

# DZIENNIK BYDGOSKI

Do „Dziennika“ dołączamy co tydzień: Tygodnik Sportowy i Dodatek powieściowy. Redakcja otwarta od godziny 8—12 przed południem i od 4—7 po południu. Oddział w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 5. Przedstawicielstwa: w Toruniu, ul. Mostowa 17 — w Grudziądzu, ul. Toruńska 22 w Inowrocławiu, ul. Toruńska 1 w Gdyni, Starowiejska 19.



Przedpłata wynosi w ekspedycji i agenturach 2,95 zł. miesięcznie, 8,85 zł. kwartalnie; przez pocztę w dom 3,34 zł. miesięcznie, 10,01 zł. kwartalnie. Pod opaską: w Polsce 6,95 zł., zagranicę 9,25 zł. miesięcznie. Redakcja i Administracja w Bydgoszczy, ulica Poznańska 12/14. Rękopisów niezamówionych nie zwraca się.

Telefony: Redakcja 3316, 3326, Administracja 3315 — Oddział w Bydgoszczy 1299.

Założyciel Jan Teska.

Telefony Przedstaw.: Toruń 1546, Grudziądz 1294, Gdynia 1460, Inowrocław 420.

Numer 243.

BYDGOSZCZ, niedziela dnia 20 października 1935 r.

Rok XXIX.

## Zaczyna się od Genewy...

Miłe złego początku, lecz koniec żałobny... Ile razy Liga Narodów zabierała się do pośrednictwa, czy do załatwienia jakiegoś „konfliktu“ zawsze rezultaty były więcej niż opłakane. Ba, nawet najczęściej mocno obstrzelane...

Obecnie Liga ustanawia sankcje. Uciecha w kołach wszelkiego autoramentu marzycieli jest niezwykła. Nareszcie napastnik ma być ukarany! To nic, że żadna kara nie spadła na Japonię, Urugwaj, Boliwię, czy Francję, poskramiającą Abd-el-Krima, a nawet na arcy-czczigodną i najbardziej ligową Wielką Brytanię, uspakającą akurat teraz na pograniczu Beludżystanu „powstańców“ przy pomocy trzydziestotysięcznego korpusu ekspedycyjnego. Główna rzecz w tem, iż nareszcie „prawo zaczyna panować między narodami“.

Rodzi się to prawo w ciekawych i dość skomplikowanych warunkach. Ażeby przeprowadzić sankcje trzeba, aby 48 państw zajęło stanowisko wobec Włoch, jako głównego winowajcy, wobec Austrii i Węgier jako popleczników i wobec Albanii jako sprzymierzeńca. Ponadto 47 tych państw musi jeszcze wziąć pod uwagę dość niewyraźne stanowisko Szwajcarii, a wszystkie 52 razem z Abisynją powinny jeszcze rozpatrzyć swój stosunek do trzech mocarstw nienależących do Ligi: Stanów Zjednoczonych, Japonii i Niemiec i ponad do jednego mniejszego państwa ale bardzo w surowce bogatego, a mianowicie do Brazylii. Ilość kombinacji zasadniczych wynosi tu raptem 603, słowami sześćset trzy.

Stosunkowo najłatwiejsza jest kwestja sprzedaży broni. Anglja zapronowała, że Abisynji broń się sprzedaje, a Włochom nie. Propozycja ta spotkała się naogół z uznaniem. I tak wszyscy wiedzą, że Abisyńczycy jeśli będą mogli, kupią na kredyt w Anglii, a Włosi nie kupią, ponieważ sami wytwarzają w dostatecznej ilości.

Równie łatwy jest jak dotąd poród tak zwanych sankcyj finansowych, chrzczonych inaczej, jako propozycja Nr. 2, uchwalona przez komitet 18-tu. (Propozycja Nr. 1 omawia tylko wzajemne poparcie członków Ligi przy stosowaniu słynnego artykułu 16-tego). Sankcje finansowe mają polegać na nieudzielaniu Włochom kredytów pod wszelkimi możliwymi postaciami. Ponieważ dzisiaj o pieniądź jest ciężko, punkt ten na większy opór nie natrafi, tem bardziej, że kto, nie wyłączając nawet słynnej Intelligence Service (angielskiej służby wywiadowczej) potrafi skontrolować przesyłkę paru czeków czy weksli?

Nie trzeba się więc dziwić, że główni autorzy ataku ligowego na Włochy — Angliacy — nie są zadowoleni i ostatecznie proponują całkowity bojkot handlowy. Ma być zakazany nietylko wóz i przywóz, ale nawet ma nastąpić zerwanie rozpoczętych, a niedokończonych transakcyj handlowych jak np. budowa naszego statku „Batory“. Włochy zostaną jak trędowate wyłączone ze społeczności ogólnoludzkiej i jako kraj ubogi w surowce będą musiały niesławnie skapitułować.

Hasło niesprzedawania Włochom wywołało momentalnie powódź wątpliwości. Co np. zrobi Jugosławia ze swoimi świniami, które od niej nabywają podwładni Mussoliniego? Jaką rekompensatę znajdzie Rumunia, pozbywająca się w Włoszech swej nafty? A czy sa-

## Czy rekonstrukcja rządu austriackiego nie otwiera drogi dla nowej awantury hitlerowskiej?



KANCLERZ SCHUSCHNIGG.

Wiedeń, 19. 10. W tutejszych kołach politycznych przypuszcza się, że kanclerz Schuschnigg usuwając z gabinetu Feya i Neustädter-Stürmera pragnął w ten sposób zlikwidować w gabinecie zbyt radykalny kierunek heimwehrowski, zastępując tych dwóch mniej już popularnych w Austrii ministrów wprawdzie przez członków Heimwehry, ale należących do kierunku bardziej umiarkowanego.

W kołach rządowych twierdzą, że w ten sposób zostały dzięki interwencji

kanclerza Schuschnigga zlikwidowane wreszcie tarcla, jakie miały miejsce od dłuższego czasu, w łonie gabinetu z powodu zbyt radykalnej polityki Feya i Neustädter-Stürmera.

Równocześnie udało się kanclerzowi Schuschniggowi zlikwidować istniejący już od dłuższego czasu spór dotyczący ochotniczych formacji wojskowych w Austrii. Celem uniknięcia na przyszłość tarć pomiędzy Heimwehrą a formacją wojskową kanclerza Schuschnigga Ostmärkische Sturmschaaren, doszło obecnie w czasie rady ministrów do ugody, na mocy której znika oficjalna nazwa Heimwehry — „Heimatschutz“.

Wszystkie formacje wojskowe w Austrii otrzymały w myśl uchwały rady ministrów wspólną nazwę „Freiwillige Miliz-Österreichischer Heimatschutz“. W obliczu tej nowej sytuacji politycznej w Austrii zaznaczyć należy, że zasady faszystowskie reżimu austriackiego pozostają w dalszym ciągu w mocy.

Przez usunięcie min. Reithera, który reprezentował tendencje demokratyczne w gabinecie dotychczasowym, zlikwidowane zostały ostatnie prądy demokratyczne w reżimie. Dotychczasowy min. finansów Buresch, który reprezentował również kierunek demokratyczny, pozostaje w rządzie jako minister bez teki, lityko z tego powodu, aby mógł prowa-



B. MIN. SPRAW WEWNĘTRZNYCH MAJOR FEY.

dzić rokowania gospodarcze z zagranicą.

Co się tyczy ustąpienia Feya, nie był on już popularny, szczególnie od czasu krwawych wypadków z lipca ub. roku. Austriackie koła patriotyczne nie mogą po dziś zapomnieć mu roli, jaką odegrał w pamiętnym dniu 25 lipca ub. roku, rokując w budynku urzędu kanclerskiego ze spiskowcami, celem ratowania swego własnego życia, podczas gdy kanclerz Dollfuss, przeszyty kulami zamachowców, dogorywał w swoim pokoju. Fakt ten nie mógł przyczynić się do jego popularności, zwłaszcza, że Fey, jako oficer, powinien był nawet z narażeniem własnego życia śpieszyć z pomocą Dollfussowi.

Cios śmiertelny zadała jednakowoż Feyowi mowa, jaką wygłosił ubiegłej środy z okazji swych uroczystości jubileuszowych, atakując w niezwykle ostry sposób politykę niektórych kół austriackich i podnosząc w sposób niezwykle chępliwie swoje własne zasługi.

To samochwalstwo szefa Heimwehry wiedeńskiej nie mogło być dłużej przez reżim austriacki tolerowane. Międzynarodowe czynniki reżimu austriackiego postanowiły już dawno pozbyć się Feya, czekając tylko na dogodną sposobność. Było zresztą publiczną tajemnicą, że pomiędzy ks. Starhembergim, wodzem całej Heimwehry, a min. Feyem, wodzem całej Heimwehry wiedeńskiej, istniały już od dłuższego czasu bardzo poważne różnice zdań, które przeszkadzały w wysokim stopniu pracy reżimu.

Obecna rekonstrukcja mimo, że jest bardzo austriacka i bardzo prowłoska zacieśnia ogromne podstawy reżimu.

Pozostaje pytanie, czy Fey nie przejdzie na stronę Hitlera?

Mnożą się pogłoski, że kto wie, czy „nazi“ nie spróbują nowego puczu w najbliższym czasie. W każdym razie ich agitacja odżywa, a Włochy nad Brennerem są coraz słabsze.

## Angielskie okręty wojenne w greckich portach.



Do portów greckich Pireus, Zante, Batras i Saloniki wpłynęły angielskie okręty wojenne najnowszej typu. Przegrupowanie angielskich sił morskich i przerzucenie bazy flotowej do portów greckich nastąpiło na podstawie umowy, zawartej między Londynem i Atenami. Jednostki angielskie są w pełnym pogotowiu wojennym i z ostrą amunicją. Na wodach greckich przebywa obecnie 38 angielskich okrętów. Zdjęcie przedstawia port Pireus.

ma Anglja, zaprzestając dostaw węgla, nie zapędzi tylko w ten sposób włoskich odbiorców do Niemiec lub do Polski? Dlaczego państwo „A“ ma na bojkocie tracić dajmy na to 10 milionów miesięcznie, a państwo „B“ tylko pół miliona? Kto pokryje te straty, lub kto je porówna rozłożyć?

Wyobraźmy sobie, że każde z państw

zgłosi tylko jedno zastrzeżenie, a każde z pozostałych tylko po jednym wniosku w tej kwestji. Wówczas przy 52 obradujących będzie do rozpatrzenia tylko 2.659 kombinacji. Biorąc jednak pod uwagę, że liczba podstawowych surowców przekracza dwadzieścia, szlachetny komitet 18-tu powinien rozpatrzyć przynajmniej z 50 tysięcy wniosków!!!

Pozornie hasło niekupowania od Włochów jest łatwiejsze do przeprowadzenia. Kto to bowiem dziś chce kupować? Ale niemniej jednak na tanie kupno nigdy jeszcze amatorów nie brakowało. Kto zabroni Austriakom sprzedawania tanich cytryn włoskich w hiszpańskim opakowaniu? Kto to skontroluje, kto zabroni i kto odszkoduje nabywców,



jeśli ci będą zmuszeni nabywać towar po wyższej cenie? Zdaje się, że znów jest możliwym dalszych 50 tysięcy wniosków w odniesieniu do dwudziestu zasadniczych pozycji włoskiego eksportu...

Zerwanie umów z Włochami może znów doprowadzić do tak bajecznych rezultatów jak w wypadku statku „Batory”. Polska straci wplacony węgiel, a Włochy zyskają zadarmo nowiuteńki statek do transportów wojskowych, mimo, że właśnie Liga zakazuje surowo sprzedaży jakichkolwiek środków lokomocji tymże Włochom!!!

Szczytem komizmu jest stanowisko Sowietów. Zdawali się kto jak kto, ale komuniści będą dążyli do zadania śmiertelnego ciosu faszystom przy pomocy sankcyj gospodarczych. Tymczasem rosyjskie statki ładują surowce dla Włoch, a delegat ZSRR w Genewie kręci głową z okazji omawiania zakazu eksportu ropy, gdyż Sowiety właśnie spłacają teraz naftą zaciągnięte na zakup maszyn długie. I w momencie gdy różne związki robotnicze w Anglii i Francji gotują się do bojkotu włoskich transportów wojskowych, Sowiety są temi, które dla marnego kapitalistycznego zysku popierają całą parą „wojenną awanturę faszystów”!!!

Najbardziej jednak niespodziewaną częścią składową genewskich obrad jest to, że im bardziej sankcje są trudniejsze praktycznie do uchwalenia, nie mówią o zastosowaniu, tem więcej jest ich zwolenników, wśród których nie brak nawet... samych Włochów!!!

O tem, że za sankcjami jest Anglia, wiemy wszyscy. Rząd konserwatywny w imię imperjalizmu brytyjskiego chce i musi rozciągnąć na łopatki młody, wydzierający się do „miejsca pod słońcem” imperjalizm włoski. A nawet więcej. Anglikom przypisuje się nie bez kozery, że wogóle chcą zmiękczyć faszystom, widząc w nim główne źródło niepokojów w Europie. Jeśli padnie Mussolini, kto wie, jak będą wyglądały akcje Hillera?

Anglia mimo pogotowia wojennego na morzu Śródziemnym musi się liczyć z niezwykle pacyfistycznie nastrojonem społeczeństwem własnym, a ponadto jej rząd z możliwością usmażenia pieczeni wyborczej na abisyńskim ogniu. Jeśli już 14 listopada odbędą się wybory, jasnym jest, że konserwatyści chcą stanąć z kapitałem przeprowadzonych sankcyj i dlatego Eden tak bardzo na nie nastaje.

Francja, której tak bardzo zależy na pokojowym załatwieniu zatargu anglo-włoskiego, woli również sankcje od bitwy morskiej dwóch jej sprzymierzeńców. Wprawdzie Laval nie może Włochy doprowadzić sankcjami do rozpaczy, ale nie może ich działania zupełnie hamować, aby Anglia nie chwyciła się bardziej drastycznych środków.

Ponieważ w Europie niema państw praktycznie niezależnych od Anglii i od Francji, jasnym jest, że wszyscy ci, którzy mają tysiąc i jeden zastrzeżeń antysankcyjnych, czyniący są najlepszą wolą — powiedzmy — niezadzierania z mocniejszymi.

Najciekawsze jest jednak, że i Włochom musi na sankcjach gęcej zależeć w myśl prawa o wybieraniu, t. zn. „mniejszego zła”. Tyle się Mussolini naodgrażał, że wystąpi z Ligi, a tymczasem trwa w niej, aby jako słabszy złągodzić przy pomocy paktu Ligi furję Johna Bulla (Jana Byka). Włochom nic przecież nie szkodzi, że Liga będzie uchylała wnioski, nie posiadające praktycznej wartości. Jeśli się przyczynią do zerwania genewskiej gry, armaty, zbyt już na morzu Śródziemnym stłoczone, mogą zacząć same strzelać. Może pod tym kątem widzenia można również lepiej zrozumieć, dlaczego delegaci Austrii i Węgier po poczynieniu wstępnych wstrętów biorą udział w opracowywaniu sankcyj. Czas bowiem wyraźnie idzie na rękę Włochom. Jeszcze parę miesięcy i z nastaniem pory deszczowej będzie można się puścić na rokowania pokojowe. Pytanie tylko, czy dyplomacja zasłona sankcyj opóźni decyzje Anglików i zasłoni dostatecznie działania Włochów.

Trzeba mieć optymizm, ale trzeba również pamiętać, że już w wielu wypadkach... zaczęło się od Genewy. Przecież i wojna włosko-abisyńska też przeszła przez ten etap...

St. Strąbski.

# Sytuacja w Abisynji w oświetleniu francuskim.

## Spokój na froncie i trudności terenu

Paryż, 19. 10. (PAT.) General de Bono, jak donosi włoskie ministerstwo prasy i propagandy, stwierdza, iż na froncie w Erytrei panuje spokój. Jedynie samoloty włoskie dokonały lotów wywiadowczych. Według informacji ze źródeł francuskich, odosobniona kolumna włoska, która znalazła się na pustyni na północ od Somali francuskiego zdołała po zjadliwych walkach wycofać się z Erytrei. Włosi, którzy liczyli na pozyskanie przywódców szczepów, przypuszczali, iż uda im się osiągnąć rzekę Auasze i rozbić obóz w miejscu obfitującym w wodę. Nadzieje te jednak zawiodły. Abisyńczycy bronią energicznie góry Mussa Ali (która od dwóch tygodni ma być w rękach włoskich! — red.), zamykając dostęp do wielkich równin prowincji Aussa. Dankalisi zatrzymują studnie.

Zdaniem władz francuskich przejście walczących na terytorium Somali francuskiego jest niemożliwe. W Dziubie wydano odpowiednie zarządzenia. Samoloty francuskie bez przerwy przelatują nad całą granicą.

Jak wiadomo w Tadzura w Somali francuskim znajduje się wnuk Menelika, a syn złozonego z tronu i więzionego w Harrarze byłego cesarza Abisynji Lidz Yassu. Jest on bardzo pilnie strzeżony. Podobno były czynione usiłowania, by go porwać, zostały jednakże udaremnione przez władze francuskie. Terytorjalne wody francuskie przy wybrzeżach Somali są pilnie strzeżone przez francuskie okręty wojenne.

Korespondenci pism francuskich z Asmary stwierdzają, że główną przeszkodą, jaką napotykają Włosi, jest charakter terenu. Walki toczą się w miejscowości, gdzie poziom bezustannie zmienia się. Wojska z wysokości 2700

m muszą schodzić do poziomu 1600, by znów wspiąć się na 2400 lub 2500 m do góry. Powoduje to wielkie zmęczenie za względu na zmiany ciśnienia atmosferycznego, tembardziej, iż drogi pobudowane naprędce są bardzo męczące, częstokroć przebiegają nad brzegiem przepaści i pokryte są pyłem, który pali oczy i dostaje się do ust i nosa.

Jedną z przyczyn powolnego postępowania Włochów jest również wielka śmiertelność wśród zwierząt pociągowych. Naoczni świadkowie odzywają się z wielkim uznaniem o włoskich askarisach.

### Kurs talara abisyńskiego poszedł w górę.

Życie białych w Abisynji nie jest pewne

Addis Abeba, 19. 10. (PAT.) Kurs talara Marji Teresy, będącego jednostką monetarną w Abisynji, który w ostatnich czasach obniżył się, od kilku dni wykazuje tendencję zwyżkową, osiągając obecnie wartość 5 fr. 40 centimów. Główną przyczyną zwyżki jest duże zapotrzebowanie na talary ze strony eksporterów kawy i skór. Wbrew przewidywaniom, rozpoczęcie działań wojennych nie powstrzymało napływu tych produktów do stolicy. Z drugiej strony znaczny napływ cudzoziemców, w tej liczbie 80 dziennikarzy, wymieniających obce waluty na talary, musiał również odbić się na tak ograniczonym rynku pieniężnym, jakim jest rynek abisyński. Rząd abisyński w dalszym ciągu stosuje bardzo surowe kary wobec spekulantów, usiłujących wywozić nielegalnie talary poza granice kraju. Pomimo to ruch ten istnieje, zważywszy, iż w Addis Abebie funt angielski kosztuje

około 15 talarów, wówczas gdy w Londynie wartość jego nie przewyższała by 11 talarów.

Wczoraj w pobliżu rezydencji rasa Desty, gdzie mieszka obecnie poseł włoski Vinci, doszło do zajść, wywołanych przez Abisyńczyków, należących do ple-



baterja najżywotniejsza!

mienia Wolamo, którzy niedawno przybyli do Addis Abeby i obozują poza miastem. Gwardja cesarska rozproszyła manifestantów. 25 uczestników demonstracji z rozkazu cesarza poddano chłostce. Posterunki policyjne przy domu rasa zostały wzmocnione. W celu zapewnienia ochrony cudzoziemców stworzono z oddziałów wojska, jakimi rozporządzają poselstwa francuskie, angielskie i niemieckie specjalną policję, na czele której stanął major Charters, dowódca angielskiego oddziału wojska.

## Gorączka wojenna na morzu Śródziemnym.

# Jak długo Anglia zachowa linję pokojowości?

Paryż, 19. 10. Mimo wysiłków pojednawczych Laval prasa światowa pełna jest alarmów wojennych. Morze Śródziemne jest centrum niepewności.

Równoległe do zaostrzającej się wymiany poglądów między Paryżem i Londynem, rozmowy francusko-włoskie wchodzi w fazę wzbudzającą wiele niepokoju. Pewne szczegóły zdają się dowodzić, że Mussolini odpowiedział odmownie na propozycje min. Laval, dotyczące zredukowania włoskich garnizonów w Libji, zagrażających — zdaniem Anglików — coraz bardziej Egiptowi. Włosi motywują, że koncentracja tych wojsk nie ma żadnego charakteru agresywnego i że Włochów zmusza do tego antywłoska propaganda, jaką Anglia prowadzi wśród tamtejszej ludności tubylczej.

Faktem jest — a wynika to z napływających w piątek sprawozdań — że gorączka wojenna ogarnia coraz silniej Egipt, dokąd codziennie napływają nowe transporty wojsk angielskich.

Jeden z dzienników paryskich donosi, że aby maskować przygotowania wojenne, Anglicy sprowadzają transporty wojsk morzem do małego portu rybackiego Marsa Matrum, w połowie drogi między Aleksandrią i zachodnią granicą. Transporty te odchodzą codziennie w kierunku granicy libijskiej.

Faktyczne siły armji egipskiej, liczącej dotychczas 12.000 ludzi zostały teraz podniesione do 20.000. Przygotowania wojenne dokoła Kanalu Suezkiego (budowa lotnisk, podziemnych składów amunicji etc.) kosztować mają rząd egipski 200.000 funtów. Jednocześnie rośnie w Egipcie niebezpieczne wrzenie wewnętrzne. Za nader prawdopodobne uważać należy pogłoski, wedle których rząd egipski zdecydowany ma być zażądać w momencie wybuchu wojny wło-

sko-angielskiej, wzamian za współdziałanie z Anglią, przywrócenia konstytucji egipskiej z 1923. W każdym razie w wielu kołach tutejszych można dziś słyszeć opinie, że pierwsza wymiana strzałów między krążownikami angielskimi i włoskimi na Morzu Śródziemnym stanie się sygnałem kroków wojennych na pograniczu libijsko-egipskim oraz buntów Arabów w Jemenie, Hedżazie, Palestynie i Syrii — wszystko jako wstęp wypadków, których rozmiary mogą przekroczyć najbardziej pesymistyczne oczekiwania.

Należy tutaj zauważyć, że Włosi mają już w Libji zgrupowane 50.000 ludzi. Jeśli wierzyć doniesieniom, że Anglia nie będzie blokowała Włoch, ani nie zamknie Kanalu Suezkiego, trzeba by było je uznać za pełną kapitulację wobec Mussoliniego. Dlatego też w kołach paryskich nie bardzo wierzą i uważają, że Anglia dotąd będzie za Ligą i za sankcjami jako za jedynymi sposobami działania, dokąd rząd konserwatywny nie zwycięży w wyborach i nie będzie miał swobodnej ręki do działań.

## Pożar parowca. Anglicy ratują Włochów.

Kair, 19. 10. (PAT.) Pożar na pokładzie parowca włoskiego „Ausonia” wybuchł o godz. 9 rano w chwili dokonywania formalności sanitarnych przed wejściem do portu. W hali maszyn nastąpiły dwie eksplozje, spowodowane wybuchem kotła, co wywołało niebywałą panikę wśród pasażerów. Pomimo wysiłków załogi ogień rozszerzał się z niebywałą szybkością.

Brytyjskie okręty wojenne, które stały w porcie pośpieszyły niezwłocznie z pomocą. Wszystkich pasażerów w liczbie 31, podobnie jak i całą załogę 250 osób uratowano. Dzięki zimnej krwi kapitana okrętu Belleni i podwładnych mu oficerów nie było ofiar w ludziach podczas akcji ratunkowej. Z powodu eksplozji został zabity jeden z maszynistów, dwóch marynarzy jest rannych.

Pomimo wysiłków okrętów, biorących udział w akcji ratunkowej, parowca „Ausonia” nie udało się uratować.

### Czesi nie chcą p. Klotza.

Praga, 18. 10. (PAT.) Korespondent P. A. T. dowiaduje się, że władze czeskie cofnęły exequatur (zgodę) p. Aleksandrowi Klotzowi, konsulowi R. P. w Morawskiej Ostrawie. Po otrzymaniu tej wiadomości redakcja PAT. zwróciła się z zapytaniem do MSZ., gdzie wiadomość ta została potwierdzona.

### Henderson-umierający.

Londyn, 19. 10. (PAT.) Stan zdrowia Artura Hendersona (b. przewodniczący konferencji rozbrojeniowej) ulega pogorszeniu z godziny na godzinę. Doktorzy uważają, iż stan chorego wzbudza jak najpoważniejsze obawy.



# Doniosły dokument biskupów niemieckich.

Każdy czytelnik „Dziennika Bydgoskiego” wie, co się dzieje w kraju „bojaźni Bożej” pod względem religijnym. Najdokładniej odzwierciedla sytuację religijną w Niemczech list pasterski biskupów niemieckich, dan w Fuldzie 20. 8. 1935 r., a skonfiskowany przez cenzurę Rzeszy.

Ze stanowiska politycznego śmiało można rzec, że część Niemców wpadła w obłąd historyczny. Kraj poetów i my-

rzy nigdy nie studjowali historii Kościoła, prawa kościelnego u czystych źródeł mącą wielkimi słowami umysły“.

Gdy te słowa listu pasterskiego przeczytałem, przypomniały mi się słowa Chrystusa: „Wykluczą was z bóżnic, przyjdzie nawet godzina, że każdy, kto was zabije, mniemać będzie, że Bogu składa ofiarę. To zaś uczynią wam, bo nie poznali Ojca, ani Mnie.“ A więc **nieznajomość prawd Bożych, nieznajomość Boga, Chrystusa i Kościoła jest źródłem prześladowania Kościoła i jego duchowieństwa.**

Hasłem bojowym nietylko hitlerowców, lecz rozmaitych polskich radykałów jest „**katolicyzm polityczny**“. Tu biskupi niemieccy dali świetną interpretację tego rzekomego katolicyzmu politycznego. Przytaczamy cały ustęp dosłownie:

„Trwajcie mocno przy wierze, kiedy wam mówią: religja nie ma nic wspólnego z polityką, dlatego katolicyzm polityczny musi być tepiony. Na to dajemy następującą odpowiedź: Nie możemy tu powtarzać wszystkiego, cośmy już dawniej wyłożyli przeciw zasadzie marksowskiej, która brzmi: „religja jest rzeczą prywatną“. Wszak wiecie: Wysłańczy Chrystusowi mieli być „solą ziemi“ i „światłością świata. Kościół jako miasto na górze osadzone, zewsząd widoczne, miał obejmować życie publiczne. Prawdą jest, że religja chrześcijańska najpierw i przede wszystkim winna wprowadzać duszę jednostki w zjednoczenie z Bogiem i budować królestwo Boże w duszy jednostki. Z kolei jednak **królestwo Boże musi być również budowane w życiu społecznym. Nie można być chrześcijaninem w zaciszu domowym i poganinem na ulicy.** Nie można gromadzić z Chrystusem jako człowiek prywatny i jako urzędnik państwowy rozpraszać przeciw Chrystusowi. Nowe hasło bojowe o „katolicyzmie

politycznym“, zarzut, jakoby katolicy troszczyli się zanadto o sprawy publiczne, może wyrzucić wrażenie tylko na ludziach, pozbawionych własnego sądu. Na ludziach, którzy nie zadają sobie pytania, dlaczego mówi się tak wiele o słuźbnikach religji, którzy rzekomo wkraczają bezprawnie w dziedzinę państwową, i dlatego mówi się tak mało o politykach, którzy wkraczają na teren religijny i kościelny. Wszak wiecie wszyscy: istnieje cały szereg problemów prawnych, które mają zarówno stronę państwową, jak i stronę religijno-obyczajową, np. **szkolnictwo i prawo małżeńskie.** Dla tych t. zw. mieszanych spraw konkordat Rzeszy zawarował pokojową współpracę Kościoła i państwa.

Ludzie myślący zadadzą sobie pytanie, co też wogóle rozumie się przez słowo „katolicyzm polityczny“ i w czym się on różni od katolicyzmu religijnego? Albowiem w przeciwnym razie ktoś uniesiony nadmiernym zapałem mógłby uważać za prowokację każdą sutannę, spotkaną na ulicy i zabraniać bicia w dzwony jako zamęcanie spokoju publicznego... Hasło katolicyzmu politycznego mogłoby się stać łatwo generalną legitymacją na wszelkie bezprawie przeciw katolikom wogóle i pretekstem do zamykania w więzieniu każdego niemilego księdza, do zsyłania na banicję zakonników i zakonnic bez należytego przewodu sądowego i do rozjątrzenia namiętności ulicy przeciw hyle jakiemu wiernemu katolickiemu laikowi.“

Wystarczy przytoczyć te słowa biskupów niemieckich, żeby zorientować się, o co chodzi. Nic nie jest tak niebezpiecznym jak posługiwanie się dwuznacznymi hasłami. Człowiek współczesny nie posiada języka prostego, zrozumiałego. Rzuca często hasła, które zawsze w sobie kryją niebezpieczną dwuznaczność i ub umyślnie oszczerstwo. Pochodzi to stąd, że dziś stosuje się metodę pedago-

Pielęgnacja cery jest nie do pomyślenia bez dobrego mydła!



Trzeba to powiedzieć wszystkim Paniom, które nie widzą wyników pielęgnacji cery. Przyczyna leży w wyborze nieodpowiedniego mydła. Dobre mydło 7 Kwiatów przez swe własności kosmetyczne jest nieodzownym warunkiem pielęgnacji cery. Wybitnie łagodne, zbadane, i polecane przez specjalistów, czyni cerę piękniejszą, czystsza, delikatniejszą.



MYDŁO

BADANE DERMATOLOGICZNIE

19483

giczną: „Das Kind muss spielen lernen“. Dawniej uczono się katechizmu na pamięć, dziś wszystko rzekomo jest dziecku za trudne i dlatego nawet nie umiemy myśli naszych wypowiedzieć jasno. Iluż to i w Polsce jest frazesowiczów, co rzucają hasła bez treści? Bez jasnych i stałych zasad prawnych, bez ścisłych definicji niema żadnej



19164

ślicielei poszedł po części nie za myślicielami, lecz za szarlatanami.

Nic nie przynosi tyle prześladowania Kościołowi, co głupota. Chrystus Pan zapowiedział apostołom prześladowania, których źródłem będzie nieznajomość Ojca i nieznajomość Chrystusa. Ta przepowiednia spełnia się na Kościele katolickim w Niemczech.

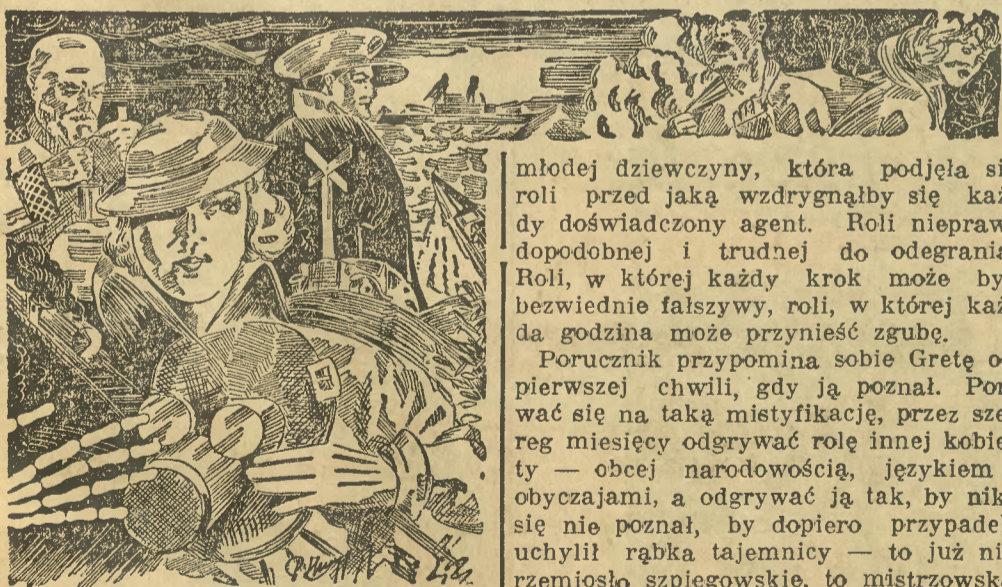
Mówi o tem list pasterski biskupów niemieckich. Nie będziemy przytaczać go w całości, zadowolimy się tylko temi prawdami, które mają bezpośredni związek z życiem społecznym.

List pasterski jest pisany w tonie spokojnym, nie chce drażnić umysłówci hitlerowców, nawołuje katolików do cierpliwości i do niewyścicia z równowagi — słowem jest w taktyce bardzo ostrożny, lecz stanowczy w treści. List daje do poznania, że to, co się dzieje, jest wpływem niezrozumienia istoty katolicyzmu. Przytaczamy odpowiednio słowa listu:

„Młodociane umysły, które nigdy nie poznały katechizmu ani przykazań wiary lub tylko powierzchownie, uważają się dziś za powołane sprawować sąd nad katolicyzmem. Mężczyźni i kobiety, którzy nigdy nie zasnali piękna najszej liturgji i pokoju duszy po komunji św., nawołują za pośrednictwem propagandy do występowania z Kościoła, do zdrady chrześcijaństwa. Pisarze, któ-



18978



Pod **OBŁAWKĄ**  
MAREK ROMAŃSKI

126)

(Ciąg dalszy).

Porucznika ogarnia uczucie głębokiego, nieklamane podziwu. Von Hedinger swą służbę w kontrwywiadzie niemieckim traktuje, jak rodzaj rycerskiego sportu. Sam przenikliwy i odznaczający się olbrzymim sprytem, podobny lisowi, którego trudno wyprowadzić w pole — umie lojalnie uznać te same walory u swego przeciwnika. Tem więcej, gdy obok walorów tych staje męstwo, zniewalające swą prostotą. Blaskami takiego męstwa otoczona jest, w opinji Kurta, misja fałszywej Greta. Żywi szczery podziw dla tej

młodej dziewczyny, która podjęła się roli przed jaką wzdrzgnąłby się każdy doświadczony agent. Roli nieprawdopodobnej i trudnej do odegrania. Roli, w której każdy krok może być bezwiednie fałszywy, roli, w której każda godzina może przynieść zgubę.

Porucznik przypomina sobie Gretę od pierwszej chwili, gdy ją poznał. Porwał się na taką mistyfikację, przez szereg miesięcy odgrywać rolę innej kobiety — obcej narodowością, językiem i obyczajami, a odgrywać ją tak, by nikt się nie poznał, by dopiero przypadek uchylił rąbka tajemnicy — to już nie rzemiosło szpiegowskie, to mistrzowska gra aktorki, dla której sceną jest życie. Nawet, gdyby jej nie kochał, nawet gdyby postanowił ją zgubić i wydać, podziw jego nie stałby się mniejszy. Jakie pobudki pchnęły tę młodą Polkę na tak niezwykle tory? Czy chciwość pieniądza, czy żądza przygód, czy najczystsze poświęcenie, którego nie rozumie nikt, kto z akcentem pogardy wymawia słowo — szpieg?

Tak! To ona wyznaczyła Patrasowi spotkanie w cukierni Jännera. To ona w „Femynie“ zetknęła się po raz pierwszy z Grekiem. Jak to uczyniła? Bawiła przeciwie tego wieczoru w jednym z gabinetów „Feminy“ w towarzystwie, w którym również przebywał Kurt. Porucznik przypomina sobie teraz, że Greta na krótki czas opuściła gabinet. A więc to było wtedy! Grek określił ją wprowadzając, jako brunetkę, ale nietrudno było

mieć w nocnym lokalu pomocników i zakryć białe loki peruką.

Agent wywiadu przypomina sobie każdy szczegół sprawy Patrasa i nie ma już żadnych wątpliwości. Nigdy też bardziej jaskrawo nie staje przed jego oczyma różnica między szpiegiem — a szpiegiem. Jakaż przepaść dzielić musi takie typy, jak Patras i Greta.

— Ciekawy jestem, jakie ona ma naprawdę imię — myśli porucznik — Czy imię to jest również piękne i dźwięczne, jak to fałszywe, które teraz nosi?

Zastanawianie się nad tem nie ma w tej chwili sensu. Nie można zwlekać. Kramer czeka w drugim pokoju. Trzeba zdecydować o dalszej akcji.

Kurt miał czas przemyśleć już wszystko. Jest przygotowany na wszelkie ewentualności. Teraz jednak, gdy ma rozpocząć działanie — ogarnia go refleksja, czy nie porywa się na grę zbyt ryzykowną. Jest to jakby ostrzeżenie wewnętrznego głosu — jakby przestroga udzielana przez instynkt. Postanowił sobie, że w sprawie tej obierze drogę pośrednią. Czy droga ta nie będzie najgorsza? Nie może w tej sytuacji być i wilk syty i owca cała. Nie można być dobrym Niemcem — ochraniając równocześnie wroga ojczyzny. Nie można stać na straży swej przysięgi i interesów swego państwa, jeżeli miłość staje przed obowiązkiem.

Kurt waha się raz jeszcze. Czy hazard na jaki się waży nie będzie karkołomny? Ależ ostatecznie on ma w rękach tę dziewczynę i nie będzie w tem żadnego hazardu, jeżeli wymusi na niej pewne warunki.

W przyległym pokoju słychać kroki malarza. Kramer oczekuje na niego i

pewnie niecierpliw się. Nie można zwlekać..

Porucznik podchodzi do lustra i poprawia włosy. Zaciąga rozluźniony węzeł pyjamy. Widzi w lustrze swą twarz i zauważa ciemne cienie pod oczyma. Czuje się zmęczony, chory i rozbity i we wszystkim, co robi, nadrabia tylko młodzieńczą brawurą.

Usuwa zeskrobiny farby i wrzuca je do kosza na papiery. Przypatruje się rysunkowi na płótnie, poczem zniszczony obrazek i ramy chowa pod klucz do szafy.

Wychodzi do Kramera. Widzi jego pytające spojrzenie. Bardzo tajemniczo musi się przedstawiać to wszystko oczom malarza. Kurt wie, że postępowanie jego jest zastanawiająco dziwne, ale nic na to nie może poradzić.

— Nie przestrasz się, Janku — mówi z uśmiechem do przyjaciela. — Żądam połowy królestwa, a dam ci, ale musisz spełnić mą prośbę. Naciągnij nowe płótno na ramy.

— Nowa kopja? Dziś jeszcze? Po ciemku?

— Nowa kopja.

— Tego drugiego obrazka?

— Nie, — zaprzeczył ruchem głowy Hedinger i wskazując na świeżo ukończoną przez Kramera kopję, rzekł. — Ten pierwszy obrazek skopjujesz mi jeszcze raz.

Kramer stanął przed nim, jak posąg zdziwienia.

— Człowieku, czyś ty oszalał? Jeszcze na tej kopji farba nie zaschła, a ty mi każesz malować drugą, taką samą! Seryjna fabryka, czy co u licha?

(Ciąg dalszy nastąpi).



prawdziwej ostoji i warowni dla kultury europejskiej. Jedyną warownią i ostoją ludzkiej kultury w Europie jest tylko Rzym papieski, jest Kościół i duchowieństwo. Kto tego nie widzi, jest ślepy. Nie jest to stan idealny, lecz niestety tak jest.

Jeszcze inną dziedzinę życia ludzkiego, bardzo ważną, poruszają biskupi niemieccy a mianowicie **prawa i obowiązki rodziców**. Przytaczamy dosłowny tekst: „Trwajcie mocno we wierze! Zwracamy te słowa do rodzin. Najniebezpieczniejszą przystanią chrześcijańskiej wiary była i będzie chrześcijańska rodzina. Rodzice mają **pierwsze, niezaprzeczalne, naturalne i boskie prawo w sprawach dotyczących wychowania dzieci**. Przez łaskę sakramentu małżeństwa, która działa przez całe ich życie, ojciec i matka otrzymali świętą misję wychowania swoich dzieci wedle Serca Bożego. Do spełniania tych świętych zadań muszą się jednak rodzice sami przystosować, naradzając się wspólnie na religijnych zebraniach. Gdyby kiedykolwiek — co nie daj Boże! — nauczanie religijne w szkole okazało się niewystarczające, wtedy będzie zadaniem matek dopełniać nauki religijnej. W każdym bądź razie rodzice mają surowy obowiązek sumienia, **choćby za cenę ofiar o to dbać, aby dzieci otrzymywały naukę religijną i to w duchu Kościoła**. Państwo wprowadziło do swoich szkół urzędowania, które mają na celu dobro wszystkich dzieci narodu, które atoli wówczas tylko osiągną pełne błogosławieństwo, jeżeli religijne i moralne wychowanie rodzicielskiego domu nie będzie przerywane w szkole, jeżeli w duszę dziecka nie będzie się wprowadzać rozdwój. Ostateczną odpowiedź na religijne i etyczne wychowanie dzieci spoczywa na duszach rodziców, którzy za to kiedyś na sądzie Bożym będą musieli zdać sprawę. Nawet wówczas, gdy dzieci już wyrosły ze szkoły i na zawsze lub czasowo... opuszczają rodzicielski dom, rodzice w dalszym ciągu są za to odpowiedzialni, czy dzieci w oddali wypełniają swoje obowiązki religijne, czy nie stał się im obcy duch religijny rodzinnego domu. Katolicy! Ojcowie i matki! Postawię wam pytanie, czy chcecie posyłać Wasze dzieci do szkoły wyznaniowej czy też do szkoły unitaryjnej (Gemeinschaftsschule). W szkole wyznaniowej panuje podczas wszystkich godzin szkolnych duch rodzinnego domu. W tej szkole nauczyciele i uczniowie są duchem z jednego Ducha, tu rozwijają się wszystkie zdolności i wszystkie talenty dziecka, zdolności do wiedzy i do sprawności technicznych, jak i uzdolnienia do moralnej dojrzałości charakteru, uzdolnienie do religijnej dojrzałości, pełni „wieku Chrystusowego“.

Szkola wyznaniowa jest więc prawdziwą szkołą jedności i charakteru. Prawo kościelne (kan. 137), zobowiązuje was dopóki to jest możliwe, posyłać dzieci do szkoły wyznaniowej. Nie dając się wprowadzić w błąd argumentom o jedności narodowej. Dzieci szkoły wyznaniowej nie mniej będą służyć jedności narodowej i szanować rodaków innej wiary niż dzieci szkoły unitaryjnej“.

Te słowa biskupów niemieckich mają i dla nas Polaków wielkie znaczenie. I my katolicy polscy będziemy stanowczo wołać na ziemiach Rzeczypospolitej o szkołę wyznaniową.

Trzeba wiedzieć, że w Polsce szkoły wyznaniowej niema, jest tylko obowiązek, że udziela się musowo lekcje religijnej.

Z listu pasterskiego biskupów niemieckich wynika jeszcze głębsza prawda, która była także przedmiotem badań w Poznaniu w czasie studjum o rodzinie katolickiej. **Wszelka funkcja wychowawcza nauczyciela w szkole jest zastępczą funkcją rodziców**. Państwo jako takie nie posiada od Boga misji wychowania dzieci. O tem winien każdy katolik w Polsce dobrze wiedzieć. W Polsce jak i w żadnym innym państwie nie może istnieć taki stan, żeby co innego głosili rodzice i Kościół, a co innego szkoła i państwo. Niech żydzi i protestanci mają swoje szkoły, a katolicy swoje.

Żeby te wszystkie postulaty przeprowadzić, muszą katolicy się zorganizować. Wołamy o **wielką jednolitą organizację chrześcijańsko-społeczną**, która da Polsce istotnie chrześcijańskie oblicze w instytucjach publicznych.

Ks. Przemysław Osowiński.

## List z Poznania.

# „Abisynja“ wielkopolska...

Dawno nie pisało się o aktualnych Poznaniu. A namnożyło się tego tyle, że jeżeli poczekamy tydzień, istnieje obawa, iż nie spisujemy wszystkiego w grubym tomie.

A więc Abisynja. Daje ona dużo tematu nie tylko gazetom, ale także osobom „cywilnym“.

— jak tam „nasi“? — pyta się dyrektor banku swego kolegi po fachu, spotykając się w „Europejskiej“.

— Nieszczęśliwie — odpowiada zapytany. — Jak Ras Guga raz zdradził, to za nim poszli inni Rasowie. Wiosi, pod pokrywką dobroczynności, zdobywają sobie tubylców, ale później to im sprawią! My się znamy na tych współczuciach wobec skrzywdzonego...

W kawiarni „Café Club“ siedzi dwóch wymierzonych urzędników, pełniących funkcje w tym samym banku, co dwaj wyżej wspomniani dyrektorowie. Piją tylko „małą“, zaciągają się dymem z „Aromatica“. Na lepsze ich nie stać.

— Widziałeś te fotografie Negusa?

— Tak. Fotografie — wypisz, wymaluj — naszego „starego“. Z tą samą brodą.

— A, zła krew, napewno gorszy od tego negusa i tyle pewnie ma wspólnego z nim, że jest prawdziwym „nygusem“. Heile Selassie lituje się nad cudzoziemcami i nie chce krzywdzić nawet włoskimi posłami. A ten „nasz“

dlatego tylko nas gnębi i krzywdzi, bo jesteśmy zpod Pleszewa, a nie zpod Kolomyi...

Gdyby tak zajął do „Argentyny“! Ileżby tam usłyszano współczucia wobec Abisyńczyków i to z usta takich, którzy dla rodaków w kraju nie mają serca.

Gdyby tak zajął! Ale przeciętny poznanczyk nie lubi słuchać muzyki, która pachnie czosnkiem i nie lubi przypatrywać się gębie muzykanta, który swego czasu potrafił w Łodzi zbojkotować czysto polski zespół poznanczyka tylko dlatego, że nie było w zespole... żyda!

Kruk krukowi oka nie wykole — mówi nasze staropolskie przysłowie. Niedaleko „Argentyny“ otwarto niedawno nową kawiarnię, której zapewne dla aktualności nadano nazwę... „Italia“. Niektórzy spodziewają się, że wobec powodzi obcych nazw, a raczej niebezpiecznej epidemii — znajdzie się w Poznaniu miejsce także na kawiarnię pod nazwą „Abisynja“.

„Italia“ cieszy się powodzeniem, mimo ukrytych nastrojów antywłoskich. Gorzej byłoby zapewne z klientami dla „Abisynji“. Więc „Abisynja“ nie powstanie. Istnieje widocznie obawa, że w Poznaniu nikt nie będzie aż tak wyrażać niechęci do murzynów by się afiszować w kawiarni o podobnej nazwie. Drugą rzeczą, że na brak normalnych murzynów nie potrzebuje-

my narzekać.

Ciekawą kartę tych ostatnich odsłaniają ostatnie targi o Wielkopolskę, toczące się pomiędzy dwoma tutejszymi organami „sanacyjnymi“: „Dziennikiem Poznańskim“ a „Nowym Kurjerem“.

Gdzie dwóch się bije, tam trzeci korzysta. Wzięli się za łby dawniejsi przyjaciele partyjni.



19782 FABR. CHEM.-FARM. „AP. KOWALSKI“ WARSZAWA

dawniej związy się „prawdziwymi piśsudczykami“. Sypią się narazie papierowe bomby. Wala się konserwatyści z demokratami.

Wobec zagrożonych pozycji, „Dziennik Poznański“ wydobyl z lamusa ostatnią broń, która zbyt silnie pachnie kombinatorstwem, by mogło być uczciwą obroną interesów Wielkopolski. To, co p. W. dopiero teraz „zauważył“ w swym artykule „Ratujmy Wielkopolskę“, o to wszyscy inni pióro sobie wystrzępili niestety bez skutku.

Rynek poznański zarzucony jest piśmami, pachnącymi czosnkiem. Pchają się drzwiami i oknami. Troška o Wielkopolskę tych piśm jest zadziwiająca. Jedno z nich zamieściło głupawy reportaż o Poznaniu, ilustrując go fotografją ratusza z... Gdańska. Inne, także importowane piśmo, pod fotografją zamku poznańskiego umieściło napis: siedziba zarządu miejskiego stoł. miasta Poznania...

Takie to są „poznaczyki“.

Józef Lubicz.

## Z KRAJU.

Skazani na kilkumiesięczne więzienie uczestnicy t. zw. marszu na Mszaną Dolną, w czasie którego zrewoltowani więźniacy porzywali linje telefoniczne i znieczyli tor kolejowy, zostali przez Pana Prezydenta Rzeczypospolitej ulaskawieni.

Nagła śmierć z obawy przed aresztowaniem. W Przemyślu aresztowany został i osadzony w więzieniu za oszustwa poborowe były major Kłoczek. Kiedy policja zjawiła się w mieszkaniu jego współnika żyda Langesmana w Ja osławiu, dostał on, na widok przedstawicieli władz, ataku sercowego i w kilka minut potem zmarł.

Czy nie szkoda pieniędzy? Do Warszawy nadszedł pierwszy transport grapefruitów z wysp Kanadyjskich w ilości dwóch wagonów. Grapefruity kalkulują się po 1 zł za sztukę.

Obłąkany podpalacz. Ujęty w rejonie gwoźdeckim (pow. kołomyjskiego) obłąkaniec Prońnik dokonał 60 podpalen.

Wypadki przy pracy. W państwowych kamieniołomach w Zagnańsku pod Kielcami wydarzyły się podczas pracy dwa niebezpieczne wypadki. Obsuwające się zwaly kamieni poraniły robotnika Kozubka z Kajetanowa, który doznał złamania nogi, oraz górnik Augustynka z Zawiercia, który ma kilka złamanych żeber i nadwężony kręgosłup.

**ALFA** Cukry, czekolada, kakao  
niedoścignionej jakości.  
Reprez. W. Dankin, Bydgoszcz, Chodkiewicza nr. 14  
Tel. 1581. (15565)

## Rząd bada sprawę uposażenia urzędników samorządowych.

Warszawa, 18. 10. (Tel. wł.) Agencja „Iskra“ donosi: Według informacji uzyskanych ze źródeł miarodajnych, obiegające prasę pogłoski o nowej zasadzie uposażeń pracowników samorządowych nie odpowiadają prawdzie. Pogłoski te są zapewne wynikiem błędnego komentowania nieurzędowych zresztą projektów, które straciły swą aktualność (z chwilą zmiany rządu — red. „Dz. Bydg.“), a nigdy oficjalnego charakteru nie posiadały. W sprawie tej natomiast podjęto prace wstępne, zmierzające do zgromadzenia potrzebnych materiałów statystycznych i pomocniczych, koniecznych do opracowania projektów ustaw pracowniczych dla samorządu terytorjalnego.

Określenie w obecnym stanie prac chociażby przypuszczalnych norm uposażeniowych jest nierealne i nieprawdopodobne.

Według projektu, ustalonego z okrośu rządu p. Sławka, prawo do emerytury nabywał pracowników samorządowych po 15 latach służby. Emerytura wówczas wynosiłaby 40% i wzrastałaby za każdy rok o 2,5%. Odprawa emerytalna dla pracowników, nie posiadających praw emerytalnych, wynosiłaby 1-miesięczną pensję z dodatkiem rodzinnym za każdy rok służby. Maksymalna odprawa wynosiłaby placę 9-miesięczną.

Kontraktowy pracownik umysłowy nabywałby prawo do emerytury po osiągnięciu 35 lat wysługi emerytalnej, w razie niezdolności do pracy po 10 latach wysługi oraz na własną prośbę po ukończeniu 55 lat życia i 20-letniej wysługi emerytalnej.

Projekt ustawy przewidywał stworzenie samorządowego zakładu emerytalnego. Obecnie projekty te zostaną skorygowane przez rząd p. Kościelkowskiego i dopiero później wejdą w życie. (r)

## Antek Cholewa powiada:



Musieliem też wygolić swoim kolegom komunikacyjnym wedle polityki, bo to wszystkie owsem ma się wiedzieć ciekawe, co w trawie piszczy. Nawaliłem im zara od Sławka. Robotny to był człowiek. Na 24 godziny przed zahalowaniem pracował tak, jakby ze dwa lata miał jeszcze rządzić. A że chciał zawadzić o Jugosławie, aby trochę dechu świeżego złapać w cieplejszym kraju, przeszedł się na Zamek na pożegnanie. Tam było gadu, gadu i powiada wienc, że zastąpi go na ten całki czas wyjazdu minister skarbu byłej pamięci p. Zawadzki. Sie ta rozmowa tak pokłociła, że na drugi dzień zmęczony cienką pracą państwową p. Sławek ze wszystkimi ministrami podał się do dymisji.

Jakiem prawem się to wszystko stało, tego wiedzieć nie każdy może. I dziś cholerny ten warszawski naród wcale o Sławku nie wspomni! Jest taka jedna żeńska osoba, urzędniczka

Rady Ministrów, która zawsze płacze na pożegnanie premierów. Oplakała już Bartla, Świątalskiego, Prystora i Jędrzejewicza i też teraz na plac jej się wezbrało, gdy żegnał Sławka. Jedna tylko porządna urzędniczka płakała po nim! Taka to jest wzięczność rodzaju ludzkiego!

Marszałkiem Sejmu nie został, bo nie chciał. Prezesem BB też nie będzie, bo go rozwiązuje. Rok czasu premierem nie był; należałaby mu się emerytura, jakieś 3 tys. złociszonów, bo takie prawo Jędrzejewicza nastąpiło, że już po roku premierzy mają na cement murowaną emeryturę. Jak pragne zdrowia, że szkoda mi jest chłopca, choć jego polityki nijak zrozumieć nie mogłem. Jak przemówił do narodu, to jakby ksiądz z ambony. Wzruszył musiał każdego do płakania, jak pragne wolności.

Wszystkie urzędniki z ministerstwa prze-

mysłu i handlu na przesilenie rządowe mieli gorączkę. Każden jeden chciał sobie gardło zwilżyć. A mieli okazje. Raz z radości, gdy dowiedzieli się, że ich minister dostał dymę, drugi raz z desperunku, że zostaje i trzeci raz, że na mur i cement odchodzi. Nie lubieli wcale Rajchmana. Do wszystkiego się wtrącał. Musiał wiedzieć, kto ma dostać pozwolenie na każdą jedną pakie pomarańczy, która bendzie na nowym statku panie przyczesywała itd. itd. A takich tu urzędniki nie lubiejom, wiadoma jest rzecz.

Smutniak był Jędrzejewicz Janusz, że jemu nikt nie proponował na ministra oświaty. Wacław, jego brat (za którego krytykę wasz Nowakowski ma iść do paki), znowu bez posady siedzi, a został się tylko ten trzeci, co w Komisarjacie Rządu pracuje. Bo też niektóre familje przestają mieć już takie wielkie szczęście.

Teraz owsem, naturalnie, zasadniczo, do głosu przychodzą te od naszych, kombatanaty i rezerwiści. Przyjacioly Sławka możeby jeszcze trochę rządzili, ale co z takim deficytusem budżetowym ma jeden z drugim wyczynić, wienc też wołał pójść w dymisie.

Zaniemógł nieco gen. Rydz-Śmigły, którego polubiły Poznaniaki. Przeziębł się też nasz minister od zagranicznej polityki. Nie wiadomo, który którego przeleży i przedzej wstanie. Na uciechce Becka donoszą z Rumunii, że już z temi batariamy będziemy mogli się niedługo dogadać. To samo może się stać z Czechosłowakami. Z Francuzami jeżeli sam nie będzie mógł się dogadać, to wysle Góreckiego, który we wszystkim jest dobrze obznajmiony i tak się dobrze wyznaje na polityce zagranicznej, jak i na sprawach finansowych. W takim razie będzie miał pan Beck święte życie i niepotrzebnie załujom go Niemiaszkowie, że stracił swoich przyjaciół Jędrzejewicza i aryjskiego Rajchmana...

Wszystkim moim kolegom komunikacyjnym spodobała się owsem naturalnie zasadniczo mowa p. Kwiatkowskiego. Sie wstrzymał musimy do zobaczenia, co on potrafi i czy nam w szoferskim stanie będzie mógł nieco ulżyć. Bo dotąd życie jest ciężkie, jak niewiem co.



# O skutecznym rad sposobie...

## Radosne horoskopy i gospodarcze wskazania dla nowego rządu i społeczeństwa.

Bydgoszcz, 20 października 1935.

Wypada przedewszystkiem objawić radość niezmierną i samą przez się zrozumiałą: mamy przecież nowy rząd. A żaden rząd jeszcze nie przyszedł tak w porę jak gabinet premiera Kościalskiego. W samą porę, bo z tą Abisynją zaczęło się już robić duszno i nieprzyjemnie. Wszyscy o niej cierpliwie i bez opamiętania mówili, martwili się na akord i wogóle wtrącali swoje trzy grosze w tę afrykańską imprezę rozbrykanych Włoch. Powodzenia i reklamy Mussoliniemu mógł pozazdrościć każdy



przedsiębiorca cyrkowy, ale na dłuższą metę stało się to wszystko raczej żużalcem. I dlatego trzeba było zmienić temat.

No i zmienił się temat, bo zmienił się rząd w Polsce. Ponieważ bliższa koszula ciała niż korona abisyńskiego negusa, pomówmy na odmianną o naszej rodzimej sytuacji. Abisynja nie zajac, nie ucieknie. Włosi też.

Zmiana rządu, jak każda zmiana warty w dobrze wyszkolonym i należycie wymuszonym oddziale, odbywa się ładnie i składnie, karnie i posłusznie.



Zresztą to wszystko zostało już zgóry przewidziane i ułożone nietylko w konstytucji, ale i w bardzo kształtującej choć niepozornej książeczce, którą znają na pamięć wszyscy wyżsi wojskowi od kaprała w górę, nie wyłączając oczywiście pułkowników. Jest to mianowicie — regulamin służby wartowniczej, w szczegółach wszystkie możliwości rozpatrujący.

Według tych przepisów zmiana posturków została dokonana. Premier Sławek wyjechał na południe na zasłużony wypoczynek i — jak mówią — został Jugo-Sławkiem. A premier Kościalski wziął wodze w ręce, by pokierować państwowy rydwan po polskich bezdrożach. Bardzo to wdzięczne zajęcie, a byłoby jeszcze wdzięczniejsze, gdyby przy tym rydwanie nie wisało, trzymając się oburącz, tyłu fatygantów i wogóle amatorów łatwego życia. Pewnie,



że jednym a trafnym uderzeniem bicia można się opędzić od takiej szarańczy i pozbyć się szkodliwego balastu, ale

na taki radykalny zabieg bardzo trudno jest się zdobyć.

Tymczasem są na warsztacie rządu sprawy gospodarcze. Nie są to bynajmniej rzeczy łatwe ani małe. I nieraz już się na nich najwięksi ludzie potykali. Napoleon znalazł się w poważniejszym wieku na wyspie św. Heleny nie tylko dlatego, że nie w porę przeszedł Berezynę, ale i dlatego, że z pieniędzmi nie bardzo mógł sobie dać rady. To, że premier Kościalski jest do Napoleona podobny — przynajmniej pod wzglę-



dem wzrostu, nie przesądza jeszcze wyników jego działalności, na które należy się zapatrywać raczej optymistycznie.

Optymistycznie, — to nie znaczy jednak, żeby nie doceniać piętujących się zewsząd trudności. Pewnie, że łatwo to nie jest — przejąć na siebie miły ciężar spadku radosnej twórczości poprzedników. Ale dla chcącego naprawdę, niema rzeczy niemożliwych. Więc w górę serca — jeszcze będzie dobrze. Tylko, że chcieć tego muszą wszyscy. I wszyscy muszą dopomóc we wspólnym dziele odrodzenia gospodarczego. Co, kto może, niech dla wspólnego dobra zrobi. Jeden niech da majątek, inny pracę, albo przynajmniej dobrą radę.

Tych rad właśnie nie chcemy tu oszczędzać. Wiadomo, że rząd chce doprowadzić do doskonałości gospodarczej przez daleko idące oszczędności i przez delikatne inwestycje.

Tych dróg do oszczędności warto kilka wskazać. Są to wprawdzie drogi stare, ale zawsze jare. Dawniej, gdy mowa była o oszczędnościach, to zgodnie wszyscy żądali, aby urzędowych dygnitarzy pozbawić reprezentacyjnych samochodów. Dzisiaj takie postawienie kwestji byłoby niemal zbrodnią. Po naszych szosach jeżdżą przecież już niemal wyłącznie samochody urzędowe, a likwidacja ich mogłaby doprowadzić do tego, że za parę lat oglądalibyśmy wehikuly motorowe tylko w muzeach. Co innego, że możnaby przeprowadzić oszczędności na benzynie i wypróbowanym już w Polsce sposobem samochody pozapręgać w konie. Konie by na tem zyskały,



bo ciągnąc dostojnego Cadillaca jakiego dygnitarza, nabrałyby niemal urzędowej powagi. A dygnitarz też by sobie tę reformę chwalił, bo koń, mający jak wiadomo wielką leń martwiłby się za siebie i za wszystkich.

Mielibyśmy jeszcze jeden projekt oszczędnościowy, ale ze względu na jego śmiałość trochę boimy się go wysunąć. Czyby się mianowicie nie dało znieść Berezy Kartuskiej? Nie dlatego, broń Boże, żeby nie była potrzebna. Wprost przeciwnie, jest stanowczo za mała i dlatego niedostatecznie skuteczna. To tylko taka próbka tego, co być może, jeśli dalej tak dobrze pójdzie. Cukierek lizany przez szybkę, albo zgoła zawie-

szony wysoko na choince. Czy nie lepiej więc znieść to miejsce odosobnienia na poleskich błotach, a ogrodzić drutem kolczastym Łódź, Poznań, Łobżenice i kilka innych ośrodków wojowniczej o-



pozycji i w ten pomysłowy sposób uzyskać pakowne i reprezentacyjne obozy koncentracyjne. Oszczędność byłaby podwójna, bo na dzienne utrzymanie mieszkańca obozu koncentracyjnego potrzeba zaledwie dwadzieścia kilka groszy, a dotychczas jeszcze każdy bezrobotny wydaje więcej. Perspektywy kolosalne, ale jest rzeczą wątpliwą, czy rząd panów Kościalskiego i Kwiatkowskiego skorzysta z tej dobrej rady, bo wobec niego jakoś nikt nie chce stać w opozycji. Taki ma kredyt u narodu. Kredyt narazie moralny, bo inny został już przez niektóre wewnętrzne pożyczki wyczerpany.

Poza tem utarł się już zwyczaj, że wszystkie oszczędności koncentrują się zwykle na redukcjach pensyj urzędniczych. Piękny to zwyczaj, bo wygodny. Urzędnik i tak zwykle nie może dociągnąć do pierwszego, więc przyspieszenie jego suchot kieszonekowych o parę dni też nie wydaje się skarbowym zwichorom specjalnie trudne. No i redukuje się, krzepiąc wzamian urzędników



dobrem słowem i zachętą do wytrwania w państwowotwórczym zapale. Najgorsze jest to, że od tego zapalu nie się ciepłej nie robi w mieszkaniu i za zredukowaną pensję trzeba jednak opał na zimę kupować. I dużo innych rzeczy trzeba kupić. Nawet ten pas, który ludzie światli ciągle radzą zaciągać.



Zaciągamy już pasa od dłuższego czasu i zaciągać będziemy dalej. To jest też dobre zajęcie, zwłaszcza dla tych, którzy takie samoudręczenie propagują. Oni przynajmniej mają na czem to zrobić. Jakie takie brzuszki uchwalił sobie przecież w dzisiejszych ciężkich czasach ci wszyscy kartelowi bohaterzy i rycerze ciężkiego przemysłu, którzy te wdzięczne hasła oszczędności głoszą.



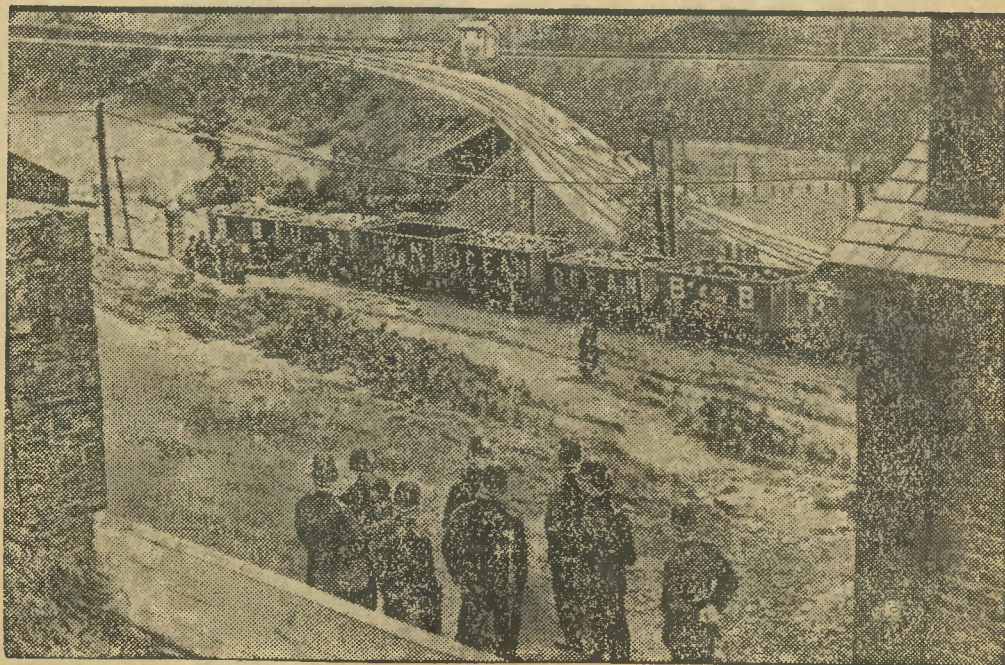
Oszczędzamy, budujemy — wypisał sobie na sztandarze nowy rząd. Bardzo to ładnie brzmi i wznosi wszystkich na wysokie i podniosłe tony nadziei. Nie odrazu wprawdzie Gdynię zbudowano, więc i na nasz ewentualny dobrobyt jeszcze trochę poczekamy. Ale to nic. Jakoś to będzie.

(hak.)

### Drobne wiadomości.

- Kolonję proklamowano miastem Hanzy.
- Na polski fundusz Obrony Morskiej zebrano do 15 października w gotówce i papierach wartościowych 3.339.249 złotych.
- Aresztowanie w Strasburgu agenta sowieckiego przyczyniło się do wykrycia komunistycznej organizacji propagandowej we Francji.
- Znany magnat filmowy William Fox został aresztowany za oszukańcze manipulacje.
- Ford wysłał do kolonii włoskich 2056 samochodów ciężarowych, lecz po wybuchu wojny przerwał natychmiast wysyłkę.
- W Egipcie zakazano wyświetlania filmów włoskich, osnutych na tematach wojennych.
- Wojna włosko-abisyńska wywołała w Somali brytyjskim duże ożywienie handlowe.
- Nowy most na Renie koło Neuwied będzie jedynym połączeniem między Koblencją a Bonn.

### Strajk w kopalniach angielskich.



W Anglii wybuchł groźny strajk górników, przyczem w kilku miejscach doszło do rozruchów. Dla zapobieżenia dalszym zajściom kopalnie silnie obsadzono policją.

# Siva z Browaru Pomorskiego Józefa Chronowskiego

Śmietanka Pomorska, Karamel, Koźlak są najlepsze!



# • Nauka • Literatura • Sztuka •

HENRYK KUMINEK.

## Z bydgoskiej mitologii.

Zbiór legend podmiejskich starej Bydgoszczy  
Wincentego Sławińskiego.

Dzisiaj, kiedy niepodległość po latach zaboru szczęśliwie odzyskana i warunki sposobne w wolnej Polsce pozwalają na podjęcie najintensywniejszych starań o ożywienie nurtu życia kulturalnego Bydgoszczy, najwyższa jest również pora, aby odrobić zaległości w stosunku do przeszłości. A zaległości tych jest ciągle jeszcze bardzo dużo. We wszystkich niemal dziedzinach trzeba wydobywać z niepamięci fakty i zdarzenia, rekonstruować przeszłość, nawiązywać do tradycji, aby tem łatwiej budować w teraźniejszości.

Trzeba obiektywnie przyznać, że robi się już pod tym względem coraz więcej. Coraz to nowa kartka z przeszłości ogląda światło dzienne i spełnia ważną misję przekonywania niewiernych, że Bydgoszcz ma za sobą dorobek stuleci, a więc i istotne prawa do zabierania głosu obecnie, gdy się buduje nową kulturę.

Jedną taką kartkę i to wcale znaczną i znaną przyniosły właśnie dni ostatnie. Ukazał się bowiem na półkach księgarskich zbiór legend podmiejskich starej Bydgoszczy p. Wincentego Sławińskiego p. t. „Babia wieś“). Powiedźmy to od razu, że książka jest pożyteczna, dobra i ważna. Przedewszystkiem ze względu na przedmiot i treść. Bo przedmiot dawno już prosił się o opracowanie. Praca jednak była i żmudna i trudna, a podjęcie się jej niewdzięczne i wymagające dużo poświęceń osobistych.

Legenda jest nieodłączną towarzyszką historii. Historia opiera się na dokumentach, na bezsprzecznych badaniach naukowych i relacjach ludzi uczonych w piśmie. Legendzie wystarcza tradycja ustna, tembardziej przekonywująca, im więcej rozpoznań. Historia staje się często nauką niemal ścisłą, rywalizującą pod tym względem z matematyką. A legenda? Legenda to już poezja, którą tworzy fantazja jednostek, albo nieraz fantazja zbiorowa. Fantazja związana jednak z rzeczywistością i o tej rzeczywistości dająca niejednokrotnie żywsze pojęcie niż najbardziej dokładne badania archiwalne.

Bogactwo legend świadczy o bogactwie historycznym. Bo tylko na tle obfitości zdarzeń o silnym napięciu emocjonalnym znajduje pole popisu fantazja legendotwórcza. Legendy związane są ściśle z miejscami o prawdziwej wartości historycznej. Dlatego też pierwszą zasługą wartościowej pracy p. Sławińskiego jest wykazanie, że Bydgoszcz kryje w swej przeszłości momenty piękne i świadczące wymownie o znaczeniu tej przeszłości.

Trud zebrania mitologii bydgoskiej opłacił się autorowi. Mówiąc: opłacił się, mamy oczywiście na myśli jedynie satysfakcję moralną, bo o innej w naszych warunkach trudno jest nawet marzyć. Starczy powiedzieć, że autor pracy, która ma duże znaczenie dla propagandy Bydgoszczy, musiał ją wydać własnym nakładem, bo wśród czynników oficjalnych i mniej oficjalnych nie znalazł się nikt, kto by umiał konieczność ukazania się tej książki ocenić.

A znaczenie tego zbioru legend jest podwójnie ważne. Nietylko propaganda imienia miasta na nim zyskuje, ale i dla samych obywateli jest on silnym węzłem, wiążącym ich z miastem i jego przeszłością. Nic tak bowiem mnie zespala z tradycją, nie popularniej nie przemawia do umysłów i to nietylko umysłów prostych, jak właśnie legenda. Ona każe widzieć w przeszłości przebliski piękna, romantyzmu, poświęcenia, ona wyzwala wymowę murów, kamieni i drzew.

P. Sławiński zebrał kilkanaście legend związanych z Bydgoszczą. Pomijając sam gród i dawny zamek, który — jak wspomina w przedmowie p. St. Nowakowski — został już wszechstronnie opracowany, dał autor w obrazowym skrócie pogląd na dzieje miasta od ich strony najciekawszej. Mało spotykamy tu dat historycznych, ale ze zdarzeniami historycznymi są te legendy bardzo ściśle powiązane. I tak „Wilczak“ mówi nam o tych czasach, gdy pierwsi krzyżacy znajdowali pod Bydgoszczą odpór u kresowej rodziny Wilczków. Nazwy niektórych przedmieść i ulic, jak Bocianowa, Bartodziejów, Chwytowa, Czyczkowska, Szwedero-wa znajdują w tych właśnie legendach uzasadnienie bardzo przekonujące. Legenda o „Babiejwsi“ łączy się z czasami, gdy przez ziemie polskie szły nawały tatarskie, Szwed-

derowo wspomina czasy najazdów szwedzkich. O okresie najpiękniejszego rozwoju Bydgoszczy, o mennicy, która królom bila monety, — mówi legenda o „Przekętym domu“. Przez wszystkie te opowiadania prze-wija się nić zdrowej nauki moralnej, odwiecznego i u ludu ugruntowanego patriotyzmu, którego szczególnym wyrazem jest ostatnia w zbiorze legenda o Lechoniu i budowie kanału noteckiego.

W sumie książka p. Sławińskiego jest lekturą pouczającą i przyjemną. Staranna forma literacka, sumiennosc historyczna, dbałość o stronę zewnętrzną są jej cechami charakterystycznymi. Stronę zewnętrzną ulepsza kilkanaście ilustracji i wnień z dużym wyczuciem stylu zrobionych przez Pawła Grniłowa, który jest również twórcą okładki.

I jeszcze jedno dodać wypada na marginesie tej pożytecznej książki. Przeczytając ją z zainteresowaniem każdy, kto choć w części tak umiłował Bydgoszcz jak jej autor. Ale przedewszystkiem czytać ją musi młodzież. Dzisiaj, kiedy nauczanie związane zostało silnie z regionem, kiedy zdrowo pojętym regionalizmem są przejęte programy szkolne, książka p. Sławińskiego wypełnia bardzo poważną lukę. Daje ona bardzo ciekawy i wartościowy materiał, z którego korzystając będą mogły bydgoskie i organizacje, mające za zadanie kulturowanie zamilowania do przeszłości i nawiązywanie w pracy aktualnej do tradycji.

\* Wincenty Sławiński (Wustaw): Babia Wieś. Z legend podmiejskich starej Bydgoszczy. Bydgoszcz 1935. Druk, klisze i borszurowanie — „Drukarnia Bydgoska“ S. A. Do nabycia w Księgarni Bydgoskiej N. Gieryna. Cena — 1.20 zł.

## Władysław Galimski — malarz zasłużony.

W Bydgoszczy, w skromnej pracowni przy ul. Sienkiewicza, od paru lat mieszka znany i ceniony w Rosji artysta-malarz Władysław Galimski.

W. Galimski, rodowity Kijowianin i szczerzy Polak, mało posiadał kontaktu z Polską. Jego wziętość w obu stolicach Rosji i na Kresach utrzymywała go w stałej zależności od miejsc, gdzie się kształcił i z którymi się związał węzłami rodzinnymi. Władysław Galimski cieszył się wielką popularnością w Rosji jako świętyni pejzażysta. Obca kultura, w jakiej przebywał, bogaciła się jego pracami, a w nagrodę za nie Akademia Sztuk Pięknych mianowała go swym rzeczywistym członkiem. Wiele prac Galimskiego ma muzealną wartość. Muzeum Aleksandra III nabyło wielkie płótno „W sosnowym lesie“, Muzeum Charkowskie posiada jego „Młyn wodny“, w Muzeum Narodowym w Chicago jest obraz „W dębowym lesie“ i w Muzeum Narodowym w Warszawie: „Wiosna“ i „Jesień“.

W. Galimski znalazł się na przełomie dwu różnych epok: realizmu i impresjonizmu i tu musiał przeżyć w swej twórczości pewną walkę, pewien dysonans. Będąc urodzonym romantykiem, łatwo poddał się wpływom ówczesnych sławnych francuskich impresjonistów: Manet'a, Claude'a, Monet'a, Pissarro, Renoir'a, Sisley'a, Degas'a, Cézanne i innych. W r. 1894 założył własną szko-

łę sztuk pięknych w Kijowie, którą prowadził do końca 1917 roku.

P. Galimski kupił w swym gościnnym domu wszystkich polskich artystów-malarzy przebywających wówczas w Kijowie, a szczególnie artystów-plastyków, emigrujących pod naciskiem wojny w 1914 roku: Konrad Krzyżanowski emigrował w czasie wojny i tu zamieszkał, jak również Jan Stanisławski, Paweł Kowalewski, Kowalski, znany rzeźbiarz Biegas z Krakowa, oraz Wilhelm Kotarbiński, któremu dzięki swym stosunkom W. Galimski dopomógł w otrzymaniu tytułu akademika w Petersburskiej Akademii Sztuk Pięknych.

Po powrocie z Rosji, prof. W. Galimski zamieszkał w Krzemieńcu, krajoznawcy którego najbardziej przypominał mu okolice podkijowskie. W r. 1926 został powołany na stanowisko profesora rysunków do Liceum Krzemienieckiego, w którym pozostał do 1932 r.

W. Galimski, intelektualista, obdarzony wielkimi zaletami ducha, niepospolitą inteligencją i subtelną delikatnością, zjednał sobie wszystkich, którzy się z nim w jakichkolwiek okolicznościach zetknęli. Życie jego, umiowanie przyrody i związana z tem twórczość odzwierciedlają jego duszę zabłąkaną w obcym kraju, a dziś powróconą ojczyźnie.

Leon Suszycki.

STANISŁAW STRĄBSKI.

## Siękno życia.

Co można powiedzieć o pięknie życia? Dla jednego tem piękne jest posiadanie samochodu, dla drugiego wypatrywanie gwiazd odległych o miliony lat świetlnych od naszej planety. Spróbujmy jednak zacieśnić temat do obiektywnego (jeśli obiektywizm w estetyce istnieje może) spojrzenia na otaczający nas świat istot żyjących. Możemy wówczas dojść do tych zjawisk poglądami wyimaginowanymi w całkowitem odterwaniu od rzeczywistości, albo też z otwartą głową obserwatora i sercem współczującym tego jakby starszego brata, który sam siebie postrzega w bujnych przejawach życia organicznego.

Na srebrnym ekranie pokazywano niedawno film p. t. „Sekwoja“. Treść była więcej niż wruszająca. Młoda dziewczyna wychowuje razem z samicą pumy z małym jelenkiem. Zwierzęta zaprzyjaźniają się ze sobą i puszczona na swobodę trwają w braterskiej miłości, dając tego liczne dowody we wspólnych wulkach i liczniejszych leżących jakby... pocałunkach. Można by nawet uwierzyć, że puma z miłości do jeleniego rodu zaczęła się odżywiać korzonkami i że cud zadziwiającej tresury może stanowić ideał współżycia zwierząt, ideał tembardziej wruszający dla tych, którzy przychodzą na przedkwestię z żołądkiem pełnym choćby smakowitej pieczeni cielęcej...

A teraz przejdźmy na inny biegun. Żyje w Poznaniu człowiek, o którym mało chcąc wiedzieć nawet jego rodacy — Wielkopanie. Nazywa się Arkady Fiedler i głównym jego zajęciem jest ukochanie przyrody. W tych czasach, w których wysuńnięcie nosa poza rogatki naszej ojczyzny jest

prawdziwą sztuką, Fiedler potrafił urządzić wyprawę w głąb Ameryki Południowej i przebyć nad Amazonką blisko rok czasu. Celem jego wyjazdu było skompletowanie zbiorów przyrodniczych naszych uniwersytetów i dostarczenie kilkunastu żywych okazów dla ogrodów zoologicznych. Dodatkowym owocem, jakże smakowitem, okazał się zbiór listów z podróży, wydany przez zasłużoną firmę wydawniczą „Rój“ p. t. „Ryby śpiewają w Ukajali“ (w Bydgoszczy w Księgarni Gieryna).

Fiedler umie patrzeć i umie odczuwać. Przedstawia rzeczy tylko tak, jak one są. Jego język soczysty, prosty, wolny od wszelkiej literatury, pracuje jak reflektor i jak mikroskop jednocześnie. Każdy fakt, każdy czwówek, każda rzecz rysuje się niezwykle ostro, niemal plastycznie i jakby w powiększeniu. To, co nam pokazuje, widzimy i przeżywamy z autorem z całkowitą bezpośredniością.

W „zielonym piekle“ nad Amazonką można poznać życie. My tu na północy pijemy wodę, do której ktoś na beczkę wsyłał łyżkę kryształu. Tam na południu już nie jedzą cukru w kawalkach, tylko saharę. Może takie nieudolne porównanie odzwierciedli natężenie życia organicznego w tamtejszej ciepłej puszczy podzwrotnikowej i w naszych chłodnych rejonach. „Jest ona — powiada Fiedler — rajem wymarzonem, wysionem elderadem dla przyrodnika, który, zagłębiając się w to piekło, odkrywa najwspanialsze cuda przyrody: kwiaty o dziwnych barwach, tajemnicze orchideje o najbardziej zmysłowym zapachu, motyle barwniejsze niż jakiekolwiek kwiaty, kolibry mniejsze i barwniejsze niż motyle, inne

ptaki o groteskowych kształtach, ssaki, które przeżyły się w dawniejszych epokach, mrowiska o porządku socjalnym tak idealnym, o jakim my ludzie nigdy marzyć nie możemy, słowem, otoczy przyrodnika opętana, rozpasana, obłędna wybujałość wszystkich objawów życia w przyrodzie“.

Naczelnym prawem tego życia jest walka. Wszystko się żąda nawzajem w „kajali“ potworne uczenie zastawionej przez matkę-prirodę i walczą o prawo do miejsca pod słońcem z oddaniem wszystkich rozporządzalnych sił z męstwem i wytrzymałością, przechodzącą nasze wyobrażenia. A Fiedler mistrzowsko maluje nam obrazy tej walki.

Na liściu młodego drzewa setki spotyka się duży okaz modliszki z chrząszczem jednorogiem z rodziny dynastowych. Śmiertelni wrogowie dwie godziny stoją naprzeciw siebie w nienawistnym zapatrzaniu. Wreszcie ruszyły do walki i zadaly sobie śmiertelne rany, lecz w walce nie ustawały. „Nie-nawiaści, która rzuciła je ku sobie, trwała dalej w rozdartych ciałach. Miarowym, nie-strudnym ruchem swych szczęk gryzła modliszka wnętrzości dynastesa i polykała je, ażeby następnie wydzielić je z otwartej rany na odwołku, skąd spływały po rogu chrząszcza. Tymczasem dynastesa czynił dą-rejone wysiłki pochwylenia jej tułowia zuchwami: nie udawało się i zadowolił się musiał nogami, które obgryzał. Wyżeranie sobie ciała trwało niezmiennie przez kilka godzin aż do nocy“.

— Ponura zawziętość tej sceny rozświetla inna, zdumiewająca bohaterstwem małenkiego serduszka, bijącego w prawie mitym ciałku kolibra. Nad stadkiem tych ptaszków pojawia się wielki sokół. „Kolibrzy spostzegają niebezpieczeństwo i wszystkie nagle gdzieś się chowają. Za wyjątkiem jednego. Ten czupurny, nieustraszony małeć podejmuje walkę z olbrzymem i z wojowniczym piskiem rzuca się na niego. Rozgrywa się w powietrzu groteskowa sce-

**MAGGI<sup>ego</sup> ZUPY**  
1 kostka na 2 talerze

**20**  
groszy

**GATUNKI SPECJALNE**

Angielska  
Grzybora  
Ogonora

**1 kostka 25 groszy**

### Z regionu wielkopolskiego.

Pracowity regionalista wielkopolski **Mieczysław Dereżyński** wydał w Inowrocławiu nową rozprawę p. t. „**Józef Chociszewski w Inowrocławiu**“, w której zebrał dużo interesujących szczegółów z życia zasłużonego Wielkopolanina, jakim był niezmordowany krzewiciel polskości w czasach zaborczych **Józef Chociszewski**.

### „Arkady“ o Noakowskim.

Ukazał się październikowy numer „**Arkady**“, pięknego wydawnictwa artystycznego Polskiej Agencji Telegraficznej, poświęconego propagandzie sztuki i nawiązywaniu ściślejszej łączności między sztuką a życiem. Prawdziwą ozdobą nowego numeru „**Arkady**“ jest artykuł o **Noakowskim** i kilka wspaniałych reprodukcji rysunków tego znakomitego artysty. Wogóle — materiał dużo i bardzo ciekawego. „**Arkady**“ stają się istotną częścią składową naszego życia artystycznego.

### Powieść w gwarze kaszubskiej.

Znany poeta kaszubski **dr. Aleksander Majkowski** z Kartuz, napisał ostatnio powieść w gwarze kaszubskiej p. t. „**Złote i przigodę Remusa**“. Literatura kaszubska niema żadnych powieści w tej gwarze, więc powieść p. dr. Majkowskiego jest pierwszą próbą tego rodzaju.

### Ola Obarska w Medjolanie.

Donoszą z Wiednia, że występująca tam z dużym powodzeniem polska artystka operetkowa **Ola Obarska** występować będzie w **Medjolanie** w operetce „**Pod białym ko-niem**“.

**Hold Paderewskiego dla pianisty francuskiego.** W Mont de Marsan stanąć ma pomnik znakomitego pianisty francuskiego **Francis Plante**. Na prośbę komitetu budowy pomnika, **Paderewski** objął przewodnictwo honorowe komitetu.

na: zacięta walka dwóch przeciwników o tak nierównych siłach, że — zdawałoby się — potrzebna jednego machnięcia wielkim sokolem skrzydłem, by karzełka stracić. **A jednak w końcu zwycięża koliber.** Jego błyskawiczny lot, nieprawdopodobna zwrotność i ciągle napaści w kierunku oczu wielkiego wroga wytrącają ostatecznie drapieżnika z równowagi i wywołują popłoch. Znekany sokół rezygnuje i ulatnia się, a na miejscu pozostaje koliberek“.

Istnieje również niezbadane zawieszenie broni. W murowanym domu państwa **Wiktorów** (Polaków) w Inquitos od roku przebywają termity i nie złego jeszcze nie wy-rządziły. Na strychu mają olbrzymie gniazdo, skąd kanałem przedsięwiora dalekie wyprawy rapunkowe na miasto, jednak szanują mienie najbliższego otoczenia. A o tym kanale pisze autor: „Pewnego dnia odkryłem w narożniku mego pokoju jakiś wał, wiodący od podłogi do sufitu, ulepiony z trocin, o średnicy dwóch palcy“. To była droga termitów, które nie ruszyły zawartości dwóch waliz **Fiedlera** pełnych preparatów zoologicznych. Jaki bożek im tego zakazał?“

**Życie, które jest walką, wymaga ciągle go stawania się.** Oszalała płodność tej puszczy udziela się nawet ludziom. I w tym kierunku autor nie szczędił mocnych barw swej palety, malując życie tubylcze bez o-słonek, tak jak maluje życie zwierząt, które kocha całym sercem i które stanowią przedmiot jego ojcowskiej pieczy, gdy dostają się w prześlaciową niewolę.

„**Ryby śpiewają w Ukajali**“ jest mądrą, piękną książką, prześwietloną wielkim umiłowaniem i zrozumieniem przyrody. Warto ją przeczytać, aby lepiej zrozumieć to, co nas otacza i lepiej zrozumieć nas samych. Bo przecież nie jesteśmy wolni od uczuć, które mają w swym wyłącznym posiadaniu modliszki i dynastesy z „zielonego piekła“. Wystarczy przeczytać bieżące telegramy z ostatniej chwili...



**Hipolit Kończak.****D. R. P. Nr. 252-815.****Jakto szpiedzy angielscy wydobyli na światło dzienne austriacki wynalazek czołga?**

(Ciąg dalszy).

**Pierwsze próby.**

W małym zagłębieniu terenowym widać leżące na trawie ogromne pudło żelazne, podobne do zbiornika z wodą, lecz bez kół. Skrzynia ta, o formie romboidu, była osiem metrów długo, 2,5 m szeroka i 2,5 m wysoka. Nos jej, względnie dziób, był zadarty do góry i nieco zwężony. Po obydwu brzegach dookoła skrzyni pasy żelazne, ruchome, spojone. Z lewej i prawej strony pudła były małe balkoniki, zamknięte całkowicie, z otworami strzelniczymi. Za balkonikiem z lewej widać było okragły otwór, przez który to przesłizgnąć musiała się obsługa do ciemnego jak jaskinia wnętrza. Na przodzie było siedzenie dla dowódcy. W samym środku zbudowany był kolosalny motor, a z tyłu było miejsce na prowiant i amunicję. Z obydwu balkoników wycierały po dwa kulomioty. Gdy zamknięto otwór drzwiczkami, ciemno było wewnątrz i ponuro.

Komisja obchodziła dookoła żelaznego pudła, słuchając objaśnień majora Hetherington'a.

Dano rozkaz i sześciu ludzi z kolumny samochodowej wpełzło do środka. Zatrzaśnięto za nimi drzwiczki a po chwili słychać było głuche głosy wydawanej wewnątrz komendy. Komisja czeka 5 minut, 10, 15, w tem otwiera się kłapa i czerwona od gorąca twarz sierżanta wychyla się, meldując, że motor nie chce zaskoczyć. Trwa jeszcze 10 minut, naraz pudło zaczyna trząść się i dudnić a prawy pas żelazny dzwonić i poruszać się. Drugi zaś pas stoi w miejscu. Ani drgnął. To też pudło obróciło się dookoła swej osi i stanęło. Po chwili otworzyły się drzwiczki i obsługa wyslizgnęła się ze środka żelaznego potwora, zlaną potem i zataczającą się, niczem pijani.

I co się okazało? Pancerne te wozy jeździły dotąd otwarte, bez dachu. Teraz po szczelnym zamknięciu woza, wytwarzał uruchomiony motor wewnątrz gorączkę i swąd niedowytężenia... Należało więc wbudować wentylację.

Po tej nieudanej próbie wycofano, na rozkaz ministerstwa wojny niefortunny pancerny wóz terenowy — jak to wówczas nazywano — by go odpowiednio przerobić...

Nie upłynął rok, a poczyniono dalszy krok... Ulepszono tak te potwory stalowe, że Niemców, którzy je pierwszy raz ujrzeli, obciął błąd strach zwany na froncie „Der Tank-schrecken” i poczęli wiać na całej linii, aż się za nimi kurzyło. Lecz o tem później.

**Wywiad francuski kradnie pomysł.**

Wywiad francuski słyszał również coś nie co o budującym się w Anglii wozie pancernym. Poczęto się tem interesować i ulepszać swój dotychczasowy wynalazek. Bowiem już w grudniu 1914 r. wybudował inżynier Boirault wóz bojowy, w formie walca szosowego, który miał zwalczać niemieckie zasieki druciane, by utworzyć szturmującą piechotę francuskiej drogi do niemieckich okopów.

Walec ten był zbudowany z płyt stalowych, luźno z sobą złączonych. Długość jego wynosiła 8 m, a średnica 4 m. Wewnątrz znajdował się motor 80 konny i mechanizm zegarowy. Puszczony w ruch motor uruchamiał mechanizm, którego koła obracając się, opuszczały jedną trawersę stalową po drugiej na ziemię, unosząc ją do tyłu w górę a stąd znów przodem na ziemię. Walec ten był nieuzbrojony a poruszał się z szybkością 3 km na godzinę.

Dowódca VI-ej dywizji, pułkownik artylerji Estienne, specjalista od mechanizacji sił zbrojnych, a mający także swoje własne pomysły, widząc wóz Boiraulta, orzekł kompletną niezdatność bojową tego „pudła bez dyszla” jak się wyraził. Był to też dziwoląg niezdatny i nieporęczny, nie dający się ani kierować ani cofać, tylko raz nakręcony, pełzał prosto przed siebie, zawsze w jednym kierunku. Wycofano więc ten pierwszy francuski „mechaniczny wóz bojowy” i posłano go do muzeum.

Saperzy, jak zawsze bardzo przemysłni i sprytni, wykombinowali również wóz pancerny, pędzący już z szybkością 11 km na godz. Użyli oni do tego celu traktorów rolniczych. Jednak-

że i te pancerniki okazały się w praktyce zupełnie niezdatne do boju, to też wycofano je z frontu, przerabiając ponownie na traktory.

Pułkownik Estienne widząc niepowodzenie również i drugiego wydania wozów pancernych, rozpoznał zasadniczy błąd konstrukcyjny i wpadł na własny pomysł. Z projektem swoim zwrócił się do głównodowodzącego, generała Joffré'a, w dniu 1. 12. 1915 r. na co otrzymał w dniu 20 grudnia urlop do Paryża... celem zainteresowania tam swoim wynalazkiem ciężki przemysł wojenny.

Wielki fabrykant Renault odrzucił plany pułkownika jako nienadające się do wykonania. Nie zraziło to jednak Estienne'a. Tego samego dnia udał się E. do zakładów Schneidera i tu przyjęto projekt, podejmując się wykonania woza próbnego.

Ponieważ pierwszy wóz zbudowany przez Schneidera zdał egzamin jazdy próbnej z wynikiem zadowalającym, oddało ministerstwo wojny również i zakładom Saint Chamond serię takich wozów do wykonania.

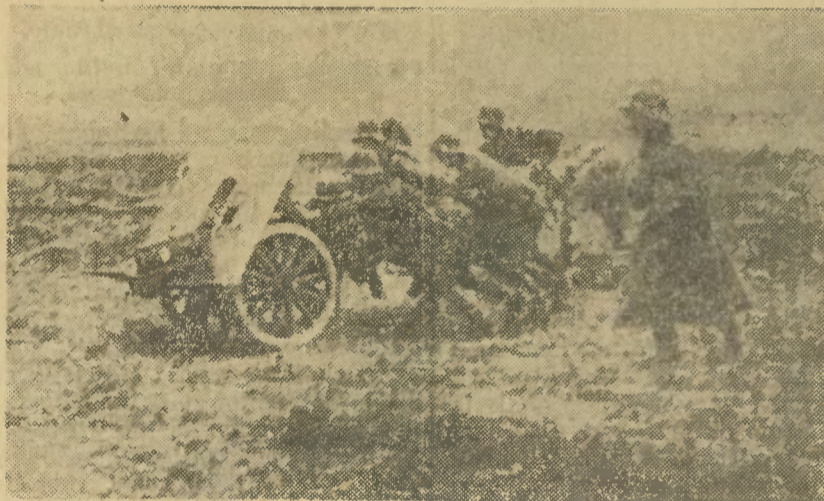
I wkrótce potem na poligonie w Marly le Roi pod Paryżem, niedaleko fortu Trou d'en Feu, t. zn. Jama piekiel, świat dzienny

ujrzała setka nowych dziwolągów stalowych, z których wycierały lufy karabinów maszynowych i armat. Nowemu oddziałowi broni mechanicznej dano nazwę „artillerie d'aussant” czyli artylerji szturmowej.

W dniu 15 sierpnia 1916 r. odbyła się próba generalna, lecz tak jak przy pierwszym angielskim wozie pancernym i tu wypadła pod wszelką krytykę. Żaden z wozów nie ruszył z miejsca i generalna zmiana pewnych części urządzeń technicznych okazała się konieczna.

— To nic — zawołał niezłomny pułkownik Estienne — zmieniamy konstrukcję i budujemy dalej!

Anglicy tymczasem konstruowali niestrudzenie dalej, aż we wrześniu 1916 r. wytworzyli już tak doskonałe modele, że po średnio udanej próbie, wysłali w październiku tegoż roku pierwsze wozy pancerne na kołyntent. Oficjalnie ochrzczono wozy te mianem tanka i głośno, aby zmylić czujność wywiadu nieprzyjacielskiego, że wysyłają kilkadziesiąt tanków z wodą dla swych żołnierzy na froncie. Szpiedzy nie dziwili się zbytnio „postrzelonym” Anglikom, boć u nich, jak ogólnie twierdzono,



Niemiecka artylerja w walce z czołgami angielskimi.

**Zwierciadło żydowskie.****Gdzie działalność antypaństwowa - tam żyd!****Rejestrujemy przestępstwa żydowskie.**

Z dniem dzisiejszym wznawiamy zwierciadło żydowskie. Ma się w niem odbić jak obraz codziennych nieomal, rejestrowanych tak przez nas jak i przez całą prasę polską, przestępstw, popełnianych czy inicjonowanych przez żydów, przestępstw wymierzonych w całość i bezpieczeństwo państwa naszego, w moralność młodzieży szkolnej, w spoiwość społeczeństwa polskiego, w godność narodu naszego. Tej zgubnej, z zatrutego ducha żydowskiego wypływającej działalności, społeczeństwo polskie winno stawić tamę. Winniśmy otwierać oczy tym wszystkim, którzy niebezpieczeństwa tego nie chcą przestrzegać, którzy są zbyt wygodni, by stanąć w szeregach walczących rozumnie z groźbą zalewu żydowskiego.

Przypatrzymy się naszej Bydgoszczy. Baczny obserwator niewątpliwie będzie musiał stwierdzić, że zalew żydostwa następuje wolno lecz systematycznie. Może on jednak przybrać rozmiary

wręcz groźne. Żydzi nie ograniczają się do wybranej przez siebie dzielnicy (Długa), lecz wysuwają swe macki na wszystkie strony, docierając już do śródmieścia. Procent ludności żydowskiej wrasta stale i nieodparcie. Czyż chcemy się z takim stanem rzeczy w spokoju ducha pogodzić? Czy raczej nie powinniśmy bronić naszego stanu posiadania!

Temat jest zbyt obszerny, zbyt palący i drażliwy, by nie omawiać go możliwie często i wyczerpująco. Doceniając ogrom znaczenia i ważkości tego zagadnienia będziemy doń powracali w odstępie 10-dniowych w rubryce zatytułowanej „zwierciadło żydowskie”.

Rejestrujemy:

**Jaczejka komunistyczna wśród seminarzystów.**

W seminarjum nauczycielskiem w Łowiczu wykryto niedawno jaczejkę komunistyczną, na czele której stało trzech wywrotowców: Leon Gajzla, Jusek Nichenwolf i Stanisław (raczej Szłoma czy Symcha) Jacka. Wśród seminarzystów najbardziej czynny był Roman Barycki, również uczeń seminarjum, który wciągał kolegów do konspiracji, odbywając zebrania... na cmentarzu. Całą akcją kierowała komunistka, używająca pseudonimu „Janka”. Po zebraniu materiałów władze przystąpiły do likwidacji, przeprowadzając rewizje i aresztowania wśród seminarzystów.

Tajemniczej „Janki” nie udało się schwytać. Zbiegł również zagranicę Nichenwolf.

Jak się okazało, jaczejka zakonspirowana w seminarjum, rozwijała również działalność wśród ludności wiejskiej, organizując zebrania i referaty. Szczególnie prowadzili wywrotowcy agitację wśród bezrobotnych, usiłując również wciągnąć żołnierzy.

**Oszczednie i szybko  
czyści****UNIwersalny środek do SZOROWANIA I CZYSZCZENIA W PRAKTYCZNEJ PUSZCZE**

17271

wszystko jest możliwe a nawet to, że posła swoim żołnierzom pancerne ruchome ustępy... Coraz to lepsze i praktyczniejsze czołgi - tanki wysyłano na front. Po angielskim Mark I poszedł Mark IV, V i Mark VI.

Francuzi również nie zasypiali gruszek w popiele, fabrykowali coraz to bardziej zdadne do walki czołgi.

**14 listopada wybory w Anglii.**

Londyn, 19. 10. (PAT). Aczkolwiek oficjalnie premier Baldwin nie ogłosił jeszcze daty wyborów powszechnych, ponieważ, stosownie do tradycji, uczynić to winien w Izbie gmin w dniu rozwiązania obecnej sesji, to jednak komisja koordynacyjna trzech stronnictw, wchodzących w skład rządu narodowego, ujawniła dzisiaj nieoficjalnie, że zgodnie z życzeniem premiera Baldwina, wybory odbędą się 14 listopada br.

W wyniku przeprowadzonego śledztwa pociągnięto do odpowiedzialności 11-tu wywrotowców, w tem 9 seminarzystów. W środę, 16 bm. rozpoczął się proces przed sądem okręgowym w Warszawie. Oskarżeni do winy się nie przyznawają, twierdząc, że padli ofiarą lekkomyślności...

Przewodzą więc żydzi. Wciągają do roboty kolegów, demoralizując, szercząc wśród nich gangrenę, by w końcu uciec. Ucieczka nieraz się udaje, ofiary idą za kraty. Żydowska „robotka” się udala. Zacierają ręce.

Inny wypadek.

**Żydzi „zwalniali” pborowych od służby wojskowej.**

W Busku zdemaskowano zakrojoną na szeroką skalę aferę poborową. W aferze brał udział Wolf i Lejba Zylbersztajnowie ze Stopnicy oraz Lanksman z Jarosławia. Wyrabiali oni za opłatą 300 do 500 zł. fałszywe zwolnienia od służby wojskowej. Ustalono, że komisja poborowa w Busku pozostawała w kontakcie z aferzystami. Pośredniczyła między aferzystami, a niektórymi członkami komisji, niejaka Zylbersztajnowna. Dochodzenia prowadzi policja i żandarmerja. Aferzystów aresztowano.

Tu sprawa ma się już gorzej. W aferę wciągnięto ludzi dojrzałych, nie młokosów, ludzi na poważnych i odpowiedzialnych stanowiskach. W razie potwierdzenia zarzuconych im czynów, spotka ich niewątpliwie zasłużona kara. Czy jednak na tem może się skończyć reakcja społeczeństwa? Tym zbrodniom należy położyć kres przez akcję uświadamiającą wśród młodzieży poborowej. Wciągamy ją do organizacji młodzieżowych, zapobiegniemy choć w części zbrodniczym akcjom żydowskim.



Strzaskane czołgi niemieckie.



## Z terenu walk włosko-abisyńskich.

# Tam, gdzie rozgrywa się pierwszy akt dramatu włosko-abisyńskiego

Od własnego korespondenta „Dziennika Bydgoskiego“.



Zgodnie z zapowiedzią drukujemy dziś dalszą część korespondencji, doszłej do naszych rąk w ub. piątek, 18. bm. Ze względu na to, iż ostatnia reprodukcja koperty z powodu zniszczenia i ciemnego koloru się nie udała, reprodukcję dziś kopertę oryginalną, w której nadeszła korespondencja. Dla ułatwienia orientacji umieszczamy obok wyczerpującą mapę Abisynji, którą należy wyciąć i nalepić na karton. — Red.

Włoska kwatera główna, w październiku.

Aby zrozumieć należycie poszczególne fazy dramatu wojennego, jaki rozgrywa się obecnie i prawdopodobnie przez długi czas jeszcze będzie się rozgrywał w Afryce Wschodniej, trzeba przedewszystkiem, choć pobieżnie, zorientować się w terenie, będącym teatrem wydarzeń. Nie wystarczy bowiem, że wymienić się będzie egzotyczne nazwy w skomplikowanej pisowni — lub operować efektownymi terminami różnorodnej natury, — o ile treść takowych nie będzie dla czytelnika zrozumiała.

Teatrem działań jest dotychczas i prawdopodobnie pozostanie nim — wielki obszar, złożony z kolonii włoskiej Erytrei i prowincji abisyńskiej — Tigré (lub Tigris), przyczem atak wyszedł z pierwszej, walki zaś odbywają się w drugiej z nich, która w chwili obecnej jest już zresztą w trzech czwartych zajęta przez wojska włoskie. Somalja nie odgrywa dotychczas w akcji żadnej roli.

Obszar ten traktuję świadomie, jako jedność, gdyż, pomimo istnienia granicy politycznej pomiędzy dwiema wyżej wymienionymi jego częściami, stanowi on jedną całość pod każdym niemal względem: terenowym, etnograficznym, historycznym, religijnym, zwyczajowym. Erytrea jest poprostu przedłużeniem Tigré, składa się z kawałków tej prowincji abisyńskiej, pozostających pod polityczną władzą włoską i ujętych we wspólne ramy administracyjne kolonii pod tą właśnie nazwą. — Mamy tu identycznie taką samą ludność, te same religie: koptijską i islam, ten sam charakterystyczny wygląd wsi, z ich tukulami, t. zn. okrągłymi domkami z ziemi lub kamienia, krytymi przez śpiczaste stożkowate dachy ze słomy lub siano.

Cały obszar, o którym mówimy, jest **niebывале górzysty,**

co zjednało nawet Erytrei i Abisynji miano **afrykańskiej Szwajcarii.** Zaraz za wąskim pasem niziny nadbrzeżnej, bardzo gorącym i niezdrowym, zaczyna się ogromny, usiany indywidualnymi wzniesieniami płaskowzwyż erytrejski, **dochodzący miejscami do 2.700 mtr.** Po stronie włoskiej wzniesienia poszcze-

gólne nie są jednak zbyt wielkie i, oczywiście zostały one udostępnione zapomocą znakomych szos. Zaraz za granicą abisyńską zaczyna się jednak teren nieomal nie do przebycia. Drogę zamyka szereg olbrzymich, niedostępnych szczytów, przez które nigdy ręka ludzka nie przeprowadziła najprymitywniejszej nawet szosy. Takie szczyty, jak **Raio** (2.750 mtr.) i **Semałata** (3.000 mtr.) pod **Aduą, Amba Auger** (3.000 mtr.) — w o-



Typowy krajobraz abisyński.

kolicy **Enticcio** lub **Dongollo** (2.750 mtr.) — na drodze do Adigrat, — czynią dopływ do Abisynji od strony Erytrei niesłychanie trudnym.

Największym portem Erytrei i najważniejszym — **Morza Czerwonego, obok Dżibuti — jest Massaua.** Przez ten, niewielki jeszcze na początku r. b., nieznanym nikomu prawie port, przeszła cała parusettyśieczna armja włoska, przysłana do Afryki Wschodniej, wraz z jej całym olbrzymim zaopatrzeniem. Port w Massaua, przystosowany do obrotu miesięcznego około 5.000 tonn, odwiedzano co miesiąc przez dwa statki pocztowo-osobowe z Włoch i kilka innych, mniejszych, z portów arabskich, Somalji i Indji, znalazł się nagle wobec zadania, które przerastałoby siły nawet największych portów światowych. Dość powiedzieć, że **obrót wzrósł tu w ciągu paru miesięcy niemal stokrotnie** i że w sierpniu był taki dzień, w którym

**zawinęły 42 okręty, o tonażu łącznym 276.000 tonn.**

W porcie Massaua czekać trzeba normalnie pięć do sześciu godzin na możliwość dobiecia do brzegu, gdyż inne okręty, przybyłe przedtem, czekają swej kolejki. A i to tylko w tym wypadku, o ile chodzi o transportowiec, wiozący żołnierzy, lub statek, naladowany łatwopłującymi towarami. Inne okręty czekają po kilka dni. A jednak — wszystko tu idzie jakoś, — wolno, ale składnie, bez nieporządku ani dezorganizacji.

Długie dziesiątki tysięcy żołnierzy przybywają, zostają wyładowane i wysłane w głąb kraju, setki tysięcy tonn towarów — również. Zasluga to kierownictwa organizacyjnego portu, ale — w pierwszym rzędzie — owych tysięcy robotników włoskich, którzy, w strasznych warunkach klimatycznych pracują tu bez wytchnienia.

Zaraz po wyjeździe z Asmary zmienia się klimat, temperatura i wygląd kraju. Gdy jesteśmy już na płaskowzwyż, pierś zaczyna swobodnie oddychać, wiatr chłodzi rozpalone skronie,

**otacza nas wspaniała, bujna, podzwrotnikowa roślinność.**

Olbrzymie agawy, kwitnące kaktusy, euforbje, baobaby, jakieś odmiany kwiatów o odurzającym zapachu, których nazw nawet nie znamy — istny ogród zaczarowany. Taki jest Nefasit, na pół drogi między Massauą a Asmarą, taki jest cały dalszy ciąg drogi do Asmary.

**Asmara jest stolicą Erytrei.** Położona na znacznej wysokości (2.400 mtr.), jest bardzo miła, czysta i ładna. Uliczki jej dzielnic willowej przypominają żywo prowincję francuską lub włoską, ale taką prowincję rentjerów, solidną i zamoczną. Jej różowe lub kremowe, partelowane domki, tonące w pięknych ogrodach, działają dziwnie kojąco po barakach i szopach, po pustynnym wygładzie Massauy. Za miastem wznosi się o-

dzi, w ten czy inny sposób związanych z armją i wojną i **zapelnio Asmarę do tego stopnia, że w chwili obecnej jest to chyba najbardziej przeludnione miasto na świecie.** Niedaleko samego miasta znajduje się nowe, świetnie urządzone lotnisko. Tu są stacjonowane niektóre eskadry samolotów, z których jedna pozostaje pod dowództwem kpt. Gallazzo Ciano, ministra prasy i propagandy, zięcia Mussoliniego. **W drugiej eskadrze służą dwaj synowie Duce, Bruno i Vittorio.**

Najważniejszymi punktami wojskowymi Erytrei były, do chwili rozpoczęcia operacji wojennych miasteczka: **Adi-Ugri**, gdzie stacjonowany był II korpus armji, **Mai-Aini**, gdzie rezydowało dowództwo korpusu tubylczego i **Adi-Quala**. Wszystkie te miejscowości leżą w pobliżu granicy abisyńskiej i oddzielone są od niej fortami, silnie uzbrojonymi i umieszczonymi z reguły na jak najwyższych i jak najmniej dostępnych wzniesieniach. Blindaż, wielokrotne zasieki z drutu kolczastego, wlecz doły, wreszcie silna artylerja, doskonale zamaskowana, uzupełniają ich, obronne z natury, położenie naturalne. Fortów tych jest cały szereg: **Dahro Conaad** pod **Adi Quala**, **Zeban Coatit**, **Suarez**, **de Amicis**, **Cadorna** i **stanowią one bardzo silną linię defensywną.**

Za temi fortami, za rzeką **Mareb** i **Ambesa** rozciąga się najprzód rozległa nizina abisyńska **Azzamo**, a dalej — zaczynają się potężne łańcuchy górskie. W odległości 60—70 klm. od granicy, wśród gór, leżą trzy największe i najważniejsze miasta prowincji Tigris: **Adua** — jej stolica, słynna z klęski, poniesionej tu przez Włochy w r. 1896, **Adigrat** i **Aksum**, święte miasto Abisynji, a jak twierdzą niektórzy archeologowie, najstarsze wogóle ze znanych nam miast świata. W środku, między **Aduą** a **Adigrat**, leży niewielkie miasteczko, lecz ważny punkt węzłowy — **Enticcio**, nieco dalej zaś, za nowymi łańcuchami górskimi — **Macallé.**

Oto jest mniej więcej teren, na którym rozgrywa się akt pierwszy dramatu włosko-abisyńskiego.

R. F.

### Obrona Aleksandrii.

**Paryż, 18. 10. (PAT).** Z Aleksandrii donoszą, że admiralicja zorganizowała obronę portu, instalując wielkie działa w szeregu punktów wybrzeża, które zamknięto dla publiczności. Angielskie okręty wojenne, zakotwiczone w porcie Aleksandryjskim, codziennie odbywają ćwiczenia na pełnym morzu ze współudziałem lotnictwa.



Asmara. Dawny fort arabski.



# Rząd wobec zagadnień moralnych.

Pan wicepremier Kwiatkowski, w przemówieniu swem wygłoszonym przez radio dnia 15 bm. dotknął m. in. i zagadnień moralnych w naszym życiu państwowem, podkreślając ich wagę i znaczenie.

„Drugim elementem — mówił p. wicepremier — siły państwa i dynamiki rozwoju narodu jest oświata i stan moralny społeczeństwa. Powiedzmy sobie otwarcie, iż w tej dziedzinie rachunek nasz wykazuje już poważne pasywa. Nawet wśród młodzieży wojennej i powojennej mamy znaczny procent analfabetów, mamy szybko spadającą cyfrę przyrostu naturalnego, poddajemy się obcym wpływom kruszenia zasad moralnych w życiu zbiorowym i indywidualnem. Nie może ująć uwagi sumiennego obserwatora, że szereg narodów ocknął się już z tej wojennej choroby, że podjął sam energiczną walkę z tą inflacją bezwartościowych, a często nawet niszczących haseł. Czyż i my, naród młody i ambitny, naród posiadający wielką misję dziejową, kształtujący dopiero swe własne indywidualne oblicze społeczne, nie powinniśmy stanąć w szeregu narodów, walczących zdecydo-

wanie o wszystkie rzetelne wartości moralne i kulturalne? Wydaje mi się, iż jest to nakaz prawdziwego patriotyzmu, gdyż w wyścigu narodów oświata i kultura odgrywała zawsze rolę nie mniej ważną, a często ważniejszą od elementów materialnych”.

Zwrócenie szczególnej uwagi przez reprezentanta rządu na **obecny wpływ**, zdążające do kruszenia zasad moralnych w życiu zbiorowym i indywidualnem, co ujawniło się już m. in. **w spadku przyrostu naturalnego w naszym państwie** oraz wezwanie do energicznej walki z „tą inflacją bezwartościowych a często nawet, niszczących haseł” — jest bardzo znamienne i zapewne głos p. wicepremiera znajdzie szeroki oddźwięk w zdrowej opinii naszych obywateli. **O uzdrowienie stosunków moralnych w państwie**, bez czego niemożliwym jest prawdziwe odrodzenie Polski, już oddawna wołają nasi księża biskupi w swych listach pasterskich i odezwach.

Nigdy w Polsce nie było tak wielkiego zalewu czasopism i książek propagujących różnego typu **zbrodnie, bezbożnictwo i pornografię**, jak w czasach

dzisiejszych. **Różne występki i samobójstwa** wśród naszej młodzieży tu mają swe źródło.

Należałoby życzyć, aby władze państwowe powołane do czuwania nad prasą i literaturą, wypowiedziały **bezwzględna walkę** tym mnożącym się z dnia na dzień objawom deprawacji, które z taką stanowczością napiętnował p. wicepremier, a które systematycznie i ze złowrobną konsekwencją podkopują zasady wiary i moralności w naszym państwie.

## Rewelacyjne odkrycie „Robotnika”.

Organ socjalistyczny „Robotnik” twierdzi, że posiada informacje, iż mianowanie **kierownika** ministerstwa W. R. i O. P. **zamiast ministra** (miał nim być Janusz Jędrzejewicz, który **zmienił wyznaczenie** — nastąpiło rzekomo „**wskutkiem machinacji kleru**”, który chce zagarnąć tę ministerstwa tego resortu.

Ta niemile przez socjalistów widziana nominacja każe „Robotnikowi” **posunąć się aż do uwagi**, „**kier rządu Polska**... Ale jak społeczeństwo może uwierzyć w prawdę tego rewelacyjnego „**odkrycia**”, jeżeli sam autor doniesienia ma wątpliwości, czy informacje jego są prawdziwe? Mają one w sobie akurat tyle prawdy, ile twierdzenie „**Robotnika**”, że ks. wiceminister Żongol-

## Dentyści polecają pastę Colgate dla zachowania białych zębów i zdrowych dziąseł

Zw. Lek. Dentyistów w Państwie Polskiem poleca pastę do zębów Colgate jako najwłaściwszy środek pielęgnacji zębów. Jej specjalna pianka przenika między zęby, czyszcząc je gruntownie. Inny składnik pasty Colgate poleca emalję zębów bezpiecznie. Dla zdobycia milszego uśmiechu i zdrowych dziąseł używajcie pasty Colgate.



wicz i p. dyrektor Potocki są w ministerstwie reprezentantami Kościoła katolickiego.





**GAZY! GAZY!****Piekło przyszłej wojny.****Groza napadów lotniczo-gazowych. — Samoloty siał będą pożogę i śmierć.**

Przyszłą wojnę opisano już w tuzinach księzek. W porównaniu z piekłem opisanym przez autorów-proroków, piekło dantejskie wydaje się dość miłym miejscem.

Autor sowiecki N. Tichonow w książce p. t. „Gazy, gazy” wyraża przekonanie, że to, co przeżyliśmy dotychczas, to tylko **sen nocy letniej** wobec tej wojny, która nas czeka. Píše on:

„We wszystkich krajach podrosło już **mięso armatnie** do nowej gry. Przemysłowcy i uczeni chętnie rozpoczyna wojnę: położy ona kres kryzysowi, zabije bezrobocie, wymagać będzie żelaza i stali, miedzi i węgla, nafty i azotu, papieru i skóry, konserw i tłuszczu, no i ludzi gotowych na wszystko. Dymy różnych kolorów otulą świat fantastyczną szatą. I wśród tych dymów rozegrają się gigantyczne bitwy; — gazy zamienią całe armie w stada chichoczących stworzeń... **Żadna sztuka nie zdoła stworzyć bardziej tragicznego widowiska.** Wypuszczone zostaną maszyny, nie znające żadnych przeszkód: latać one będą ponad chmurami, pływać pod wodą, wynurzać się na brzeg i bombardować miasta. Nowe gazy przenikać będą przez najszczelniejsze maski, — bomby wypełnione fosforem, **spalać będą mięso aż do kości.** W razie potrzeby zaleje się płonącym fosforem miasta i drogi, zatrąca studnie i wodociągi, — deszcz żelaza lać się będzie z nieba, które pokryje się tysiącami samolotów. — Tak będzie wyglądała przyszła wojna. Ile milionów tęskni za nią! Wzrastająca energia panujących warstw szuka ujęcia, — rozrzutna energia młodzieży, nie znającej jeszcze wojny, jest stale podsycana przez wspomnienia i opowiadania z niedalekiej przeszłości.

**Ataki lotniczo-gazowe**

W wizji Tichonowa jest wiele realizmu, ale też niemała doza przesady. Autor odmalowuje tylko grozę ataków — nie przypuszcza, że doskonale zorganizowana akcja obronna może zupełnie sparaliżować uderzenie wroga.

Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że nieprzyjaciel oprze działania wojenne przedewszystkiem na

**napadach lotniczo-gazowych.**

Chcąc zniszczyć zaplecze armji i złamać ducha w narodzie, wróg postuluje się będzie eskadrami samolotów, które wtargną w głąb kraju, siejąc pożogę i śmierć. Znanymi dziś środkami walki, stosowanymi przez lotnictwo, są: propaganda, bomby zapalające (fosforowe, płomienne, termitowe), bomby wybuchowe (o ciężarze 2 tysięcy kilogramów!) służące do burzenia fabryk, mostów itp., dymy przesłaniające, środki oświetlające, karabiny maszynowe, armaty lotnicze, — desanty, **bakterje chorobotwórcze i gazy bojowe.**

Jeśli chodzi o

**bakterje chorobotwórcze,**

nie brak pomysłów rozsiewania ich z aeroplanów w latwo pękających kopertach, woreczkach itp., celem szerzenia epidemij wśród ludzi i zwierząt. Mobilizuje się przeciw ludziom **bakterje cholery, czerwonki, tężca, gangreny, trądu, choroby papuziej, ospy.** Epidemie szerzyć mają również **szczury, zarażone dżumą, psy zarażone wścieklizną, wszy roznoszące tyfus plamisty...** Aeroplany rozsiewać mają również pasorzyty celem niszczenia uprawnych roślin i zasiewów...

Największe obawy budzą napady lotniczo-gazowe. Niebezpieczeństwo to jest tem groźniejsze, że ewentualnie zastosowana przez napastnika broń chemiczna może przynieść cały szereg niespodzianek, wymagających natychmiastowego przeciwstawienia środków zaradczych, których

zawczasu przewidzieć nie można.

**Nowy potop.**

Mimo umów haskich z lat 1889 i 1907, w wojnie światowej stosowano gazy bo-

jowe po obu stronach walczących. Po raz pierwszy w dniu 22 kwietnia 1915 roku Niemcy wypuścili pod Ypres z pierwszej linii okopów, na odcinku 6-kilometrowym, w ciągu 5 minut **chlor** z 6 tysięcy butli gazowych. Olbrzymia fala gazowa zagazowała 15.000 Francuzów, w tem 5.000 na śmierć. Tym wypadem falowym Niemcy zainicjowali i rozpętali wojnę gazową, zmuszając Sprzymierzonych do zorganizowania obrony przeciwgazowej i zastosowania w odwiecie gazów bojowych przeciwko Niemcom.

„Zaczęły swą niszczycielską pracę najrozmaitsze substancje: duszące, tru-

ski, bomby, można zamieniać w pułapkę gazową każdą ruinę, okop, las lub ulicę, można zmuszać ludzi do płaczu lub śmiechu, do tego by się drapali, by rycieli jak bawoły, wili się jak węże. Będzie im się zdawało, że wdychają ozon — w rzeczywistości będzie to dymna zasłona żółtego fosforu; wejść do pachnących ogrodów, a to będzie etylowy eter kwasu bromowo-octowego. Chlorek nitrobenzolu wyda im się aromatem o czystym, pełnej bezpieczeństwa i spokoju. Całe miasto pachnąć będzie

**fiołkami i miętą, a załoga jego składać się będzie z samych trupów...** Opis ten wydawać się może przesa-

**ZIOLA Z GÓR HARCU Dra LAUERA**

są dobrym środkiem dla uregulowania żołądka, usuwają obstrukcję, są łagodnym naturalnym środkiem przeczyszczającym.

jące, drażniące, parzące. Gaz musztardowy (iperyt) płynął

**strugami ulicami miast,**

chlorek ołowiu przesłaniał horyzont długimi językami zasłon dymowych, eter etylowy towarzyszył odłamkom granatów, chloropikryna wdzierała się wraz z minami okopowymi w wylomy schronów, chlor wywoływał **gwałtowne zapalenie płuc.** Gazy, niby grona winne, uprzednio poddawano działaniu tłoków, a po nadaniu im płynnej i zgęszczonej postaci, napełniano nimi pociski. Często ginęły przytem nie tylko ci, przeciw komu miały być użyte, ale i ci, co je przygotowywali...

Potop gazów wsiąkał w drzewo, skórę, tkanki, wgrzyzał się w żelazo i stal i całymi tygodniami zachowywał swą niszczycielską siłę, zmuszając ludzi do ciągłego nakładania masek, do wyczekiwania śmierci z zamierającym sercem i rozszerzonymi oczyma. Potem dopiero nadciągał choroarsenofenon i w postaci najdrobniejszych ziarenek przenikał przez pory pudełek, wypełnionych węglem... Ludzie dostawali mdłości, piekielne kichanie rozdzierało im nos i gardło, zdzierali maski z twarzy, i już bieg! ku nim ciężki zapach iperytu, przypominający czosnek, lub zabójcze technienie fosgenu.

Zatruci gazem umierali masowo w różnych pozycjach. Jeden upadł podczas obiadu z łyżką w ustach, inny oślepił, gdy tylko położył się do łóżka, jeden upadł podczas przesłuchiwania w sztabie. Ludzie ślepną i umierają, nie mogąc znaleźć bezpiecznego kąta. Fale gazowe przenikają na dziesięć metrów w głąb ziemi. Na najdalszych tyłach popalone całe osiedla, wypalona trawa — dokoła pustynia i jatki...

Artylerzyści przeszli prawdziwe wyszkolenie chemiczne. Najpierw nieruchomy ogień zaporowy, potem żółty krzyż — iperyt, zielony krzyż — fosgen, błękitny krzyż — arsenik... (Tichonow, „Gazy, gazy“).

**Wszechwładza gazów.**

Chemicy mozolą się nad wynajdywaniem coraz to groźniejszych kombinacyj gazowych. W roku 1925 wprawdzie 33 państwa podpisały traktaty, uznające gazy za niedozwoloną metodę walki. Nikt jednak nie wierzy, że w czasie nowej wojny nie będzie się stosowało gazów. Niemiecki trust chemiczny opracował dotychczas

**ponad tysiąc trujących gazów bojowych.**

Chemicy angielscy i francuscy muszą pracować dniem i nocą, muszą przygotowywać przeciwgazy. Na każdy gaz trzeba odpowiadać nadgazem, na każdy przeciwgaz — nadprzeciwgazem.

Gaz wypuszcza się w postaci **obłoków, fal i zasłon.** Można napełniać nim poci-

obrzęków, łuszczki, bielma, utraty wzroku. Drażniące sternity sprowadzają wymioty, wypryski skórne, krwotoki, kichanie, pieczenie i swędzenie.

Choć zagazowanie fosgenem powoduje przekrwienie płuc, jamy brzusznej, opon mózgowych, a kwas pruski — natychmiastową śmierć przy objawach uduszenia, — za najgorsze z gazów uznane zostały

**4. GAZY PARZĄCE.**

Działają one nie tylko na oczy i drogi oddechowe, ale na całą powierzchnię ciała ludzkiego. Przenikają one przez ubranie i obuwie, wywołują dotkliwie oparzenia ciała i trudno gojące się rany, owrzodzenia, zapalenia powikłane. Znane są narazie tylko **iperyt** o zapachu musztardy, czosnku — i **luizyt** o zapachu pelargonji. Jednakże dzisiejszy rozwój wiedzy chemicznej pozwala śmiało przewidzieć, że z chwilą wybuchu nowej wojny europejskiej zjawi się cały szereg gazów parzących, których egzystencję skrzętnie dziś ukrywają laboratorja poszczególnych państw.

**Środki obrony.**

Troska o zabezpieczenie bytu i niepodległości Państwa, nakłada na całe społeczeństwo niezmiernie ciężki, a zarazem i odpowiedzialny obowiązek należytego przygotowania **sprawnej obrony przeciwlotniczej.**

Ponieważ jasnym jest, że gazy bojowe miotane będą na bezbronną ludność cywilną nawet daleko od frontu, rozmaite rządy już obecnie starają się zastosować środki ostrożności, mające zapobiec temu niebezpieczeństwu. Ludność cywilną zaopatruje się w maski przeciwgazowe i urządza się ćwiczenia praktyczne w ich stosowaniu. We Francji organizacja, znana pod nazwą **Fioletowego Krzyża**, prowadzi stałą kampanję za powszechnym wprowadzeniem maski przeciwgazowej.

W Polsce Ministerstwo Opleki Społecznej wydało już cały szereg zarządzeń zmierzających do tego, aby w razie przyszłej wojny ludność cywilna znalazła także i w dziedzinie ratownictwa przeciwgazowego jak najlepszą pomoc i opiekę.

Do obrony przeciwlotniczo-gazowej organizuje i szkoli ludność cywilną służącą ze wszęch miar na poparcie **Liga Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej.**

Każdemu obywatelowi w jego własnym interesie radzimy nie tylko wstąpić do L. O. P. P., ale zawczasu zaopatrzyć się w maskę przeciwgazową i ew. ubranie ochronne. Maski polskie kosztują **18 zł.**, kompletne ubrania ochronne **75 złotych.**

J. B.

dzonym. Pamiętajmy jednak, że znamy tylko kilkadziesiąt kombinacyj gazowych. Nie wiemy, co wyprodukowano wczoraj lub dziś w laboratorjach chemicznych.

Do najbardziej znanych gazów należą:

**1. GAZY DUSZĄCE**

zielono-żółty **chlor**, brom i jod, **fosgen** o zgnięto-ziemistym zapachu, **palit** i **dwufosgen** o zapachu zgniętych owoców, i ostro-drażniąca **chloropikryna**. Gazy te pobudzają organizm do łzawienia, kaszlu, kichania, wymiotów, a nawet ataków astmatycznych i wywołują następujące stany chorobowe: sinicę, obrzęk płuc, martwicę lub zgorzel płuc, zagęszczenie krwi, zgorzel kończyn, powikłane zapalenia i t. p. Z

**2. GAZÓW TRUJĄCYCH**

słynny **kwas pruski** o zapachu gorzkich migdałów i **czań** powodują duszność, sinicę błądą, porażenie nerwów oddechowych lub osłabienie serca.

**3. GAZY DRAŻNIĄCE**

bromoaceton, bromek benzylu, bromek ksylilu i **kamit** o zapachu miodu, wywołują łzawienie, światłowstręt, ból oczu i doprowadzają do zapaleń, owrzodzeń,



HARPJE WSPÓŁCZESNE.

Niemieccy lotnicy studiują przed atakiem mapę terenu, który ma być zagazowany.

**Echa katastrofy kolei podziemnej.**

Berlin, 19. 10. (PAT). W związku z katastrofą zapadnięcia się tunelu w czasie budowy kolejki podziemnej przy Herman Goeringstrasse w Berlinie, nastąpiły dalsze sensacyjne aresztowania. Okazało się, jak stwierdza komunikat urzędowy, że system kontrolny towarzystwa kolei Rzeszy nad pracami przy budowie tunelu **był nie wystarczający.**

Wobec tego aresztowany poprzednio inżynier tow. budowy kolejek został zwolniony, natomiast władze wydały rozkaz aresztowania dwóch wyższych urzędników kolei Rzeszy a mianowicie radcę kolejowego Kurta Kollberga oraz kierownika budowy kolei **Wilhelma Semitta.**



# Z Wielkopolski i Pomorza

NASI SPRAWOZDAWCY O ŻYCIU PROWINCJI

## Inowrocław.

Nocny dyżur lekarski pełni z dnia 19 na 20 bm. dr. Sikorski, Solankowa 58; z dnia 20 na 21 bm. dr. Woyciechowski, Solankowa 60.

Nocny dyżur pełni apteka „Pod Krzyżem”. Pogotowie ratunkowe; Dniem tel. 507, nocą 276.

Pogotowie ratunkowe tel. 618.

### REPERTUAR KIN:

Słońce; „Imperatorowa” z Małeną Dietrich. Muza; „Na dnie oceanu”.

Kino Matwy; „Koci pazur” i „Na dnie oceanu”.

Zawody strzeleckie o mistrzostwo m. Inowrocławia. Polski Związek Strzelectwa Sportowego urządził dnia 20. bm. zawody strzeleckie o mistrzostwo miasta Inowrocławia, dając tem samem możność zdobycia zawodnikom odznaki strzeleckiej klasy I. Zawody strzeleckie odbędą się na strzelnicy Bractwa Kurkowego dla konkurencji kb. 9 i na strzelnicy K. P. W. przy ul. Magazynowej dla konkurencji B. Z. kraj. 6, 9, 11. Udział w zawodach mogą brać jedynie te sekcje, które zaopatrzone są w legitymację Polskiego Związku Strzelectwa Sportowego. Początek zawodów o godz. 8 rano.

Hojne ofiary na rzecz budowy hangaru na lotnisku LOPP. Na rzecz budowy hangaru na lotnisku LOPP. imienia I Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego w Inowrocławiu złożyli w dalszym ciągu ofiary pp.: Sylwester Raflik, mistrz kominarski 10 zł, Alfred Ksycki ze Żłina 5 zł, Monika Kościelska właścicielka Karczyna i Szarleja 20 zł. Obligatione 6 proc. pożyczki narodowej złożyli pp. Józef Szubert, mistrz kominarski w kwocie 100 zł, Franciszek Powalowski-Grobelska ze Sławęcina 100 zł. P. Wieczorowski, właściciel cegielni Załachowo pod Łabiszyskiem 3000 sztuk cegły. Ofiarodawcom składa obwód miejski LOPP. na miasto Inowrocław jak najserdeczniejsze podziękowanie.

Kradzież zboża w czasie młócenia. U gospodarza Brunona Kremiza w Jordanowie młócono zboże. Przy maszynie ustawiono worki z żytem, na które znalazły się amatorzy. Kradzież została jednak wykryta — dokonali jej robotnicy: Kopeczny Władysław, Szwedkowska Marjanna i Owedeł Helena. Sprawcy przyznali się do kradzieży zboża, które zostało im odebrane. Prócz zboża skradli oni Kremirowi wierzby przydrożne.

Kuzynek z długimi palcami. Zamieszkałemu w Tarkowie, pow. Inowrocław, rolnikowi Józefowi Zalewskiemu, skradł własny jego kuzyn Feliks Zalewski maszynę szewską i narzędzia szewskie. Przedmioty te zabrał do Bydgoszczy i sprzedał je tam jednemu z kupców przy ul. Poznańskiej. Wartość tych przedmiotów oblicza poszkodowany na 400 zł. Policja już odnalazła źródło kupna i zajęła maszynę do dyspozycji prawowitego właściciela.

Z dwóch majątków skradziono szory. Onegdaj nieznanemu sprawcy skradli drogie szory wyjazdowe, płaszcz kuczerski, ozdobiony herbami guzikami i inne drobne rzeczy z majątku Jaksice. W sąsiednich Jaksiczkach dokonano podobnej kradzieży. Prawdopodobnie jedni i ci sami amatorzy cudzych szorów odwiedzili te dwa majątki. Za sprawcami wszczęła policja dochodzenia. W pierwszym wypadku poszkodowany został Sternfeld Günter, w drugim Schmöckler Edward. Prześrzęgamy przed kupnem kradzionych szorów, ofiarowanych ewentualnie przez podejrzanych osobników.

Niesforne zachowanie dzisiejszej młodzieży szkolnej w pociągu. Jeden z naszych czytelników uskarża się na niesforne zachowanie się młodzieży szkolnej, która dojeżdża do poszczególnych miast pociągami. Ostatnio wyjeżdżał on rano o godz. 7 z Inowrocławia do Bydgoszczy. Młodzież szkolna, miast spokojnie zająć miejsce dla niej przeznaczone, urządziła szalone harce w przejściu wagonu pulmonowskiego. Trzaskanie drzwiami i gonitwa denerwuje starszych pasażerów, którzy niejednokrotnie nie mają odwagi odezwać się do tych niegrzecznych młodzieńców w obawie narażenia się im, co spowodowałyby mogło awanturę. Władze kolejowe winny ukroczyć tej młodzieży cugle i zwrócić się do wychowawców, by pouczyli swoją dźwiałę, jak należy się zachować w czasie podróży. Mamy nadzieję, że w najbliższych dniach będzie już można podróżować pociągami bez denerwowania się i gniewu na naszą młodzież.

## Pruszcz.

Jednodniowa wystawa rolnicza. Z inicjatywy Tow. Roln. Powiatowego odbędzie się w Pruszczu w sobotę, dnia 26. bm. o godz. 10 jednodniowy pokaz rolniczy galei gospodarki członków kółek rolniczych, które posiadają większych i sekcji przysposobienia rolniczego przy kółkach rolniczych. W pokazie tym wezmą udział miejscowe i okoliczne kółka rolnicze. Dla kółek rolniczych, które urządzią najlepsze stoiska z pokazami, przewidziane są nagrody. Jak się dowiadujemy, komitet organizacyjny z prezesem p. Flisem na czele krząta się rażno, aby pokaz wypadł na poziomie swego zadania.

Każdy stara się uprzyjemnić sobie długie wieczory jesienne czytaniem popularnego „Dziennika Bydgoskiego”, który obok bogatego działu najświeższych wiadomości aktualnych przynosi również ciekawe ilustracje oraz omawia sprawy rolnicze. A zatem wstąpił i Ty do agencji „Dziennika Bydgoskiego” w Pruszczu, którą prowadzi p. Jan Kreklauer i zamów sobie „Dziennik” na listopad. Prenumerata przy odbiorze z agencji wynosi miesięcznie 2,95 zł,

kwartalnie 8,85 zł. „Dziennik” można nabyć w agenturze codziennie już o godz. 14. Bogata treść, interesujące wiadomości, odcinek ciekawej powieści i inne działy przyciągną się do przyjemnego spędzenia długich wieczorów jesiennych w gronie rodzinnym.

## Nakło.

Nowa siedziba władz. Z dniem 1 bm. ekspozytura Urzędu Skarbowego w Nakle i miejscowy posterunek P. P. zamieniły swoje siedziby. Ekspozytura Urzędu Skarbowego mieści się obecnie przy ul. Ks. Skargi (nróżnik ul. Bydgoskiej), a posterunek P. P. mieści się przy ul. Pocztowej tuż przy urzędzie pocztowym (dawn. Urząd Katastralny).

Zakończenie roku harcerskiego. W ub. sobotę odbyło się zamknięcie sezonu harcerskiego. Po zbiórce na dziedzińcu szkoły powszechnej przy ul. Bydgoskiej przemarszowały wszystkie drużyny harcerskie przez miasto, udając się na stadion miejski, gdzie odbyło się tradycyjne ognisko. Program tegoroczny bardzo streszczoło ze względu na odbywające się wieczorem nabożeństwo różańcowe. Popisy, w których udział

brały wszystkie drużyny, wypadły jak zwykle, ku ogólnemu zadowoleniu. Głównym organizatorem był podhm. i kapelan harcerski ks. Wośowski.

Nieudane świętokradztwo. Przed kilku dniami około godziny 9 wieczorem żona tutejszego kościelnego p. Straszewska z okna domu swego zauważyła trzech osobników, kręcących się w podejrzany sposób około kościoła. Zaniepokojona tem weszła na cmentarz kościelny i zauważyła tutaj otwartą bramę kościoła, którą, jak to dokładnie wiedziała, mąż jej po ukończeniu nabożeństwa różańcowego zamknął. Podejrzani jednak osobnicy, widząc ją zbliżającą się, czempredziej zbiegli, dając współnikom swoim, będącym w kościele, ostrzeżenie gwizdem. Z tego to powodu nie udało się żadnego ze złoczyńców ująć, mimo natychmiastowych poszukiwań. Na szczęście złodzieje nie zdołali popełnić haniebnego świętokradztwa. Jeżeli weźmiemy pod uwagę, że w czasie tym ulice, przylegające do kościoła są dość ożywione ze względu na znajdującą się w pobliżu rzeźnię miejską, to świadczy powyższe zdarzenie o wielkiej bezczelności złodziei. Napewno uda się naszej policji wpaść na ich ślad.

## Znakomita odzywka dla cery PUDER ABARID

## Gospodarz postrzelił swego lokatora.

### Krwawa tragedia w Kołodziejewie.

Mogilno. (mk) W Kołodziejewie pod Mogilnem rozegrała się w ub. czwartek krwawa tragedia. W zagrodzie wł. gospodarstwa Mrozowej mieszkał lokator Buzala Józef, robotnik. Aczkolwiek Buzala płacił regularnie czynsz dzierżawny, Mroz. syn właśc. gospodarstwa bez powodu odebrał przynależną do mieszkania Buzale szopę, w której lokator chował swój dobytek. Buzala niejednokrotnie upominał się o zwrot odebranej szopy i dlatego powstawały nieporozumienia między gospodarzem a lokatorem.

W czwartek rano, kiedy Buzala wyszedł z domu, zaczepił go 19-letni Eugeniusz Mroz i po utarczках słownych dwukrotnie strzelił do Buzala. Kule prześlizły Buzale pierś, płuca i nogę. W tej samej chwili przedzielił obok zagrody Mroza rolnik Niemiec Karol, który, spiesząc ciężko rannemu na pomoc, został zniwelowany słownie przez Mroza, a nawet krewki

chłopak odgrażał mu się zastrzeleniem. Mroza aresztowano i przewieziono do więzienia w Mogilnie, zaś Buzalę w beznadziejnym stanie przewieziono do szpitala pow. w Strzelnie, gdzie walczy ze śmiercią.

W krytyczny dzień zamierzał Buzala wyprować się od Mrozów i wynajął już u innego rolnika mieszkanie. Za ojcem rozpacza żona i 7 dzieci.

## Zołądek to nie kasa pancerna

do przechowywania niestrawionych potraw. Oczyszczajcie i regulujcie jego działanie przy pomocy skutecznych ziół francuskich Thé Chambard. Cena torebki 35 groszy.

## Nowoczesną strażnicę otrzyma straż pożarna w Chojnicach.

Chojnice. (d) W lokalu p. Richtera odbyło się ostatnio zebranie zarządu ochotniczej straży pożarnej z udziałem prezesa oddziału powiatowego p. inspektora Kaliszana, przedstawiciela Zarządu Miejskiego p. Buczyńskiego oraz przedstawiciela naszego pisma. Przed posiedzeniem odbyło się zwiędzanie strażnicy i sprzętu straży, który wprowadził w podziw zwiędzających. Sprzęt straży pożarnej jest całkowicie zmodernizowany. Należy zauważyć, iż obecne pomieszczenie sprzętu jest niewystarczające. Strażnica nie nadaje się do dalszego używania, szczególnie baszta znajduje się w stanie wysoce niebezpiecznym dla życia strażaków. Budowa nowej strażnicy jest koniecznością. Sprawa ta była omawiana w najdrobniejszych szczegółach

na zebraniu zarządu, któremu przewodniczył prezes p. prof. Leon Wagner. Projekt budowy referował nac. straży p. Kaźmierski.

Nowa strażnica odpowiadać ma nowoczesnym wymogom techniki. Oprócz remizy dla sprzętu pożarniczego, w strażnicy mieścić się będzie wielka sala dla ćwiczeń i kilka mniejszych sal wykładowych. Projekt został już opracowany i obecnie uchwalono powołać do życia komitet budowy. Koszty budowy nowej strażnicy wyniosą około 60.000 złotych i mają być pokryte z subwencji władz i instytucji kredytowych. Władze strażackie liczą również na pomoc społeczeństwa, które niewątpliwie nie odmówi swej pomocy na tak doniosły cel.

## Wągrowiec.

Przyjazd ks. prefekta Krauzego do Wągrowca. (ja) W niedzielę, dnia 27. bm. zawiąta do naszego grodu prefekt apostołski Międz. Polskiej w Chinach, ks. Ignacy Krause ze Zgromadzenia Księży Misjonarzy. Ks. Krause, wizytując w Polsce domy Zgromadzenia Księży Misjonarzy i Sióstr Miłosierdzia, przybywa i do nas, by równocześnie wyrazić naszemu społeczeństwu swą wdzięczność za zrozumienie i tak wydatne poparcie sprawy misyjnej.

Instytut Rzemieślniczo-Przemysłowy urządził kursy mistrzowskie przy publicznej szkole dokształ. zawod. w Wągrowcu dla wszystkich zawodów. Kursy trwać będą od 1 listopada br. do końca stycznia 1936 r. Na kurs zgłosić się mogą czeladnicy, mający 3-letnią praktykę poza sobą. Zgłoszenia przyjmuje p. Jan Stachowiak, kierownik kursu, ul. Gnieźnieńska 39. Przy zgłoszeniu należy przedłożyć świadectwo czeladnicze.

## Mogilno.

Osobiste. (mk) W kościele parafjalnym w Kamieniu pod Mogilnem pobogosławił ks. prob. Kaszyński związek małżeński pomiędzy prezesem KSMM p. L. Górnym a p. S. Kinowską. Młodej parze „S. Górzę Boże”.

Praca dla bezrobotnych. W Trzemesznie uruchomiona została krochmalnia na okres kampanii zimowej. Pracę znalazło przeszło 100 bezrobotnych z okolicy Trzemeszna i Mogilna.

Skasowanie pociągu. (mk) Z dniem 1. bm. skasowany został pociąg osobowy wychodzący z Mogilna w niedzielę i święta do Orchowa rano o godz. 5.30 i powracający do Mogilna o godz. 7.45. Pociąg ten kursuje teraz tylko w dni robocze.

Ewangelik złożył ofiarę na kościół. (mk) Piękną ofiarę na kościół markowicki pod Mogilnem złożył zmarły niedawno wł. majątkości Markowicze Claus von Heydebrock w kwocie 500 zł. Czynn ten zasługuje na pełną pochwałę, tem więcej, że zmarły był Niemcem i ewangelikiem.

Wybór członków do sejmiku wojewódzkiego. (mk) W Mogilnie dokonano wyboru członków do sejmiku wojew. w Poznaniu. Rada powiat. pod przewodnictwem starosty pow. p. Boguszewskiego wybrała jako delegatów pp. dr. J. Trzcinińskiego ziemianina z Ostrowa nad Gopiem, mecenasa Juczkiwicza z Mogilna, a jako zastępców notariusza Rosadę z Mogilna i ks. Strehla, proboszcza z Ostrowa nad Gopiem.

## Grudziądz.

Nocny dyżur pełnią apteki: „Pod Orłem”, ul. 3 Maja 37, tel. 1360 i „Pod Gryfem”, ul. Legionów 33, tel. 1524.

Telefon nr. 1294 posiada przedstawicielstwo „Dziennika Bydgoskiego” w Grudziądzu, ul. Toruńska 22.

### REPERTUAR KIN:

Apollo: „Księżniczka czardasza” z Martą Eggerth.

Gryf: „Kocham wszystkie kobiety” z Janem Kiepurą.

Orzeł: „Człowiek o stu maskach”.

Posiedzenie Rady Miejskiej odbędzie się w poniedziałek, 21. bm. o godz. 20 w ratuszu. Porządek obrad powyższy jest na tablicy ogłoszeniowej. Wstęp dla publiczności tylko za biletami.

Niebezpieczny ptaszek. W areszcie policyjnym zamieszkał wczoraj wyjątkowo niebezpieczny awanturnik. Jest nim niej. Franciszek Radnicki, który w narazie bliżej ustalonych okolicznościach tak dotkliwie poblił i poturbo-



wał niej. Leokadę Kubicką, że musiano odwieźć ją karetką pogotowia do szpitala.

Pożar w piwnicy. W piwnicy domu Ertla przy ul. Spichrzowej 17, zapaliła się słoma. Przechodnie, którzy pierwsi zauważyli dym wydobytą się z piwnicy, zaalarmowali straż pożarną. Ogień w krótkim czasie ugaszono, przyczem właściciel domu Ertel większych strat nie poniósł.

Wycieczka Niemców z Kwidzyna i Prus Wschodnich bawiła onegdaj w Grudziądzu, gdzie zwiędziła zabytki miasta oraz odwiedziła krewnych i znajomych.

Lekkomyślna matka opuściła dom. Zamieszkała przy ul. Rybackiej 29a zameżna Lucia Jabłońska z niewiadomych dotąd przyczyn uciekła przed kilku dniami z domu, opuszczając matkę i 6-miesięczne dziecko. Ponieważ wszelki ślad po niej zaginął, stroskana matka, Ewa Piasecka, zawiadomiła o powyższym komisarjat policyjny.

Zaopatrzyl się w obrączkę ślubną. Nieznany narazie policji jakiś przeczny kandydat na małżonkę zaopatrzyl się tanim kosztem w obrączkę ślubną. Osobnik ten wszedł do niezamkniętej kuchni Heleny Koterasowej (Bydgoska 31), skąd zabrał wartościową obrączkę.

Tydzień Miłosierdzia. Jak już donosiliśmy, w czasie od 27. bm. do 3 listopada odbędzie się na terenie naszego miasta „Tydzień Miłosierdzia”. W pierwszym dniu 27. bm. we wszystkich parafjach odbędą się nabożeństwa oraz uroczyste akademje. W tym dniu sprzedać się będzie nalepki iluminacyjne oraz plakaty, celem zebrania funduszy dla biednych i bezdomnych. W poniedziałek 28. bm. zbiórka odzieży w całym mieście. Uprasza się społeczeństwo grudziądzkie, żyjące w lepszych warunkach materialnych a zwłaszcza panie domu o przygotowanie odzieży na ten dzień. Po odbiór odzieży zgłoszą się osoby zaopatrzone w legitymacje. We wtorek, 29. bm. urządzają rozmaite stowarzyszenia wieczorki, z których dochód przeznaczają się dla biednych. 30. bm. będzie „Dzień dzieci”. 31. bm. i 1 listopada kino „Apollo” wyświetlać będzie film p. t. „Golgota”, a członkinie Konferencji Pań Mił. św. Wincenta a Paulo sprzedawać będą chorągiewki żalobne z modlitwą za zmarłych.

W ostatnim dniu „Tygodnia” t. j. 3 listopada odbędzie się kwesta uliczna i przed kościołami oraz uroczysta akademja, która będzie zakończeniem „Tygodnia miłosierdzia”.

P. O. S. dla młodzieży i druhów Gniazda I. W sobotę, 19. bm. od godz. 15.30 do zmroku i w niedzielę, 20. bm. od godz. 9.30 do 13 odbędzie się ostatni raz w tym sezonie na boisku miejskim próby sprawności fizycznej do P. O. S. dla młodzieży i druhów gniazda I. Ponieważ już 27. bm. odbędzie się strzelanie do P. O. S. przypomina się druhom, którzy do prób nie stawali, że przed strzelaniem winni najpierw wypełnić wszystkie warunki innych grup.

Amatorzy cudzego węgla. Nadchodząca zima i niezmiernie wysokie ceny za węgiel już dziś każą złodziejom zaopatrywać się w cenny kruszec. Złodzieje nie przejmują się zupełnie okolicznością, że węgiel jest czyjąś własnością i nabyty został za drogie pieniądze. Wymagany zasady „co twoje to moje” za pomocą podrobionych kluczy wgl. wytrychów odwiedzają piwnice i w drodze tak pozornie mało skomplikowanej zaopatrują się w materiały opałowe na zimę. Poszczególne wizyty złodziejskie skrupulatnie rejestruje policja. I tak dowiadujemy się, że wczoraj skradli złodzieje większą partię węgla przy ul. Groblowej 18, na szkodę p. Jadczyki Boberowej. Policja jest już na tropie zuchwanych włamywaczy.

Mistrzostwo Pomorza w trójboju pań. dziesięcioboju i biegu 10 km dla pań. W niedzielę, 20. bm. organizuje tut. Sokół z ramienia P. O. Z. L. A. o godz. 14.30 na boisku miejskim ostatnie tegoroczne mistrzostwo Pomorza. W skład programu zawodów wchodzi 10 ciobój pań, z którego pięć konkurencji odbędzie się już w sobotę o godz. 15, następnie będzie 10 km na bieżni oraz trójboj pań. Wobec startu najlepszych zawodniczek i zawodniczek Pomorza poszczególne konkurencje zapowiadają się bardzo interesująco.

## Kościerzyna.

Przeniesienie. Naczelnik urzędu skarbowego w Kościerzynie p. Chelstowski, przeniesiony został na równorzędne stanowisko do Kostopola. Kierownik oddziału egzekucyjnego p. Teske przeniesiony został do Wągrowca, i kierownik ruchu kolejowego p. Skotnicki do Gdyni.



Prawa przedruku zastrzeżone.

# Tajemnice Scotland Yardu.

Napisał

**Edwin T. Woodholl**

## Tajemnica harmonijki.

Praca detektywa jest niezwykle zajmująca. Ktokolwiek całą duszą poświęca się temu zawodowi, umiłu go tak, że nawet skoro detektyw angielski przechodzi na emeryturę, nie przestaje polować na ludzi. Tak mocno i głęboko zawód ten przenika duszę i ciało stuprocentowego detektywa. Dlatego też większa część emerytowanych detektywów i agentów Scotland Yardu zakłada sobie własne prywatne biura detektywistyczne.

Z chwilą gdy opuściłem Scotland Yard otrzymałem z różnych stron, a szczególnie z kół magnatów przemysłowych i bankowych polecenie przeprowadzenia dochodzeń w różnych wypadkach, a zwłaszcza takich, których z jakichkolwiek przyczyn nie chciało przekazać policji. Jedną z takich poruczonych mi misyj zaprowadziła mnie nawet do eks-cesarza Wilhelma w Doorn, w Holandji. Dokładne sprawozdanie o tym niezwykłym wypadku zamieszczę w jednym z następnych artykułach, poświęconych moim wspomnieniom z działalności jako detektywa prywatny.

Sprawozdanie z działalności największych detektywów z Scotland Yardu byłoby niekompletne, gdybym nie wspomniał o dwóch filarach S. Y., byłym szefie inspektorze Arrow i eks-szefie inspektorze Dew'ie. Jeszcze dzisiaj wyżej wspomniani detektywi odznaczają się nadzwyczajnymi wynikami pracy i kierują poważnymi organizacjami detektywów prywatnych. W czasie gdy szef-inspektor Arrow zajmował wysokie stanowisko w Scotland Yardzie, wydługowano go na skutek prośby rządu hiszpańskiego do Barcelony, ażeby przeprowadzić reorganizację tamtejszej policji. Arrow udał się sam do Barcelony i starał się urzeczywistnić rzeczy wręcz niemożliwe. Początkowo udało mu się dokonać szeregu ulepszeń i podnieść aktywność umundurowanej policji hiszpańskiej. Arrow napotkał jednak już od samego początku na silny opór pewnych czynników policyjnych, które przeciwdziałały mieszanii się cudzoziemca do swych spraw i teorii. Przez długie miesiące Arrow bez wytchnienia pracował usilnie nad tem, ażeby opanować i pokonać opozycję. Hiszpanie jednak odrzucili narzucone im metody i zazdrościli sukcesów Anglikowi, okazując swe niezadowolenie reprezentantowi Scotland Yardu w sposób dla niego wręcz niebezpieczny. Kilkakrotnie życie Arrowa wisiało na włosku i dwa razy cudem uniknął śmierci podczas zamachu na jego życie. Wobec tak niebezpiecznej sytuacji i groźby utraty życia, rząd brytyjski uważał za stosowne odwołać Arrowa z Hiszpanji. W taki to sposób więc zakończyło się życzenie miasta Barcelony zreorganizowania policji hiszpańskiej według wzoru angielskiego. Później Arrow z polecenia S. Y. podróżował po całym świecie, zwiedzając również Rzym i Berlin celem wydania jeńców angielskich. Często też udawał się do Stanów Zjednoczonych i Kanady w celu wyjaśnienia szczególnie ciężkich i zawiłych zbrodni.

Jemu także powierzono przeprowadzenie dochodzeń w sprawie skradzionych z szkoły marynarki w Greenwich angielskich relikwii narodowych, składających się z biżuterji lorda Nelsona, słynnego bohatera z pod Trafalgar. Przez długie miesiące Arrow zajęty był wytopieniem złodziei i cennej biżuterji, aż wreszcie udało się złodzieja ująć. Złodziej został skazany na 5 lat ciężkich robót przymusowych.

Bardzo dziwną i ciekawą była sprawa odnalezienia złotego zegarka lorda Nelsona. Zegarek nagle znikł z złodziej nie pozostawił po sobie żadnego śladu. W końcu udało się złodzieja przychwycić. Jednakże uparty złodziej nie chciał ujawnić miejsca ukrycia zegarka. Arrow przeszedł wszystko i zrobił, co było możliwe. Każdy pokój, w którym przebywał złodziej, dokładnie został zbadany, przeszukano bieliznę, ubrania, walizy, odpruto podszewki w garniturach i poddano obserwacji najdrobniejsze przedmioty, a nawet zaglądnano do kominów. Wszelki trud okazał się daremny. Arrow przypadkowo spotkał przyjaciela owego złodzieja, który mu wspominał, że przyjaciel jego zajmował się dużo muzyką.

— Na jakim on grywa instrumencie? — zapytał Arrow.

— Na harmonji — brzmiała odpowiedź.

— A gdzie znajduje się harmonja? — pragnął Arrow koniecznie się dowiedzieć.

— Przyjdź pan do mnie, pokażę ją panu.

Arrow poszedł do mieszkania przyjaciela owego złodzieja. Istotnie, nie pomylił się. Przetraszając instrument, na którym nie można było niczego zagrać, odnalazł zegarek w harmonji. Zegarek tam ukryty przyczynił się do tego, iż z instrumentu nie można było wydobyć żadnego tonu. W każdym bądź razie, dzięki mozolnej pracy detektywa Arrowa, udało się odnaleźć historyczny zegarek lorda Nelsona. O innym wielkim detektywie, który podobną poważną rolę odegrał w S. Y., Walterze Dew'ie, w następnym feljetonie.

# Z Gdyni i wybrzeża.

**REPERTUAR KIN:**  
BAJKA wyświetla „Kobieta szuka miłości” z Claudette Colbert.  
CZARODZIEJKA wyświetla „Oczy czarne”.  
MORSKIE OKO wyświetla „Nie chcę wiedzieć kim jesteś”.

**POGOTOWIA:**  
Pogotowie lekarskie dla nagłych wypadków tel. 12-40 i 22-12.  
Wypadki pożaru i inne tel. 17-08.  
Lekarz dyżurny — tel. 12-40.  
Lekarz domowych wyzwań: przed południem do godz. 11, po południu do godz. 18.

**Alhambra Palais de Danse**  
ul. 10 Lutego  
1-szy luksusowy lokal lansowany przez elitę towarzyską Gdyni i przyjeżdżną  
Na czele daet Lotewski Vivo & Vivet-Wegliczka  
IDO TRIO FENIKS (19472)

Gabinet komendanta i kancelarja tel. 20-22.  
Biblioteka publiczna w willi „Tusia” czynna codziennie od godz. 15—19 za wyjątkiem niedziel i świąt.

Miejskie Zakłady Elektryczne — tel. 29-67.  
Telefon nr. 14-60 posiada przedstawicielstwo „Dziennika Bydgoskiego” w Gdyni, ul. Starowiejska 19.

Zmiana na stanowisku weterynarza powiatowego. Z przykrością dowiadujemy się, że dotychczasowy weterynarz powiatowy i miejski p. Marczyński zmuszony został wskutek wytworzenia się warunków, uniemożliwiających mu na tutejszym terenie jego dalszą tak bardzo owocną i wysoce cenioną pracę, przenieść się na równorzędne stanowisko do Starogardu. P. Marczyński swoją bardzo sumienną i nacechowaną wybitną wiedzą fachową pracą zyskał sobie wśród społeczeństwa gdyńskiego ogólny szacunek i uznanie, to też wiadomość o jego ustąpieniu przyjęto nietylko z wielkim żalem, lecz zarazem i niezbyt pochlebnie uwagami pod adresem tych, którzy pośrednio spowodowali tą przykrą zmianę.

Związek Oficerów Rezerwy koło Gdynia zdobył mistrzostwo Pomorza na rok 1935 w strzelaniu z broni małokalibrowej wynikiem 964 pierścieni na 1000 możliwych przed zespołami z Wejherowa, Grudziądza, Tczewa, Wągrowca, Kościerzyny, Nakła i innych ośrodków. Mistrzostwo indywidualne zdobył kpt. rez. Zygmunt Bereznicki.

## Z GDAŃSKA.

Sprawa aresztowanego przez gdańską policję polityczną rozprawy stoczni Rady Portu radcy Schoeckela rozpatrywana była w trybie przy-

**REFORMACKIE**  
**PIGUŁKI** z MARKĄ ZAKONNIK  
STOSUJĄ SIĘ:  
JAKO REGULUJĄCE ŻOŁĄDEK,  
PRZY CIERPIENIACH WĄTROBY,  
NADMIERNEJ OTYŁOŚCI,  
UŚMIERZAJĄCE HEMOROIDY  
I PRZY SKŁONNOŚCIACH  
DO OBSTRUKCJI SAŁADNYM  
ŚRODKIEM PRZECZYSZCZAJĄCYM  
UŻYĆ 1-2 PIGUŁKI NA NOC



śpieszoym. Schoeckel skazany został na 2 miesiące więzienia za posiadanie t. zw. „Białej Księgi”, omawiającej wypadki, jakie rozegrały się w Niemczech w końcu czerwca ub. r. Poza tem Schoeckela skazano na 30 gułdenów grzywny za nielegalne posiadanie broni palnej. Znaczący należy, że Schoeckel wspomnianą „Białą Księgę” nabył podczas swego pobytu w Holandji. Władze celne odebrały mu ją na granicy holendersko-niemieckiej. Na terytorjum Gdańska księgi tej już nie posiadał.

W związku z zamordowaniem wdowy Ruedigerowej aresztowany został 62-letni fryzjer Gregorewski z Wrzeszcza, na którym ciąży poważne podejrzenie. Na ubraniu aresztowanego znaleziono ślady krwi, a w mieszkaniu jego ukryto część zrabowanych pieniędzy.

Madra matka daje dziecku **BEBEDONT** SZOFMANA

specjalna dla dzieci pomarańczowa pasta do zębów

# Pierwszy budżet gminy zbiorowej Helu.

Nareszcie przyszła do głosu rada gminna półwyspu helskiego, przy uchwaleniu pierwszego budżetu gminnego. Posiedzenie budżetowe trwało całe trzynaście godzin z małą przerwą obiadową, co najlepiej świadczy o wielkim zainteresowaniu się tą najważniejszą atrybucją stanowiącemu organu samorządowego i o gruntownym przepracowaniu tego doniesłego dla gospodarki gminnej zażądania. Mówiwole budzi się refleksja porównawcza między sposobem uchwalenia 22 milionowego budżetu miasta Gdyni w ciągu 4 godzin, a sposobem rozpatrzenia budżetu gminy wiejskiej zamykającego się sumą 123.830 zł po stronie rozchodów. Różnica ta tem więcej się uwypukla, jeżeli się zwąży, że rada miasta Gdyni składa się w 75 proc. radnych ze sfer intelektualnych, natomiast rada gminna Helu ma zaledwie 30 proc. intelektualistów.

To też komisaryczny wójt miał wcale trwady orzech do rozgryzienia, kiedy musiał usprawiedliwiać poczynione już na rachunek tego budżetu wydatki, bez zasięgnięcia zgody i upoważnienia rady gminnej. Wylonił się wskutek tego dość trudny dylemat, kto pokryje nie aprobowane przez radę gminną wydatki w kwocie około 15.000 zł a to na t. zw. straż porządkową w czasie sezonu, której działalności nikt nawet nie zauważył, na wystawienie zupełnie niepraktycznie wykonanych wieżyczek obserwacyjnych na plaży, sprawienie

niezdatnych do użytku łodzi ratunkowych, oraz lin stalowych o średnicy 5 cm(!) dla odgrodzenia plaży.

Poza tem powzięto kilka doniosłych dla półwyspu helskiego uchwał, które mogą zapoczątkować tak pożądaną rozwój naszych kąpielisk na Helu. Przedewszystkiem postanowiono zaciągnąć z Funduszu Pracy pożyczki na najpilniejsze inwestycje, a to na budowę

dwóch własnych elektrowni w Jastarni i w Kuźnicy,

które mają zaopatrzyć cały półwysp z wyjątkiem Helu i Juraty w światło elektryczne, a to w kwocie 75.000 złotych, dalej na wiercenie kilku studni artezyjskich, dla zaopatrzenia

wszystkich miejscowości półwyspu w zdrową źródlaną wodę kosztem 60.000 zł. Wreszcie na budowę szkoły ludowej 20.000 zł z funduszków Tow. Budowy Szkół Powszechnych.

Rada gminna zakwestionowała też wysokość wydatków personalnych administracji gminnej w wysokości 20.000 zł.

Znacznie korzystniej, aniżeli lat ubiegłych, przedstawiali się w bieżącym roku

wpływy z taksy kuracyjnej,

które przyniosły 62.000 zł i stanowiły główne pokrycie wydatków budżetowych. Wpływy te byłyby niewątpliwie znacznie większe, gdyby sezon tegoroczny był pomyślniejszy pod względem warunków atmosferycznych. Znaczny uszczerbek poniosły też nasze letniska z powodu spóźnionego rozporządzenia o ulgach kolejowych dla dzieci, wskutek czego sezon skrócony został prawie o dwa tygodnie.

Stałych letników, bawiących na Helu ponad 2 tygodnie było ogółem 12.652, natomiast z wycieczkami turystycznymi przybyło około 200 000 ludzi. Biletów kolejowych wydały stacje 101.802 sztuk, Żegluga Polska przewiozła 82.111 turystów, a gdańskie Tow. żegl. „Weichsel” 10.000.

Naogół frekwencja tegoroczna tak letników jak i turystów była mniejsza niż lat ubiegłych.

Rada gminna pragnąc podnieść frekwencję letników, w myśl zdrowej kupieckiej zasady „przy małym zysku większe obroty”, uchwaliła

na przyszły sezon obniżyć taksy kuracyjne o 20 do 25 procent.

Poza tem uchwalono w ramach zwyczajnego budżetu poczynić kilka drobniejszych inwestycji dla udogodnienia komunikacji.

Jak z powyższego, krótkiego sprawozdania widzimy, rada gminna półwyspu helskiego dała chlubny dowód swej dojrzałości do samorządu, jak również należytego zrozumienia swych obowiązków i potrzeb reprezentowanej przez nią gminy zbiorowej. To też niewątpliwie zasługują ona na pełne zaufanie władz nadzorczych i pozostawienie jej pełnej swobody wybrania sobie według własnej woli odpowiednich organów wykonawczych.

# Reorganizacja pracy w warsztatach kolejowych i awanse w kolejnictwie.

Warszawa, 19. 10. (Tel. wł.) Ministerstwo komunikacji postanowiło wprowadzić we wszystkich warsztatach kolejowych jednolitą organizację aparatu administracyjnego, biegu pracy, statystyki i rachunkowości.

Reforma ta obejmuje 12 warsztatów głównych, zatrudniających łącznie ponad 11.000 pracowników i ma być wprowadzona w życie z początkiem roku przyszłego.

Ministerstwo komunikacji podjęło prace przygotowawcze do awansów stacyjnych w służbie kolejowej. Organizacje kolejowe wystąpiły do minister-

stwa z prośbą, aby przy awansach stacyjnych nie pominięto służby stacyjnej, zwrotniczych, przetokowych, bileterów, którzy upośledzeni są zwłaszcza na terenie niektórych dyrekcji kolejowych.

W okręgu warszawskim, radomskim i wileńskim służba stacyjna zaszerzegowana jest do 12 i 13 grupy plac, gdy tymczasem w okręgach zachodnich należy ona do 11 i 10 grupy plac. Praca służby stacyjnej, jak np. przetokowych i zwrotniczych jest pracą odpowiedzialną i wyczerpującą siły fizyczne. To też organizacje kolejarzy zabiegają, aby w nadchodzącym terminie awansowym umożliwiono jej poprawę bytu. (r)

## Przedstawiciel Polski na Kongres Chrystusa Króla.

Na międzynarodowy kongres ku czci Chrystusa Króla, który odbędzie się w dniach 24-27 października br. w Salzburgu, wyjeżdża jako przedstawiciel protektora Kongresu, ks. kardynała Prymasa Hlonda — dyrektor Naczelnego Instytutu Akcji Katolickiej w Polsce, ks. prałat dr. Stanisław Bross z Poznania. W kongresie biorą poza tem udział przedstawiciele Niemiec, Węgier, Włoch, Francji, Belgji, Hiszpanji oraz sąsiadujących z Austrią narodów słowiańskich.

## Zydowscy wysługacze.

Z Jeżewa otrzymała nasza redakcja list, w którym tamtejsi wiarusi ubolewają nad niekrytym jednostek, wysługujących się żydowskimi kupcowi Schwarzworw, który „na złość” polskiemu właścicielowi domu W., który także sam skład bławatów niedawno otworzył, nie chce — mimo wypowiedzenia — wyprowadzić się. Żydowiny znalazły najemników, chrześcijan z nazwiska, którzy im stręczą odbiorców. Nie przestrzegają oni przy tem świętości niedzieli, gdyż nawet w czasie nabożeństwa żydowskie „Wojtki” operują w bramie i na schodach.

Tego nie spodziewaliśmy się po patriotycznych Jeżewiakach.

## Student — szantażystą.

Banda „Sztylet” w potrzasku.

Poznań. Przed kilku dniami głośną była na terenie Poznania sprawa częstych szantażów, dokonywanych przez grupę nieznaną z nazwisk, ukrywających się pod anonimową nazwą „Sztylet”. Szantażyści wystosowywali listy z pogróżkami do szeregu osób w Poznaniu, m. in. pewnego lekarza i pewnej mężatki, żądając 6000 zł okupu. Na skutek sprytnego manewru wywiadowców śledczych, szantażyści wpadli wczoraj w ręce policji. Okazało się, że są to: Edmund Łukaszczyk, student U. P. i Teodor Sztoeder, obuwnik.

## Czy psychiatrzy uratują Langego od stryczka?

Poznań. Przewlekły proces Jana Langego, znanego mordercy swych żon, dobiega końca. Jak wiadomo, Sąd Najwyższy uwzględnił kasację obrońcy Langego i polecił zbadać stan psychiczny potworzonego zbrodniarza. Psychiatrzy poznańscy prof. dr. Horoszkiewicz i prof. dr. Borowiecki zbadali już stan psychiczny Langego i złożyli swe orzeczenia w Sądzie Apelacyjnym w Poznaniu, gdzie wkrótce odbędzie się ponowna rozprawa, która jest oczekiwana z wielkim napięciem.

## Rok więzienia za kolportaż fałszywej monety.

Czersk. (d) Przed sądem okręgowym w Chojnicach odpowiadali za kolportaż fałszywej monety, Witold Andres i Hugon Sabinarz, obaj z Czerska, których doprowadzono na rozprawę z aresztu śledczego. Oskarżeni byli o to, że w lipcu bież. roku świadomie puszczili w obieg fałszywą monetę 10-złotową.

Sąd skazał obu oskarżonych na karę więzienia po jednym roku z zaliczeniem aresztu śledczego. Wykonanie orzeczonej kary sąd zawiesił warunkowo na okres 3 lat.



**Kino  
Kristal**  
Pocz. o 5, 7, i 9.10  
w niedz. o 3, 5, 7, 9.10

**Dziś w sobotę,  
uroczysta premiera!!**  
Najnowszą, najpiękniejszą,  
rozkozną komedię muzyczną  
sezonu 1935-36, która skręci  
się humorem i weselością, o  
luksusowej wystawie, pełną  
artyst. śpiewu i muzyki, reż.  
Karola Lamacza pod tytułem

**Kocham  
Wszystkie Kobiety**  
Obraz w języku polskim i niemieckim

W rolach głównych:  
**Jan Kiepura**

**Adam Didur  
Irena Dębicka  
Lien Deyers  
Inge List  
Theo Lingner  
Adela Sandrock**

**Passepartout, zniżki i bi-  
lety bezpłatne nieważne.**  
Uprasza się Szan. Publiczność  
o łaskawe przybycie przed rozpo-  
częciem każdego seansu, aby  
nie tracić wrażenia całości.  
**NADPROGRAM**

# Kronika

Bydgoszcz, dnia 19 października 1935 r.

## KALENDARZYK

Dziś: Piotra z Alkantary.  
Jutro: Jana Kantego.  
Wschód słońca o godzinie 6.31.  
Zachód słońca o godzinie 16.59.

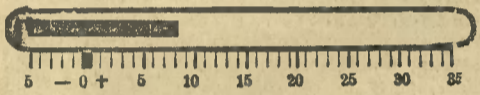
## Stan pogody.

Drobne opady za dobrą ubiegłą ogarnęły  
większą część Polski.

Dzisiaj zachmurzenie zmienne z przelot-  
nymi deszczami, głównie na południu kra-  
ju. **Chłodniej.** Umiarkowane, chwilami  
dość silne i porywiste wiatry północno-za-  
chodnie i zachodnie.



Termometr wskazywał dziś rano:



## DYŻURY NOCNE APTEK od 14—20 października br.

1) Apteka Centralna, ul. Gdańska nr. 27,  
telefon nr. 994.  
2) Apteka pod Lwem, Okole, ul. Grun-  
waldzka 37, telefon nr. 191.

**DYŻUR W KOLEJOWEJ PRZYCHODNI  
LEKARSKIEJ** pełni w niedzielę, dnia 20 bm.  
dr. Gadomski, ul. Gdańska 57, tel. 34-21.

**KSIĘGARNIA BRACI BAŻAŃSKICH, ul.  
Gdańska 17,** wypożycza wszystkie nowości  
beletrystyczne na warunkach niezwykle  
przystępnych. Otrzymał wybór dzieł najpo-  
czytniejszych autorów. Co tydzień dotacza  
się kilkadziesiąt nowych powieści.

**„LEKTURA”, wypożyczalnia książek przy  
ul. Gdańskiej 54,** posiada największy wy-  
bór beletrystyki ostatniej doby. Wypożycza  
książki również na prowincję.

## Z TEATRU MIEJSKIEGO.

Dziś, w sobotę o godz. 16 po cenach mi-  
nimalnych (od 10 do 99 gr) premiera dla  
grzesznej dziatwy i młodzieży pięknej baj-  
ki, osnutę na tle popularnej powieści Bur-  
nett'a p. t. „**MALY LORD**” w przeróbce St.  
Dąbrowskiego. Rzecz przygotował staran-  
nie i pomysłowo M. Serwiński, grają czo-  
łowi artyści dramatu. Większą część bile-  
tów rozchwytało, pozostałe, w niewielkiej  
ilości, do nabycia w kasie teatru.

W sobotę i niedzielę wieczorem przybę-  
dzie 6-ty i 7-my komplet widzów na „**WIE-  
DENSKA KREW**” — operetkę Straussa, któ-  
ra stała się bezwzględnie przebojem bie-  
żącego sezonu, dzięki walorom własnym,  
pomysłowej inscenizacji M. Dowmunt, mi-  
nięcej się przepychem barw oprawy deko-  
racyjnej J. Hawrylikiewicza, pełnej werwy  
i temperamentu dyrekcji por. Kuczery, oraz  
rekordowej wprost obsadzie solistów.

**Wobec licznych zapytań** dyrekcja teatru  
raz jeszcze podaje do wiadomości, że arcy-  
wesołe, naprzemian pogodnie i sentimental-  
ne widowisko komedii muzycznej P. Schu-  
rek'a „**MUZYKA NA ULICY**”, dane będzie  
**niedostępne ostatni raz** w nadchodzącą  
niedzielę, o godz. 16 po cenach znizowanych.

Najbliższą premierą będzie ostatnia no-  
wość pióra jednego z najświetniejszych pi-  
sarzy doby obecnej St. Kiedrzyńskiego „**CU-  
DZIK I SKA**” w reżyserji J. Szynclera.

## Hotel „SAVOY” w Łodzi

Poleca się wszystkim Bydgoszczanom, przybywającym  
do Łodzi, pierwszorzędnemu hotel „Savoy”. Komfort,  
bieżąca woda ciepła i zimna, telefony, centralne ogrze-  
wanie, garaż i t. p. **Niskie ceny**  
**Józef Palejowski**  
współwłaściciel Hotelu „Pod Orłem” w Bydgoszczy

— **Osobiste.** Dnia 19 bm. w kościele św.  
Trójcy został pobłogosławiony związek mał-  
żeński pomiędzy p. Kurtem Lugieterem, syn-  
nem znanego przemysłowca i p. Klarą Krau-  
sówną z Bydgoszczy. Gości weselnym po-  
dejmowali rodzice panny młodej staropolską  
gościnnością. Oprócz miejscowych, na-  
deszła niezliczna ilość życzeń pozamiej-  
scowych, Młodej parze „Szczęść Boże”.

## Na marginesie.

### Trzy i pół miliona złotych.

Oczom własnym trudno uwierzyć, że na  
samym terenie archidiecezji gnieźnieńskiej  
i poznańskiej dobroczynność katolicka wy-  
dała na pomoc dla ubogich w ciągu ostat-  
nich dwóch lat zgóry trzy i pół miliona  
złotych (3.677.110.76 zł.). Suma ta mówi sa-  
ma za siebie. Zamyka się w niej cały  
ogromny wysiłek ludzi ofiarnych o sercu  
czułym na nędzę bliźniego.

Jednakże wzrasta wciąż nędza i bezro-  
bocie a słabnie pomoc finansowa dotych-  
czasowych ofiarodawców, tem samym zaś  
maleją wpływy instytucji charytatywnych.  
Dlatego, aby uświadomić ludzi o społecznej

potrzebie i moralnym obowiązku ratowa-  
nia naszych nieszczęśliwych współbraci  
w imię miłości chrześcijańskiej i przeciw-  
stawiającej się nędzy moralnej i ma-  
terjalnej zwarty front Pomocy społecznej.  
Caritas Diecezjalna przygotowuje w tym  
celu pod protektoratem J. Em. Ks. Kar-  
dynała Prymasa i p. Wojewody Poznańskiego  
uroczysty „Tydzień Miłosierdzia” w czasie  
od 1—8 grudnia br. Tydzień rozpocznie  
się w dniu 1 grudnia tradycyjnym „**Dniem  
ubogich**” z uroczystymi nabożeństwami w  
kościółkach. Poza tem organizuje się impre-  
zę „Tygodnia funta” mającą na celu wcią-  
gnąć wszystkich do współudziału w zbiór-  
ce na rzecz najuboższych przez deklarowa-  
nie choćby najmniejszych ofiar i datków.  
W ostatnim dniu t. j. 8 grudnia br. ode-  
dzie się „Dzień kwiatka” poświęcony po-  
mocy dla dzieci i młodzieży.

**LOSY** posiada jeszcze **Kapturkiewicz** Plac Teatralny 19426

— Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu  
pozostaje na stanowisku. Za prasą poznań-  
ską podaliśmy wiadomość o przeniesieniu  
p. prezesa Izby Ferdynanda Świtalskiego  
do dyrekcji Monopoli Tytoniowego w War-  
szawie. Dowiadujemy się, że wiadomość  
powyższa nie odpowiada rzeczywistości.

— Sekretariat Francuskich Kursów Rząd-  
owych w Gimn. Kopernika otwarty codziennie  
od godz. 6—8, przyjmuje jeszcze zapisy na pro-  
wadzone już kursy: przygotowawczy, elemen-  
tarny, średni i wyższy. Najlepsze metody. Wa-  
runki bardzo przystępne. (18520)

## Postulat chwili.

*Są chwile kiedy nieprawość  
Zabławia się sobą sama  
I góy się sercom otwiera  
Do prawdy słoneczna brama.*

*I wszystkie ścieżki są proste,  
Które do prawdy tej wiodą  
I cały świat jest gospodą,  
A całe życie przygodą.*

*I nikt z nas nie jest już głuchy,  
I nikt z nas nie jest już niemy,  
Pecz jeden mówi drugiemu  
Co co już dawno czujemy:*

*Że trzeba nam się połączyć  
Jak dzieciom jednej matczy,  
Ab, śmy byli panami  
W domu, co do nas należy.*

*Że trzeba chciwość porzucić,  
Co krzywdą innych się żywi,  
Ab, śmy wszyscy Polacy  
Jednako byli szczęśliwi.*

*I taki ogień wspólnoty  
Zdołali w sercach rozpałcić,  
Żebyśmy wsparli na lancach  
Niebo, kiedy zacznie się walić.*

Henryk Zbierzchowski

## Porządek nabożeństw w kościele św. Trójcy.

20. 10. XIX. niedziela po Ziel. Świątkach.  
Ewangelja św. u św. Mateusza 22, 2—14. Godz.  
7 Msza św. czytana z kazaniem i śpiewaniem  
godzinek. Godz. 8 Msza św. czytana bez kaza-  
nia. Godz. 9 Msza św. śpiewana z kazaniem  
dla dzieci. Godz. 10, 15 suma z kazaniem i pro-  
cesją. Godz. 12 Msza św. czytana z kazaniem.  
Godz. 14 chrzty i wywody. Godz. 15, 30 nieszpory  
z różańcem.

Nabożeństwo różańcowe odprawia się co-  
dziennie dla starszych w dni powszednie o go-  
dzinie 19, a dla dzieci w dni powszednie z wy-  
jątkiem soboty o godz. 17, 30. W niedzielę dla  
wszystkich po niesporach.

Wtorek 22. 10. Godz. 7 wotywa do św. An-  
toniego.

Czwartek 24. 10. Godz. 8, 30 Msza św. z wy-  
stawieniem Najśw. Sakramentu i procesją.

Sobota 26. 10. Godz. 7, 45 wotywa i litanja  
do Matki Boskiej. Godz. 17—19 i od godz. 20  
słuchanie spowiedzi św.

27. 10. XX. niedziela po Ziel. Świątkach.  
Porządek nabożeństw jak zwykle.

## Akademja misyjna.

Organizacje dla popierania misyj katolickich  
urządzą w niedzielę misyjną po niesporach  
w salce parafjalnej pod protektoratem ks. pro-  
boszcza Skoniecznego akademję misyjną z na-  
stępującym programem:

1. Śpiew chórowy: „Hymn misyjny” w wyk.  
chóru kościelnego „Moniuszko” pod dyr. p. Fr.  
Masłowskiego. 2. Słowo wstępne — ksiądz pro-  
boszcz. 3. Deklamacja. 4. Wykład na temat:  
„Każdy katolik misjonarzem”. 5. Deklamacja.  
6. Obrazek sceniczny. 7. Wspólny śpiew: „My  
chcemy Boga” i zakończenie.

— **Nikt z rodziny nie robił mu wymó-  
wek.** Matka bydgoskiego seminarzysty śp.  
Pawła Saganowskiego, o którego tragicznej  
śmierci donosiliśmy, stanowczo zaprzecza,  
jakoby rodzina dokuczała Zmarłemu, wy-  
mawiając mu, że się wykoszowała na  
studja a teraz „nic z niego niema”. Hypo-  
teza naświetlona jaskrawo w ostatnim „Re-  
fektorze po Bydgoszczy” — zdaniem ro-  
dziny — była zbyt śmiała, aczkolwiek mo-  
żna zrozumieć uczciwe pobudki informato-  
ra, zwrócenia uwagi społeczeństwa na bez-  
robotną młodzież. Śp. Paweł otrzymał po-  
sadę nauczycielską. Co ambitnego młodzień-  
ca popchnęło do rzucenia się pod pociąg,  
trudno dziś dociec. Zmarły tajemnicę swo-  
ją zabrał do grobu.

— Na Kursy Angielskie w Gimn. Kopernika,  
prowadzone przez prof. Adama według najlep-  
szych metod, przyjmuje zapisy sekretarjat w  
Bibliotece Francuskiej w Gimn. Kopernika co-  
dziennie od 6—8. (18521)

## Dziesięciolecie Szkoły Drogeryjnej w Bydgoszczy.

Mija 10 lat od założenia tutejszej Szko-  
ły Drogeryjnej (kursów koedukacyjnych).  
Staraniem Związku Młodych Drogerzy-  
stów i absolwentów Szkoły Drogeryjnej, po-  
stawiono dzień ten uświetnić przez uroczystą  
akademję, która odbędzie się w niedzielę,  
dnia 20 października br. w Resursie Ku-  
pieckiej. Początek akademji o godzinie 11  
przed południem.  
Historja Szkoły sięga wstecz do roku  
1925, kiedy kadry młodzieży drogistowskiej  
za życzliwym poparciem Związku samo-  
dzielnych Drogerzystów uzyskały możliwość

dalszego podniesienia poziomu fachowego  
swego zawodu.

Jak poważne sukcesy odnosi szkoła, niech  
poświadczy fakt, że wyszło dotychczas wy-  
szkolonych drogistów z dyplomami w rękę  
czterystu.

Jest to wielką zasługą wykładowców tej  
szkoły, którzy nieprzerwanie do dnia dzie-  
siejszego są czynni, jako też i Komisja  
Szkolnej z P. prezesem Kiedrowskim na cze-  
le, która potrafiła tak świetnie wywiązać  
się z doboru grona wykładowców.



**ZARZĄD ZWIĄZKU MŁODYCH DROGERYZYSTÓW W BYDGOSZCZY.**  
W pierwszym rzędzie: Wł. Mateja — wiceprezes, Wincenty Pankowski — prezes i  
Edm. Sułkowski — skarbnik. Stoją: Edward Romański — bibliotekarz i Władysław  
Greiser — sekretarz.



Z cyklu: Nasze reportaże.

# Wielkopolska — źródłem kultury prasłowiańskiej.

## O czym mówi osada bagienna z przed 2500 lat.

Reportaż własny „Dziennika Bydgoskiego” z Biskupina.

Odbędziemy dzisiaj podróż nie tylko w przestrzeni, ale i w czasie. Sama podróż w przestrzeni nikomu dzisiaj nie zaimponuje swoim rozmachem. Coż to bowiem jest w epoce konia mechanicznego skromna porcja sześćdziesięciu mniej więcej kilometrów? Prawie nic. Za to w czasie ta eskapada przedstawiać się będzie dużo efektowniej. Bo 2500 lat to już naprawdę niebyłoby. To musi już zastanowić ludzi najbardziej zblazowanych i wskutek przesytu kinowymi wrazeniami na żadne sensacje nieczułych.

Odbędziemy więc podróż do Biskupina. Bardzo dużo osób już tam było, jako że taka była tegoroczna moda, ale jeszcze więcej nie miało sposobności czy ochoty odbyć tej wyprawy.

Tych trzeba wyręczyć. Więc najpierw podróż w przestrzeni.

### Uraina jezior i legend.

Jako się rzekło, Bydgoszcz dzieli od Biskupina wcale nie przerażająca odległość około 60 kilometrów. Bo wogóle w promieniach wielkomięskiego oddziaływania Bydgoszcz leży cały powiat żniński — ten niewątpliwie najpiękniejszy fragment Pałuk.

Bydgoszcz jednak o powabach żnińskich okolic ciągle jeszcze nie dużo wie. I wiedziałaby dotąd jeszcze mniej, gdyby nie szczęśliwy rozgłos, który się podniósł dookoła wykopalisk biskupińskich. Przeszłość przypominała o teraźniejszości i przyczyniła się do odkrycia zakątka, dziwnie i nieślusnie zapomnianego.

A powiat żniński jest pod każdym względem interesujący. Niby równina, ale horyzont ogranicza się od czasu do czasu wzgórzem wyniosłym. Ale nie pionowe ukształtowanie jest dla tej części Pałuk najcharakterystyczniejsze. Przedewszystkiem — jeziora.

Ziemia żnińska patrzy na świat oczami jezior. I dobrze musi widzieć, bo tych oczu jej nie brakuje. Nie para i nie dwie nawet, ale chyba kilkanaście. Mniejszych i większych. Sam Żnin przegłąda się kokieterijnie aż w dwóch jeziorach. Żeby tylko Żnin — każda niemal najdrobniejsza wieś paraduje z własnym zwierciadłem.

Między jeziorami oczywiście i ziemia być musi. I jest — w różnych kalibrach. Ziemia orna, łąki, torfowiska, gdzieśgdzie troszeczkę lasu. Gleba? Ano różnie. Bogaciej i biedniej. Nadmiaru dostępu nie widać — jak się jedzie od Łabiszyna przez Żnin do Gąsawy, więcej kóz się przy drodze widzi niż krow. Ale zbyt uboga ta ziemia

Sam Żnin wzbogacił dorobek kulturalny Polski niebyłymi nazwiskami. Synem Żnina był znamienity „poeta laureatus” Klemens Janicki — chluba polskiej poezji łacińskiej. Ze Żnina wyszli na podbój Wilna, Krakowa i świata szerokiego bracia Jan i Jędrzej Śniadeccy.

Gąsawa też nie jest gorsza. Żyje dziś jeszcze pamięcią Leszka Białego, który tam właśnie przez ludzi pomorskiego księcia Swiatopełkę niegodnie został zamordowany. Pamięć tę pięknym gestem uwiecznił P. Gozimirski, właściciel Marcinkowa Górnego, który na miejscu tragicznego zgonu Leszka wznosił jego Pomnik, przez utalentowanego rzeźbiarza Jakóba Juszczyka stworzony.

A Wenecja? Wenecja — tak, powiat

tych pracach, bo przedewszystkiem trzeba się zapoznać z dokonanymi już.

### Wieś z przed 2500 lat.

O prehistorykach wiemy naogół tyle, że grzebią w ziemi i ze starych skorup chcą odtworzyć przeszłość. Bardzo to piękne zadanie, ale niewdzięczne. Wieki płyną i niszcza dorobek ludzki. Tylko z drobiazgów i fragmentów można się domyślać całości. Rzadko znajdzie się gdzieś większe ślady, dające obszerniejsze pojęcie o całokształcie kultury w przeszłości.

A takie właśnie bardzo poważne i doskonale zachowane ślady znaleziono pod toriem na półwyspie, wrzynającym się w



Chaty i ulice w Biskupinie.

żniński ma własną Wenecję, jak ma również Rzym i Paryż) leży naprzeciw interesującego nas teraz najbardziej Biskupina i szczyry do niego żęby ruinami baszty zamkowej, wspominającej czasy Mikołaja Nałęcz, kasztelana nakielskiego, którego legenda niesłusznie i krzywdząco nazwała „djabłem weneckim”. Tym „djabłem weneckim” jeszcze dziś dzieci straszą na Pałukach, a przecież — jak wykazują dokumenty — Mikołaj Nałęcz był mężem wielce zasłużonym i godnym. Nie należy jednak tracić nadziei, że i jego dobra sława zostanie kiedyś odkopana, tak jak odkopana została wieś prehistoryczna na biskupińskim półwyspie.

Bo oto jesteśmy u celu. Odbywszy podróż w przestrzeni, musimy się teraz rzucić w czas.

### Wielkopolska Pompea.

Nie dojeżdżając do „centrum” Gąsawy, trzeba skręcić w prawo. Poucza o tem zresztą orientacyjna tablica z napisem: do wykopalisk w Biskupinie.

Łuż to ludziom ta tablica drogę wskazała? Do Biskupina w tym roku ciągną pielgrzymki. Przybywają wycieczki, pociągi popularne. I pojedyncze osoby, co najwybitniejsze. Z kraju i coraz częściej z zagranicy. Bo Biskupin jest już na ustach nie tylko całej Polski. Prasa zagraniczna nie szczędzi mu uwagi. A już fachowcy — prehistorycy wogóle nie mogą znaleźć ciekawszego obiektu dla swoich zainteresowań.

I kołyszają się autobusy i samochody na półtorakilometrowej drodze, wiodącej od szosy do miejsca, gdzie zdaleka widać namioty i chorągiew, powiewającą dumnie na maszcie. Droga się ugina, bo wiedzie przez torfowisko. Bardzo szanowne zresztą torfowisko, bo ono przecież kryło w sobie tę Pompeę Słowiańszczyzny, zanim jej tajemnicę wydarła ofiarność i zapal ludzi nauki.

Na terenie wykopalisk jest właśnie kilka wycieczek. Kiedy ich tu zresztą nie ma? Zawsze pełno. A w pogodniejsze niedziele po parę tysięcy osób przyjeżdża i podziwia.

— I głoszeń mamy tyle, — informują nas zaraz na wstępie — że musimy przedłużyć okres zwiedzania. Chcielibyśmy zamknąć tegoroczny „sezon” 6 października, ale zdecydowaliśmy się przetrwać jeszcze tydzień — do 13. Zresztą chcemy zrobić zdjęcia filmowe.

Opiekę nad nami obejmuje Bydgoszczanin, mgr. Wiczerowski, asystent U. P., który obok kierownika prac, mgr. Rajewskiego zajmuje się naukową stroną wykopalisk. Interesuje nas przedewszystkiem jedna kwestja:

— Co będzie dalej z temi wykopaliskami? — Na zimę przykryje się je mchem i ziemią. A w przyszłym roku przystąpimy do dalszych prac.

Tymczasem jednak nie mówmy o dal-

szczytów biskupińskie. I dlatego znaczenie tego znaleziska jest tak wielkie.

Znaleziono mianowicie całą wieś. Wieś, a raczej osadę, założoną w celach obronnych na bagnach, osłonią przed falami jeziora falochronem, a przed napastnikami muzeum, bardzo przemysłnie z drzewa, kamieni i ziemi skonstruowanym. We wsi musiał być porządek i doskonała organizacja, mimo, że skupisko to obejmowało, jak dziś sądzić można, ponad tysiąc osób. Chaty stoją szeregami, jedna przy drugiej, a wszystkie wyjścia skierowane są w jedną stronę — na południe. Między szeregami chat idą ulice, wyłożone belkami. Chat tych wykopano dotąd kilkanaście, reszta znajduje się jeszcze pod metrową mniej więcej warstwą ziemi.

Chaty zachowały się tylko w rzucie poziomym. To znaczy, że kiedy fale jeziora zalały osadę, podłogi i najniższe położone części ścian pozostały do dziś dzięki konserwacyjnemu działaniu wody i mułu. Z pozostałych części można jednak bardzo dobrze odtworzyć sobie wygląd wsi i poszczególnych chat.

Chaty są, jak mówią fachowcy, typu „łatkowo-sumikowego”. Typ ten jest jeszcze do dzisiaj znany w Polsce. Co to daleko szukać — w pobliskim Biskupinie i w Godawach można znaleźć chaty niewiele się różniące od tych chat z przed 2500 lat. Ściany chat składają się z 4 okrągłych słupów na rogach (t. zw. łątek) zaopatrzonych w 2 łożki wycięte pionowo na całej długości słupa pod prostym kątem do siebie, w które wsuwane były ciosane siekiera deski lub belki (t. zw. sumiki), układane poziomo jedna na drugiej.

Chaty były dość duże, największa chata miała 9,90 m. długości a była około 7 m. szeroka, i być może składała się z dwóch izb. We wszystkich chatach znajdowały się podłogi drewniane układane z belek i drągów a w środku chat ogniska, najczęściej gliniane, wyjątkowo też kamienne. Podłogi domów spoczywały na rodzaju faszyny z cieższych drążków, przeważnie brzoźowych. Materiałem budowlanym najczęściej używanym była sosna, poza tem dąb i brzoza. Niektóre kawałki brzozy zachowały się razem z korą.

### Wszystko już było...

W tych chatach mieszkali ludzie. Ludzie przemysłni i dużo rzeczy i spraw znający. Kiedy patrzmy na ich osiągnięcia budowlane i koncepcje urbanistyczne, przychodzimy do smutnego dla nas wniosku, że postęp ludzkości w ciągu 2500 lat nie jest znowu taki olbrzymi. Ta refleksja potęguje się, gdy oglądamy „muzeum” ekspedycji wykopaliskowej. Starannie rozmieszczone w gablotkach, rozpoznane i określone, znajdują się tam przedmioty, których używali kiedyś mieszkańcy zatopionej wsi.

I okazuje się, że wszystko już było na świecie. Nie mówmy już o takich rzeczach,

## Puder Czang

to tajemnica wchodu



PUDER CZANG ściśle przylega do twarzy, czyni cerę matową, daje wspaniały efekt, zapewnia młodość i powodzenie.

18517

jak siekiery kamienne, prymitywne żarna i wogóle przedmioty codziennego użytku, na które stać byle jaskiniowca. Nie mówimy nawet o sierpach brzoźowych, o różnych wyrobach kościanych i rogowych. Ale już różnorodność i efektywność ceramiki zasługuje na specjalną uwagę. Są tu m. in. grzechotki dziecięce w kształcie beczki, zabawki w kształcie piaszków i naczynek drobnych rozmiarów, przesiłki i ciężarki od krosien, liczne naczynia użytkowe, nieraz bardzo ozdobne, m. in. jedno z wyobrażeniem sceny polowania na jelenie, kilka naczyń zdobionych ornamentem pseudoszlachetnym, odeiskany ukośnie karbowanym naszytnikiem, krążkowate talerze i dużo innych naczyń użytku domowego.

Poza tem coś co zainteresuje panie: cały szereg ozdób używanych przez kobiety. Brzoźoletki, szpile ozdobne, pierścionki, naszyjniki z paciorków. Okazuje się więc, że kokieteryja ma przeszłość wieloletkową. Pokazują nawet kawałek ochry, którą prawdopodobnie szanowne prasłowianki barwiły sobie policzki i wargi...

A największą sensacją wśród wykopalisk biskupińskich jest autentyczne koło od woza, które wywołało prawdziwą rewolucję wśród prehistoryków. Nikt bowiem dotąd nie przypuszczał, że w tym czasie i w tej okolicy mógł już być znany wóz...

### To, co najważniejsze.

Dużo różnych rzeczy możnaby jeszcze pisać o Biskupinie, ale ograniczmy się do odpowiedzi na jedno pytanie:

— Jakie znaczenie mają te wykopaliska?

Krótko mówiąc — ogromne. Stwierdzają one dawność pobytu żywołu słowiańskiego na ziemiach polskich. Wbrew twierdzeniom „stosowanej” nauki niemieckiej Słowianie byli tu wcześniej niż Germanie. Znakomity Prehistoryk prof. Kostrzewski, który sprawuje ogólną opiekę nad ekspedycją Uniwersytetu Poznańskiego, określił pochodzenie osady biskupińskiej na wczesny okres żelazny, z czasu pomiędzy 400 a 700 lat przed Chrystusem. Została ona założona przez ludność ementarzyk popielnicowych kultury łuzyckiej — przez ludność prasłowiańską.

To jest dzisiaj bezsporne: JESTEŚMY NA SWOJEJ ZIEMI GOSPODARZAMI I TO PRZYNAJMNIEJ OD 2500 LAT.

I za to prawdę musimy być wdzięczni tym, którzy w ciężkich warunkach wśród błot biskupińskich pracowali.

Henryk Kuminek.

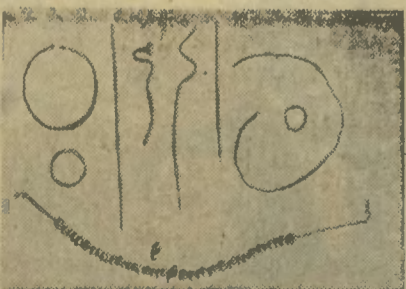
## Odczyt o wojnie włosko-abisyńskiej.

Staraniem Polskiego Białego Krzyża odbędzie się w środę, dnia 23 października o godz. 20-tej w aulj Państw. Gimn. im. Józefa Piłsudskiego przy Pl. Wolności odczyt redaktora mgr. Stanisława Strąbskiego p. t. „Wojna włosko-abisyńska”, w którym omówione zostaną najważniejsze i najaktualniejsze zagadnienia chwili a więc: Dlaczego Mussolini zdecydował się na wojnę? — Prawdziwy winowajca. — Szanse przeciwników. — Liga Narodów a Włochy. — Za Abisynją stoi Anglja. — Możliwość starcia angielsko-włoskiego. — Czy grozi nowa wojna światowa?

Wstęp 49 groszy, dla młodzieży 20 groszy. Dochód przeznaczony na oświatę żołnierza.



Narzędzia, przy pomocy których zbudowano osadę biskupińską.



„Biszuterja” kobiet z przed 2500 lat.

pałucka też nie jest, jeśli ją stać na karmienie swoimi burakami sporej cukrowni żnińskiej.

Trudno jest tak po drodze poznać wszystko — ziemię i ludzi. Więc ludzi odłożymy sobie na kiedy indziej. Teraz jeszcze o ziemii słów parę.

Powiat żniński jest bogaty w jeziora i w tradycje. Przeszłość ma reprezentacyjną i ślady tej przeszłości całkiem interesujące.



# „Szary dom” w Koronowie

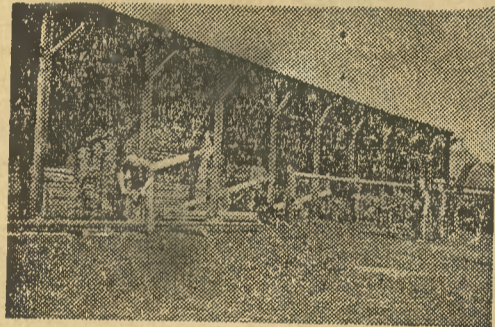
## Tysiąc więźniów w murach koronowskiego więzienia — zbiorowiskiem najgroźniejszych elementów świata przestępczego całej Polski.

Wielki reportaż „Dziennika Bydgoskiego”, przeprowadzony za specjalnym zezwoleniem Ministerstwa Sprawiedliwości.

Ostatni reportaż „Dziennika Bydgoskiego”, przeprowadzony „dokoła więzienia w Koronowie”, wywołał podwójny efekt: przede wszystkim duże zainteresowanie ogółu naszych Czytelników sprawami omawianego zakładu karnego, a powtóre długo oczekiwaną reakcją kierownictwa więzienia. Otrzymał list od p. naczelnika Nowakowskiego, który zwrócił się do nas z prośbą o wydelegowanie przedstawiciela celem zwiedzenia tak więzienia w Koronowie, jak i trzech kolonii rolnych. Dla przeprowadzenia reportażu winniśmy jednak uzyskać zgodę władz prokuratorskich.

Prokurator S. O. w Bydgoszczy odesłał nas w tej sprawie do Ministerstwa Sprawiedliwości.

Nie zrażając się temi trudnościami, zwróciliśmy się za pośrednictwem na-



Praca w stolarni na słońcu i „świeżem powietrzu”.

szego korespondenta warszawskiego do władz centralnych, które prośbę „Dziennika Bydgoskiego” potraktowały bardzo przychylnie. Zarówno dyrektor departamentu karnego Ministerstwa Sprawiedliwości, a b. minister spraw wewnętrznych p. Krychowski, jak i p. prokurator Mitraszewski załatwili naszą prośbę odręcznie, za co wyrażamy im nasze podziękowanie.

Po otrzymaniu zezwolenia na nazwisko niżej podpisanego, skomunikowaliśmy się natychmiast telefonicznie z p. naczelnikiem Nowakowskim i w ubiegły czwartek po południu zwiedziliśmy więzienie, doznając uprzejmego przyjęcia.

Przytoczona powyżej historia zabiegów o uzyskanie niniejszego reportażu niech będzie świadectwem naszych chętnych starań i wysiłków w służbie dla Czytelnika.

Wieżenie określa się w popularnej przenośni mianem „szarego domu”. Nazwa ta, zaczerpnięta z nieśmiertelnego dzieła Dostojewskiego, doskonale określa wrażenie, jakie wywiera gmach więzienia w Koronowie.

Istotnie szary to dom. Niewielki napis u wejścia od strony ulicy Bydgoskiej głosi krótko: „Wieżenie”.

Słowo to ma swoją wielką wymowę. To nie tylko kompleks szaro otynkowanych gmachów — to życie codzienne setek ludzi, wepchniętych poza te mury przez własne zło skłonności i instynkty, a może tylko przez zły los... To szare ubrania i szare życie. To szara samotność i szara bezsilność.

Ciężka brama więzienna jest właśnie tym nawiasem, poza który społeczeństwo zepchnęło więźniów.

Gmach więzienia w Koronowie jest bardzo stary. W 17-tym wieku był tu klasztor Zakonu Cystersów. Okupanci zamienili klasztor na więzienie. Przeszło sto lat było tam niemieckie więzienie dla niepoprawnych przestępców. W ciągu tego wieku Niemcy dobudowali skrzydła do głównego budynku i poczynili różne przeróbki. Niewiele to jednak pomogło. Gmach jest sta-

rej konstrukcji, pozbawiony kanalizacji i różnych nowoczesnych urządzeń. Na więzienie się nie nadaje. Władze polskie muszą jednak w dalszym ciągu z niego korzystać, gdyż brak budynków więziennych daje się szczególnie we znaki. Cóż, w ostatnich latach poczyniono różne ulepszenia wewnątrz gmachu, związane z pobytam więźniów, samego jednak gmachu ani o cegłę nie rozbudowano. A mieszkańców więzienia tymczasem przybyło bardzo wielu.

Za czasów zaborczy przebywało w więzieniu dla niepoprawnych w Koronowie 290 do 300 więźniów. Obecnie jest ich blisko 1000. To zestawienie najlepiej uwypukla przepełnienie w zakładzie.

### Nowoczesne prądy w więziennictwie polskim.

Zanim przystąpimy do właściwego opisu więzienia, warto wspomnieć o nowoczesnych prądach w więziennictwie polskim. Według przekonani, panujących w kołach fachowych, więzienie nie powinno być dla przestępcy jedynie karą, ale i zakładem wychowawczym, który przygotowuje go do innego, lepszego życia. Więzienie ma zabić zło w człowieku, a odrodzić w nim dobre strony jego duszy. Stąd dążenie do zatrudniania więźniów, do obdarzenia ich jakimś „fachem”, do niezatrącania sił duchowych i fizycznych karanych, ale raczej do przetwarzania, urabiania i formowania charakterów wartościowych obywateli społeczeństwa.

Są w tych prądach wielkie wartości społeczne i duże poczucie humanitaryzmu. Głównym ich celem jest usunięcie największej dotąd bóleczki więziennictwa — że dla więźnia nie było już drogi powrotu do normalnego życia. A przecież skoro odcierpiał karę — sprawiedliwości stało się zadość — by przestępca nie powinien mieć zamkniętej drogi do pełnego uczestniczenia w życiu społecznym.

### W gabinecie p. naczelnika.

Godzina 3-cia po południu. Dzwonimy



Tak wygląda obszerna cela wieloosobowa w Koronowie.

do bramy więzienia. Otwiera strażnik. Formalności meldunkowe.

Typowym, klasztornym korytarzem dostajemy się do gabinetu p. naczelnika.

P. naczelnik Nowakowski wita nas uprzejmie i rozpoczyna się zwykła towarzyska pogawędka. Za oknem na obszernym dziedzińcu przechodzą gromady więźniów, niosąc jakieś kotły. To odbywa się wylewa-

nie kubłów, umieszczonych pod celami. Gdzieś tam tylko błyska mundur strażnika.

P. naczelnik Nowakowski pyta: — Może państwo spróbują więziennego jedzenia?

Pukanie. Do gabinetu wchodzi więzień. Wnosi na tacy talerz gorącego krupnika i

Krupnik, którego skosztowaliśmy, przeznaczony jest właśnie na dzisiejszą kolację. Każdy więzień otrzyma po 1 litrze tego gęstego krupnika. Jak zje — może dostać jeszcze. Normy żywienia wynoszą: minimum 2400 kaloryj, a o ile więzień pracuje — 3000 kaloryj.

Chorzy więźniowie otrzymują większe



Korytarz więzienny odznacza się czystością i estetyką — nawet podłoga froterowana.

talerz makaronu. Krupnik przeznaczony jest dla zdrowych, makaron dla chorych więźniów.

Próbujemy krupnika. Trzeba przyznać, że smakuje wyśmienicie.

Między naczelnikiem a więźniem, który

racje na zasadzie orzeczenia lekarza (m. in. po 1/2 ltr. mięka dziennie).

### Na dziedzińcu.

Centralnym punktem więzienia jest obszerny dziedziniec. Na nim skupia się życie więźniów. Ustawicznie panuje ruch. To przyjeżdżają wozy z kolonij rolnych, to więźniowie idą po porcje żywienia do kuchni lub ktoś pracuje na pięknie utrzymanych trawnikach i kwietnikach.

Na dziedzińcu, dokoła którego czworobokiem wznoszą się mury, odbywają się spacery więźniów. Spacerują oni dopołudnia zupełnie swobodnie (dawniej ręce w tył, głowa opuszczona do przodu). Wolno im rozmawiać, wolno palić papierosy. Ze swobód tych nie korzystają więźniowie, którzy coś przewinili i zostali ukarani.

Rozplanowanie budynków jest takie, że na lewo od głównego wejścia znajdują się warsztaty stolarskie, obok sąsiedniego kościoła parafialnego jest skrzydło cel wieloosobowych (dawny klasztor), a na zakończenie lewego skrzydła 5-cio piętrowy gmach cel pojedynczych. Nawprost wejścia mieszczą się warsztaty introligatorskie i szwalnia, a w tyle dziedziniec gospodarski z królikarnią, oborą, stojnią etc.

W prawym skrzydle znajduje się kaplica więzienna, a poza nią dawny pałac opata, a obecnie mieszkanie p. naczelnika. Nad głównym wejściem jest umieszczona wieżyczka, w której stale czuwa strażnik-obszernik.

Zwiedzenie więzienia rozpoczynamy od lewego skrzydła.

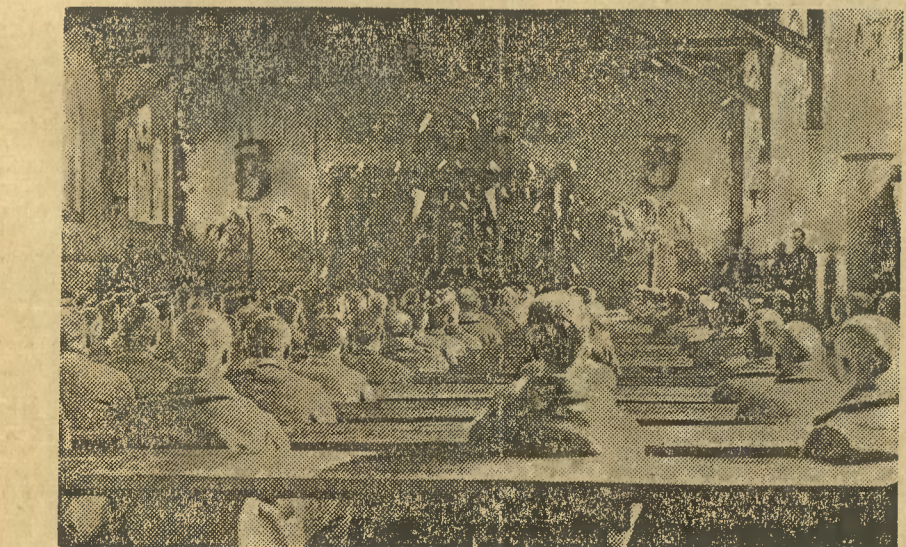
### Praca - to główne pragnienie więźnia.

Dążeniem kierownictwa więzienia jest, by jak największą liczbę więźniów zatrudnić. W Koronowie zatrudnia ich się około 50%.

A ile jest ogółem więźniów? Gdy wchodzimy na dziedziniec w towar (Ciąg dalszy na stronie 16-iej).



Więźniowie na podwórzu więziennym przy pracy nad wyplataniem koszyków. Jest to dla nich nielada atrakcja.



Uroczysta akademja w więzieniu koronowskim w kaplicy więziennym, zamienionej na świetlicę.

jest pomocnikiem przy kuchni, wywiązuje się ciekawa rozmowa:

— Przybylski, jakie jest teraz jedzenie?

— A bardzo dobre, panie naczelniku. Złodziej bardzo sobie chwala. Niekiedy nie mogą nawet zjeść wszystkiego, jak mamy obiad z trzech dań.

— A przed paru miesiącami było lepsze czy gorsze?

— Teraz jest lepsze. Przedtem nie mieliśmy zupy sliwkowej ani pomidorowej. Te złodzieje to oni się nie buntowali przez jedzenie, tylko...

— A śledzie jakie mamy?

— Marynowane, panie naczelniku. Dławniej to były prosto z beczki.

— Przybylski, a dawno tu jesteście?

— 8 lat, panie naczelniku. Jeszcze mam być 7 lat.

(Więzień ten był skazany na dożywocie za morderstwo rabunkowe; drogą amnestji za dobre sprawowanie kara ta została obniżona do 15 lat więzienia. Robi wrażenie łagodnego, spokojnego, trochę tępego człowieka).

### Jadłospis więzienny.

Przy tej sposobności przeglądam jadłospis dla więźniów na cały tydzień.

Śniadanie — co drugi dzień kawa z mlekiem, 400 gramów chleba — dla pracujących 700 gramów chleba.

Obiad — trzy razy tygodniowo z trzech dań. W niedzielę naprzykład rosół z makaronem (80 gr. makaronu) i sztuka mięsa (120 gr. mięsa).

Na kolację posilne zupy.



rzystwie p. naczelnika, słyszymy takie słowa raportu:

— „Panie naczelniku, melduję postuznienie, stan więźniów 1030. Wypadku żadnego nie było“.

Więźniów zatrudnia się przedewszystkiem w kolonjach rolnych, w licznych gospodarstwach własnych i dzierżawionych, a pozatem w warsztatach rzemieślniczych.

Zwiedzamy stolarnię.

Wita nas huk maszyn i sylwetki więźniów, pochylonych nad robotą. Przechodzą kolejno przez różne działy pracy, od sali maszyn do magazynu. W poljerni jakiś więzień, chudy, niski czelczyzna, kończy pracę nad pięknym biurkiem. Jest to część wspaniałego gabinetu, zamówionego przez pewnego prezesa sądu z województwa centralnych. Zamówień prywatnych więźniowie nie wykonują, nie chcą stwarzać konkurencji dla samodzielnych warsztatów rzemieślniczych.

Poljer pokazuje swą robotę. Nasz przewodnik pyta:

- Dawno tu jesteście?
- Trzy lata.
- A ile macie do odcierpienia?
- Bezterminowe.

Powiedziane to było takim sobie zwykłym tonem. Więzień ów, jak i wielu innych, nauczył się rzemiosła w więzieniu.

Niektóre meble ozdobione są pięknymi płaskorzeźbami. Rzeźby te są dziełem pewnego więźnia — samouka nazwiskiem Mikiticz. Ten artysta z Bożej łaski stworzył wiele dzieł, godnych szacunku podziwu. M. in. doskonały portret Marszałka Piłsudskiego i wiele innych. Mikiticz ma jeszcze do odcierpienia trzy lata i już z góry cieszy się, że po opuszczeniu murów więziennych znajdzie godziwą pracę.

Chodząc tak wśród więźniów, rozmawiając z nimi, przyglądamy się ciekawie ich twarzom. Na twarzach tych maluje się spokój, połączony może z pewną rezygnacją, ale trudno się na nich doszukać znamion jakiegoś okrucieństwa, niezadowolenia, lub wściekłości. Między naczelnikiem a więźniami panuje stosunek raczej więcej niż poprawny. Skąd więc ten bunt, skąd te ucieczki i narzekania? — pytamy siebie w duchu i — nie znajdujemy odpowiedzi.

### Tryb życia więźnia.

P. naczelnik komenderuje: Na oddział IV!

Po schodach dostajemy się na obszerny, jasny korytarz. Po obu stronach korytarza drzwi, zaopatrzona numerami. Na każdych drzwiach w specjalnych ramach kartki z nazwiskami więźniów i określeniem kary.

Czystość wzorowa. Podłogi froterowane. Chodnik. Wygląd raczej klasztoru, niż więzienia.

Dopiero, gdy przez „judasze“ (ukryte otwory w drzwiach) zaglądamy do cel, spostrzegamy, że zamiast zakonników siedzą więźniowie.

Co robią?

Rozmawiają, czytają gazety, wyglądają obszernym oknem, palą papierosy.

Niektórzy wracają z roboty. Strażnicy wpuszczają ich do cel. Wszędzie spokój, porządek, wzorowa organizacja.

Jeżeli mowa o organizacji, to wygląda ona w ten sposób, że więzienie podzielone jest na kilka oddziałów, obejmujących po kilka cel. Oddziały nie łączą się z sobą. Podział ten ma na celu utrudnienie komunikacji między większą liczbą więźniów. Gdy więc w jakimś oddziale wybuchnie awantura, to inne oddziały zachowują spokój. W ostatnim naprzykład buncie brało udział tylko 250 więźniów. Nad każdym oddziałem czuwa jeden strażnik, który ma swój stoliczek i krzesło w środku korytarza. W nocy czuwa tylko główny strażnik u bramy i strażnik w wieżycie obserwacyjnej.

Tryb życia więźnia przedstawia się następująco: godzina 5.30 pobudka — ubieranie się i mycie, śniadanie — do godz. 6.30. O tej porze jedni udają się do zajęć, inni pozostają w celach. Do południa spacer na dziedzińcu dla tych, którzy nie pracują. O godz. 12 — obiad. O 17 — kolacja. O godzinie 20 więzienie zasypia.

Raz na tydzień więzień kąpie się i zmienia bieliznę. Wszelkie roboty gospodarskie — a więc i pranie bielizny — zaliczają sami więźniowie. Wogóle więzienia jest samowystarczalne. Jest całością maszyni gospodarstwie, w której ściśle podług określonych norm działają wszelkie kółka.

Wrażenie tej organizacji — doskonałe. Czy to doprawdy to oślawione więzienie w Koronowie?

### Wydawanie kolacji.

Jest godzina piąta i możemy dokładnie zaobserwować, jak w więzieniu odbywa się wydawanie kolacji. Na odgłos dzwonka porządkowi wszystkich oddziałów udają się parami do kuchni. Na komendę sznur więźniów wkracza do kuchni, gdzie są już przygotowane kotły ze strawą. Kotły są ponumerowane według oddziałów. Na komendę porządkowi biorą kotły i parami długimi sznurami rozchodzą się do oddziałów, gdzie otwierają cele według ustalonego porządku i rozlewają więźniom zupę w miseczki z pomocą litrowej miarki. Wszystko to trwa zaledwie kilka minut.

Porządkowi — w gwarze więziennej zwani „kalfaktorami“, są to dwaj więźniowie w każdym oddziale, zajmujący osobną celę. Zadaniem ich jest roznoszenie jedzenia i utrzymywanie porządku na korytarzach i w celach.

### Opieka duchowa i pomoc lekarska.

W niedzielę w kaplicy więziennej odbywają się nabożeństwa, podczas których śpie-

# Bajka o dębie.

(n.) Warszawska sanacyjna „Gazeta Polska“ ogłosiła w telegramach krajowych następującą bajeczkę:

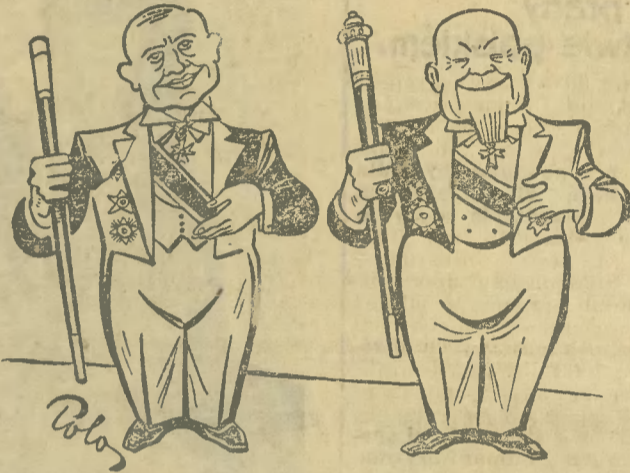
Bydgoszcz, 14. 10. — Najstarszy dąb w powiecie bydgoskim, mający około 250 lat, pod którym w r. 1812 zabito generała francuskiego cofającego się armii napoleońskiej, i pod którym w r. 1919 odbyła się krwawa potyczka powstańców wielkopolskich z Grenzschutzem, nazwaną dębem Marszałka Piłsudskiego.

W niemieckim piśmie regionalnym wydawanym przed wojną p. t. „Aus dem Posener Lande“ umieścił pewien tutejszy nauczyciel legendę, którą słyszał od najstarszych kolonistów w Łochowie. Legenda opowiada, że na trakcie z Bydgoszczy do Nakła, naprzeciwko Ło-

chówca, marodery napadli karęte, w której jechał intendent francuski ze swoją żoną czy córką, uwożąc wielkie skarby. Wszystkich zamordowano, przyczem okazało się, że skarbów nie mieli. Odtąd na łęgach nad kanałem coś „kusi“. Koloniści niemieccy podobno tam widują cienie niewinnie zamordowanych. O żadnym dębie, pod którym mogli się zacząć zbójcy, legenda nie wspomina. Trakt bydgosko-nakielski znajduje się zresztą po drugiej stronie kanału a tam też żadnej potyczki 1919 roku nie było. Powstańcy dotarli jedynie do lasów łochowskich.

Nie wiadomo więc o który dąb „historyczny“ zwolennikom śp. Marszałka Piłsudskiego chodzi, chyba nie ten zbójceki?!

## Dwojakie łaski.



Dużo łasek jest na świecie,  
Grubych, cienkich — z buku, z brzozy.  
Służą do spaceru w lecie,  
Do przybrania ładnej pozy,  
A czasami — jeśli chcecie —  
Do znaczenia słów na grzbiecie.

Są i inne jednak łaski —  
Z nich spływają różne łaski,  
Nominacje i urzędy  
I wszelakie inne względy.  
Rozpędzają ból i troski —  
Są to łaski marszałkowskie.

# Dzień dobroci dla zwierząt.

Towarzystwo opieki nad zwierzętami w porozumieniu z kołem opiekunów Kół Krajowych Mł. Szk. organizuje w niedzielę, 20 bm. dzień dobroci dla zwierząt pod wezwaniem św. Franciszka z Asyżu.

Program uroczystości: 1) nabożeństwa szkolne z okolicznościowym kazaniem; 2) zbiórka delegacji szkolnych o godz. 10 na Starym Rynku im. Marsz. Piłsudskiego; 3) pochód młodzieży o godz. 11 ulicami: Mostowa, Marsz. Focha, Sienkiewicza i Śniadeckich na Plac Wolności; 4) przemówienie p. prof. Łukasika; 5) rozmieszczanie karmników dla ptaków w parkach miejskich. Do pochodu stają młodzież z transparentami (każda szkoła po dwa), gniazdkami dla

ptaków, karmnikami i zwierzętami domowymi (psy). Zużytkować można transparenty z Dnia Ochrony Ptaków z roku 1933.

Apelujemy do wszystkich szkół, aby w zajęciach praktycznych budowano gniazdzka sztuczne, zwłaszcza karmniki, które można by po rozwiązaniu pochodu umieścić w parkach. Dana szkoła obejmuje zarazem opiekę nad tym karmnikiem, dostarczając stałe żeru dla ptaków, który już teraz trzeba zbierać na całą zimę (różne nasiona oleiste, owoce suche), z czem należy się udać z prośbą o pomoc do pp. przyrodników.

Komitet Tow. Opieki nad Zwierzętami: Pankowiak, prezes K. op. Kół Kraj. Mł. Szk. Ostrowska. — Kulwiec.

wa doskonały chór czterogłosowy pod batutą jednego ze strażników, Kapelanem więziennym jest ks. proboszcz Chyliński. Nabożeństwa są chętnie uczęszczane przez lokatorów więzienia.

Z okazji świąt narodowych i t. p. obchodów odbywają się w kaplicy (po zastąpieniu ołtarza) uroczyste akademie, a także przedstawienia amatorskie teatru więziennego. Więziom nie brak więc opieki duszpasterskiej, opieki duchowej, uroczystości, rozrywek kulturalnych i właściwej nauki, udzielanej w szkole przez fachowych wykładowców. Wielu więźniów-analfabetów uczy się w więzieniu pisać i czytać.

Więźniowie koronowscy chorują naogół rzadko. W chwili, gdy zwiedzaliśmy szpital więzienny, było ich tam 11 (a więc 1%). Lekarzami więziennymi są dr. Zakrys i dr. Tywuszek. Oczywiście jest w więzieniu ambulatorjum i wszelkie potrzebne przyrządy medyczne oraz pomoce lekarskie.

### Króliki i koty.

Trudno nam nie pominąć pewnych szczegółów zwiedzanego więzienia. Jest to obiekt doprawdy olbrzymi. Zaimponował nam szczerze swym rozmiarem i rozmachem, chociaż zwiedziliśmy zaledwie tylko część więziennych urządzeń. Nie możemy jednak nie wspomnieć i innych lokatorów więzienia, a przedewszystkiem królików i kotów.

W zabudowaniach gospodarczych w obrębie więzienia mieści się wzorowa króliczarnia.

W 1000 przeszło klatek — 1000 wspaniałych okazów białych królików angorskich. Imponujący to widok. Króliki te hoduje się dla ich puszystego futerka, które przy czesaniu daje wystmienitą wełnę, używaną do wyrobu szalików, swetrów i t. p.

Wełnę po wyczesaniu przesyta się do

więzienia w Fordonie, gdzie więźniarki szydełkują z niej różne szatki dla pań.

Królikarnia daje 1200—1500 zł czystego zysku rocznie, nie licząc mięsa z zabitych sztuk. Całkowitą hodowlą królików zajmują się więźniowie. Robią to z zamiłowaniem.

Zapewnie nasuwa się im porównanie losu więźnia i losu królika. Podobne to życie — w zamkniętej klatce.

A koty? Jest ich cztery. Są bardzo ładne i bardzo łaskawe. Każą się wziąć na ręce i mrużać przychylnie. Snują się one po całym więzieniu. Wędrują od celi do celi, nie lękają się przeszkód w postaci krat. Oczywiście są ulubieńcami więźniów.

### Romantyzm i proza.

Każde miejsce, dla najsmutniejszych przeznaczonych celów, ma w sobie krztę romantyzmu. Wziewienie w Koronowie wogóle specjalnie romantycznie wieczorem, gdy w sznurach okien rozbliskują światła. Jakiś wesoły, pogodny nastrój kryje się w tym czworoboku murów w otoczeniu pięknych okolic.

Ale proza przypomina, że tam poza temi oświetlonymi kwadratami okien siedzą najgorsi przestępcy, pozysłani tu z całej Polski. Proza każe nam powiedzieć, że wśród więźniów koronowskich 70% stanowią notoryczni, niepoprawni przestępcy. Ze są tam nie tylko tacy, którzy mają po przeszło 70 lat życia, ale i rejestr karny, wypełniony przeszło 70 rubrykami. Trzeba więc patrzeć na więziennicę koronowską i jego lokatorów bez sentymentu, ale i bez odrazy. Dokonuje się w niem przykładowy akt sprawiedliwości społecznej i akt dobrej woli ludzkiej, która metyliko chce karać przestępców, ale i dać im pracę i drogę powrotną do społeczeństwa...

JÓZEF KOŁODZIEJCZYK.



# DZIADA POLIKARPA ŚPIEWANIE

Wyście pewnikiem tego słuchać radzi, jak tam w Afryce wojne Włoch prowadzi. Ale akurat znam ja stan prawdziwy tyła co i Wy.

Wiadomościami gazety Wam służą. Piszą zawzięcie, piszą dużo, dużo; i bez to właśnie, iż piszą obficie, Wy nic nie wicie. Poda coś Reuter — to przeczy Stefani. I naodwrytke. Kuźden Was tu-mani. Tedy ja nie chce być takim Reuterem, napół blagierem.

Wogóle — dzie sie dużo pisze, gada — tam zgodnie z prawdą mało sie układa. Ja wole cichość i milczenia cnotę, no i robotę.

Bo do roboty wszyscy powołani. Próznującemu gadulstwo sie gani. Poco reklama, kiedy praca docna przez sie owocna? Ona za siebie mówi i tych chwali, chtërzy sie krzepko do dzieła zabrali. A o zasługach nie zapomni prasa i ludzka masa.

Bywa człek uzdolniony specjalnie, chtëren raz po raz piękną mówkę palnie, a przytem z pracy jego plon stokrrotny; bo chłop robotny.

Chłop i robota — baba i gadanie! Tak było zawdy i to nie ustanie. Razem: robotny chłop, baba pyskata zajmą pół świata.

Takim robotnym, co działa, nie gada, rząd być powinien (według zdania dziada!). Rząd jest albowiem wykonawczym ciałem. Żle powiedziałem?

Mownice przecie aż dwie wielgie macie: w Sejmie jest jedna, a wtórna w Senacie. Poto szak one wybrane są pono, by tam radzono. Chyba, że rząd sie ze wszystkim uwinie — jako, że tegi i w słowie i w czynie. To w takim razie poco specjalnie insze gadanie?

Ja sie z tem zgodze; insi także za tem, by Rząd był razem Sejmem i Senatem. Bedzie wydatek wielgi oszczędzony: ze trzy miljony. Ze trzy miljony, a może i więcyj? Tysiąc na posła bez tyła miesięcy! Na senatory tyż pokaźna suma! Tak to człek дума. Dumają tyż i posły, synatory, iż sie im bierze naleźne honory: bo jak nie radzą, dlaczego im placą — nie wiedzieć za co?!

# INFORMATOR BYDGOSZCZY

(PLATNY DZIAŁ REKLAMOWY).

### Gdzie zamieszkać?

„Gastronomia“ hotel i restaur., Dworcowa 19.

### Restauracje:

Antoni Deja, Dworcowa 71. obiady po 90 gr.

### Gdzie i co kupić?

H. Kaszubowski, s. z o p. Długa 22. Zegarki, biżut.

Drukarnia Bydgoska S. A., Poznańska 12/14 — wykonuje wszelkie druki rodzinne, kupieckie i dla towarzystw — szybko, czysto i tanio.

### Odjazd pociągów z Bydgoszczy:

Toruń—Warszawa: 2.42, 6.50, 8.05, 9.58, 14.05, 15.55, 17.50, 18.20, 18.40, 21.20, (tranzytowy) 23.15.  
Tczew—Gdańsk—Gdynia: 3.50, 5.20, 7.54, 12.48, 18.13, 17.15, 19.43, 20.00. Do Rynkowa: 16.10, 20.30. (od 19/V do 11/XI).  
Kościelna—Gdynia: 8.01, 15.20.  
Nakło—Piła: 0.02, 6.15, 10.41 (tranzytowy), 14.45, 19.49.  
Unieście—Brodnica: 4.48, 8.11, 13.41, 18.20, 21.45.  
Inowrocław—Poznań: 0.16, 8.51, 6.33, 9.25, 14.01, 18.32, 22.15, 23.00.  
Wągrowiec—Poznań: 5.05, 10.40, 13.30, 18.35.  
Inowrocław—Karszalice—Herby Nowe: 0.40, 14.01.



# Rzemiosło się broni.

## Kto zyskuje a kto traci. — 50 halarzy-rzeźników straciło egzystencję. — Dlaczego przemysł bekonowy zaatakował rzemiosło właśnie na ziemiach zachodnich Rzplitej.

Drugi referat wygłosił zasłużony senior Cechu Rzeźnicko-Wędliniarskiego p. Gutkowski. Powiedział on, co następuje:

Dla rzemieślnika bydgoskiego jest sprawa konkurencji bekonowej szczególnie przykra, gdyż ten rzemieślnik-mieszczanin kiedyś miasto to utworzył, murów jego bronił, tu ma swoją siedzibę i tu chciałby zabezpieczyć pobyt trwały także swoim dzieciom.

Wykazano już, że Bacon-Export produkuje także na rynek wewnętrzny a mimo tego korzysta z ulg. Według bardzo ostrożnych obliczeń miasto nasze traci na tem z tytułu tylko ulg ubojowych ca. 1600 zł miesięcznie czyli 19200 zł rocznie. Gdyby Bacon-Export musiał płacić także jak rzeźnicy jeszcze za chłodnię i haki, suma ta doszłaby napewno do 30.000 złotych rocznie. Do tego dochodzi, że firma Bacon-Export nie płaci w Bydgoszczy podatku dochodowego. Gdyby firma płaciła podatek komunalny od dochodu, musiałaby zapłacić z swego dochodu miastu według obliczeń co najmniej 27.000 zł rocznie. Gdyby zyski tej firmy wpłynęły do kieszeni rzemieślników, którzy podatek muszą zapłacić, dochód miasta powiększyłby się o tą sumę. Straty miasta na konkurencji firmy Bacon-Export z rzemiosłem wynoszą więc razem co najmniej 50.000 zł rocznie.

Ale na tem nie koniec. Firmy bekonowe idą wyraźnie na zupełne opanowanie rynku i zduszenie rzemiosła. W Bydgoszczy mamy blisko 200 większych, średnich i małych samodzielnych warsztatów rzeźnicko-wędliniarskich, utrzymujących kilka tysięcy ludzi. Przyjmując, że jest ich tylko 150, i że na każdy warsztat przypada rocznie z tytułu samych tylko patentów 200 zł świadczeń publicznych, otrzymamy sumę 30.000 zł. Firmy bekonowe płacą z tytułu patentów w mieście naszym najwyżej 5.000 złotych. Zgnicenie więc rzemiosła spowodowałoby efektywną stratę dla państwa, samorządu terytorialnego i gospodarczego na terenie jednego tylko miasta Bydgoszczy ca. 25.000 zł. Takie skutki skupienia dochodów w ręku jednej czy kilku firm i zarznięcie przez to licznych rzemieślniczych warsztatów pracy chyba nie można uznać za korzystne. A do tego dochodzą jeszcze względy społeczne. Urzędowe statystyki mówią wyraźnie, że rzemiosło zatrudnia na 10.000 zł obrotu 2,3 sił, podczas kiedy przemysł zatrudnia na 10.000 zł obrotu tylko 0,8 sił. Mimo to rzemiosło deklaruje przy tej samej sumie obrotów zawsze więcej dochodu niżeli przemysł, zorganizowany w spółki akcyjne.

Te zestawienia, wyjęte ze statystyk urzędowych, świadczą wymownie o tem, że rzemiosło jest czynnikiem wielkiej wartości dla życia gospodarczego

i winno się cieszyć i ze względów fiskalnych i ze względów społecznych specjalną ochroną. Broniąc rzemiosła przed gwałtowną zagładą, bronić zdrowej gospodarki, z której wszyscy obywatele korzystają.

Następnie prezes Związku Rzeźników z Miejskiej Hali Targowej p. Podorzyski przedstawił katastroficzne położenie, jakie konkurencja firm bekonowych wytworzyła dla rzeźników, którzy wydzierżawiali jatki w Miejskiej Hali Targowej. Z 65 rzeźników, którzy w normalnych warunkach jakoś wiaźali koniec z końcem i mieli jaką taką egzystencję, pozostało na skutek konkurencji firm bekonowych zaledwie dziesięciu. 55 jatek uległo zamknięciu i miasto z nich nie ma żadnego dochodu. Jeżeli

się przyjmie, że przeciętny koszt dzierżawy jatki wynosi 25 zł miesięcznie, strata miasta wyniesie 16.500 zł rocznie. Pozostałe w Hali Targowej jatki rzeźnicze wiodą życie suchotnicze i utrzymują się z trudem na powierzchni, za legając jednak z opłatą podatków, których nie mają z czego płacić. Tu konkurencja firm bekonowych wydziałała się zabójczo. Sprawa winna jak najrychlej stanąć się przedmiotem rozważań władzy, bo z istnieniem tych placówek wiąże się bądź co bądź egzystencja kilkuset ludzi.

Ostatni referent, prezes Chrz. Nar. Zjednoczenia Rzemiosła p. Mrugański zwrócił uwagę na szkodliwe skutki działania firm bekonowych dla struktury gospodarczej.

„Chrześc. Nar. Zjednoczenie Rzemiosła — mówił on — stwierdzić musi z żalem, że pewne czynniki jakby nie doceniały znaczenia faktów, jakie w związku z przetruciem się firm bekonowych na produkcję dla rynku wewnętrznego zaistniały. Z żalem musimy stwierdzić, że dumpingowa konkurencja firm bekonowych doprowadziła już teraz do zamknięcia licznych jatek i wieżadli całego szeregu sklepów rzeźnicko-wędliniarskich. A zamknięcie sklepów i warsztatów rzemieślniczych jest przecież równoznaczne z zanikiem źródeł dochodowych dla skarbu państwa i samorządu.

Obserwując akcję firm bekonowych, która nietylko w Bydgoszczy ale we wszystkich miastach i gminach ziem zachodnich Rzeczypospolitej wywołuje gorące protesty, dochodzimy do bardzo ciekawych spostrzeżeń. Nasi mini strowie nieraz podkreślali, że najzdrowszą strukturę gospodarczą i społeczną wykazują ziemie zachodnie,

gdyż tu jest silny i zdrowy, polski i chrześcijański stan średni, jakiego w innych dzielnicach z wielką szkodą dla naszego gospodarstwa narodowego niema. Ta zdrowa struktura społeczna naszych ziem zachodnich ma ten skutek, że zachodnie województwa zawsze były dla potrzeb państwa najbardziej ofiarne, płacąc największe podatki i wykazując największe obywatelskie walory.

Wiadomą jest rzeczą, że firmy bekonowe przeważnie są w ręku niepolskiego kapitału. Rej wodzą w przemyśle bekonowym przedewszystkiem albo kapitaliści zagraniczni, albo żydowscy, albo też tacy katolicy, którzy są chrzczeni nożem i wodą. Nawet w firmach rzekomo polskich zatrudnia się obcokrajowców, pracujących tu na podstawie specjalnego zezwolenia i za paszportem. Czyż to nie daje do myślenia, że ci kapitaliści akurat wybraли sobie nasze zachodnie dzielnice do ataku na nasze chrześcijańskie i polskie rzemieślnicze warsztaty pracy, które są poprostu kością pacierzową naszej zdrowej struktury społecznej? Wszak nie słyszeliśmy o tem, żeby firmy bekonowe otwierały sklepy i próbowały opanować rynek na przykład tam, gdzie rzemiosło rzeźnicko-wędliniarskie jest opanowane przez żydów.

### Czemu nie tam ale tu rozpoczyna się walka z rzemiosłem

oto jest pytanie, które naszym zdaniem w całej pełni zasługuje na to, ażeby je czynniki miarodajne rozważyły.

Ostatnie rządy Rzeczypospolitej niejednokrotnie podkreślały swoją żyłczość dla rzemiosła jako czynnika państwowotwórczego. Wie-

rzyśmy, że zadekretowane przez Pana Prezydenta Rzeczypospolitej prawo przemysłowe wzięło pod uwagę istotne potrzeby nietylko rzemiosła ale i państwa, skoro pewne funkcje zastrzegło wyraźnie tylko fachowo uzdolnionym rzemieślnikom. Niewątpliwie prawo przemysłowe chce i ma chronić rzemieślnicze warsztaty pracy przed zachłannością wielkiego kapitału. Jeżeli tak jest, to trudno zrozumieć, jak słuszny postulat Cechu Rzeźnicko-Wędliniarskiego mógł przez władzę przemysłową i instancji być uznany za pozbawiony podstaw prawnych.

Jako przedstawiciel Chrześc. Narodowego Zjednoczenia Rzemiosła zwracam się do obecnych tu reprezentantów władz, ażeby zagro-

**Ludzie chorzy na kamienie żółciowe i nerkowe, jak również i na kamień pęcherzową, na nadmierne wytwarzanie się kwasu moczowego i artretyzm powinni regulować funkcję kiszki, stosując naturalną wodę gorzką Franciszka-Józefa, Zal. przez lekarza.**

zone rzemiosło wzięli energicznie w obronę. Nie można pozwolić na to, ażeby to, co miało i ma być przykładem dla innych dzielnic Polski, zostało tu przez zachłanny kapitał, wyszukujący naszą gminę, z wielką szkodą dla państwa zmarowane.

Po referatach zabierali jeszcze głos p. dyrektor Kurowski (Izba Rzemieślnicza Poznań) i prezes Związku Cechów Rzeźnicko-Wędliniarskich p. Syller. Obaj mówcy zwrócili uwagę na groźną sytuację i podkreślili konieczność poszerzenia tej sprawy przed władzami centralnymi i na terenie Sejmu. Obaj obecni na sali posłowie okazali dla sprawy najwyższe zainteresowanie. Nie ulega wątpliwości, że czwartkowe zebranie informacyjne właścicieli warsztatów rzeźnicko-wędliniarskich znajdzie swoje echo w instancjach decydujących.

### KINO KRISTAL

W niedzielę, dnia 20-go bm. o godzinie 12-tej nieodwołalnie po raz ostatni

## „DWIE JOASIE“ z Jadwigą Smosarską

19548) po cenach niższych 54 i 85 gr.

### Exytelniczy nasi mają głos.

#### Czy to jest w porządku?

Dnia 14 bm. o godz. 15 we wsi Elizewo w powiecie szubińskim w domu sołtysa wsi Elizewo w obecności 7-miu członków spółki myśliwskiej, zebranej z gospodarzy tamtejszej wsi, odbył się przetarg na polowanie terenu wsi Elizewo.

Licytujących (kandydatów) było 3-ch: 1) sierżant lotnik z Bydgoszczy, 2) kolejarz z sąsiedniej wioski i 3) Niemiec, urzędnik z sąsiedniego majątku niemieckiego, niej. p. Koper. Licytacja zakończyła się na najwięcej dającym sierżancie. P. K. dawał o 5 zł mniej od sierżanta.

Członkowie wyszli na naradę, ponieważ w myśl ustawy mają prawo wybrać jednego z trzech najwięcej dających. Wybrano Niemca p. Kopera, który słowa po polsku nie umie.

Czy tak postępować winna komisja, złożona z Polaków?

W r. 1919 walczyłem o tą ziemię, mam Krzyż Walecznych, Krzyż Zasługi, jestem trzy razy ranny. Prosiłbym bardzo pana Redaktora, ażeby treść powyższego zażalenia mogła odbić się do inicjatywy pana starosty, bo kontrakt będzie przez przez p. starostę podpisany.

Gatecki, sierżant.

#### Wyjaśnienie.

W związku z podaną przez nas przed kilku dniami wiadomością o zamierzonej eksmisji na własną rękę w domu p. Blejki przy ul. Długiej narożnik Jana Kazimierza, kupiec p. Antoni Bleja wyjaśnia nam, iż sam z tą sprawą nic niema wspólnego a wszystko stało się bez jego wiedzy. Administrator domu bowiem działał na własną rękę, pragnąc zapobiec zagrożeniu sprzedaży urządzenia restauracyjnego, które stanowi jego własność. W końcu zapewnił nas p. Bleja, że niema zamiaru już więcej żydowi wynajmować składu.

Tabela urzędowa wylosowanych w dniach 5, 7, 8 i 9 bm. premij do obligacji 3% Premjowej Pożyczki Inwestycyjnej z r. 1935 emisji II wyłożona jest w naszym lokalu redakcyjnym przy ul. Poznańskiej.

### Bydgoskie Koleje Powiatowe. Rozkład jazdy ważny od 1 października 1935 r.

Odjazd pociągów B. K. P.

do Koronowa 8.10, 12.00, 14.00, 17.00, 20.10, 21.45†
Smukawy-Oplawca
do Wierzchucina 10.25†, 11.40*, 13.00*, 15.30**†, 18.20*, 20.10†
Smukawy Oplawca
do Wąwelska 13.00*, 18.20*

Przyjazd pociągów B. K. P.

z Koronowa 7.17*†, 7.34, 8.52, 11.31, 15.10, 19.33, 21.20†
Smukawy-Oplawca
z Wierzchucina 7.55*, 7.47**, 7.47†, 9.18*, 17.41*, 21.20†
Smukawy Oplawca
z Wąwelska 7.55*, 17.41*

Objaśnienie znaków: Pociągi bez znaków kursują codziennie, z \* kursują w środy i soboty, z \*\* kurs. w soboty, z † kursują w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki, z ‡ kursują w niedziele i święta (1937)

### Aktualne pytanie.



Czy też nowy pogromca da sobie radę z rozbrzykanymi końmi?

## Nadzwyczajna sesja Sejmu i Senatu. Likwidacja całego szeregu urzędów.

Warszawa, 19. 10. (Tel. wł.). Ukazało się rozporządzenie Pana Prezydenta o zwołaniu nadzwyczajnej sesji Sejmu i Senatu. Rozporządzenie powyższe zostało wręczone obu marszałkom wczoraj w godzinach popołudniowych.

Ponieważ marszałek Senatu p. Prystor chwilowo wyjechał z Warszawy i dwaj marszałkowie nie mogli natychmiast ustalić terminu pierwszego posiedzenia, należy przypuszczać, iż pierwsze posiedzenie nie odbędzie się we wtorek, jak zapowiadaliśmy, a w środę lub w czwartek.

Na temat zarządzeń oszczędnościowych rządu, które mają się ukazać niebawem, w sferach urzędniczych daje się zaobserwować duże zaniepokojenie. Kolata wyrażają obawę, czy aby równoważenie budżetu nie pociągnie za sobą zmniejszenia uposażeń urzędniczych w jakiegokolwiek bądź formie. Jak dotąd wszystkim pogłoskom w tym kierunku

brak jest uzasadnienia.

Mówi się natomiast o skasowaniu ministerstwa poczty i telegrafów, które zostałoby włączone do resortu ministerstwa komunikacji. Dla zasady celowości i oszczędności ma być przeprowadzone połączenie tych wszystkich urzędów, które pracują równolegle. Np. sprawa umów międzynarodowych handlowych załatwiana jest i przez ministerstwo spraw zagranicznych i przez ministerstwo przemysłu i handlu przez samostne biura. Takich przykładów można przytoczyć wiele. Otóż takie podwójne urzędy dla załatwiania jednych i tych samych spraw będą złączone w jedno.

Poza tem sfery polityczne, jak i przedstawiciele przemysłu i handlu z zainteresowaniem oczekują otwarcia sesji nadzwyczajnej, która umożliwi rządowi działanie przedewszystkiem w sprawach gospodarczych. (r)



### Spiewający piekarze.

Ze wszystkich kryzysów najbardziej nie-realny jest kryzys teatralny, bo przecież młode gziiki, czy stare ramole — wszyscy grają jakieś role.

Żona wobec męża zgrywa się na czułą, mąż tylko wobec żony przedstawia się [safandulą — syn i córka wykpiwają się przed „fartem” — słowem: życie jest teatrem.

A mimo wszystko na teatrze prawdziwym niejedyn dyrektor pokpił sprawę z grosiwnem niejedyn teatralnik porządnie się sparzył — lecz teatr nie zraża piekarzy.

W niedzielę na Strzelnicy będzie taka heca, że piekarze wyciągną operetkę z pieca i odśpiewają z tańcami sztukę „Skalmierzanki” (dla gości przygotowano tort i inne niespodzianki.) Kolec.



# Bezrobotny kradzież drzewa przyplacił życiem.

## Echa tragicznych strzałów leśniczego w lesie na Miedzyniu.

(ak) Przed niedawnym czasem podaliśmy wiadomość o ciężkim postrzeleniu przez leśniczego Ostojkiego rzekomo w obronie własnej, pewnego osobnika w lesie na Miedzyniu, którego natrafił na gorącym uczynku kradzieży drzewa. Osobnik ten mimo ciężkiej rany o własnych siłach powłócił się do domu, a nazwisko jego władzom leśnym było nieznane. Jak w międzyczasie zdołaliśmy stwierdzić, ciężko rannym był 28-letni bezrobotny Józef Dopierała, zam. przy ul. Pijarów 8. Dowłóśli się do domu, Dopierała zupełnie był wyczerpany. Zaopiekowała się nim matka, która natychmiast zaalarmowała karetkę pogotowia ratunkowego celem przetransportowania ciężko rannego do lecznicy miejskiej. Po trzech tygodniach strasznych męczarni ciężko postrzelony Dopierała zmarł w ub. tygodniu w szpitalu.

W redakcji naszego pisma zjawilo się kilku bezrobotnych, którzy wspólnie z tragicznie zmarłym krytycznego dnia wybrali się do lasu w wczesnych godzinach rannych celem zaopatrzenia się w drzewo na opał. Jak bowiem twierdzą, zima za pasem, a jako bezrobotni, pozostający już od kilku lat bez pracy, nie mieli pieniędzy na opał i nie wiedzieli na czym strawę ugotować. Z nędzy, niezawinionej i nie otrzymując znikąd pomocy materialnej, udali się w czwórce do lasu, ścinając drzewo chore, które podzielił na kilka części tak, że każdy zabrał swoją część i z tem ruszyli w kierunku domu. Zaledwie jednak uszli kilka kroków, usłyszeli szmer w zagajniku, poczem wyłoniła się jakaś postać z zarosli. Jak się okazało, był to leśniczy z leśnictwa Biedeskowo p. Stefan Ostojki. Jak twierdzą bezrobotni, leśniczy bez jakiegokolwiek ostrzeżenia oddał w ich kierunku trzy strzały z bronią, przyczem dwa były trafne. Lekko rannym został Władysław Chrośniak, zam. przy ul. Pijarów 20, którego

kula ugodziła w ramię, zaś Józef Dopierała odniósł ranę śmiertelną. Poza tem niejaki Franciszek Kutowski, zam. przy ul. Nakielskiej 193, dotkliwie pokaszany został przez psa leśniczego. Jak twierdzą w dalszym ciągu nasi informatorzy, dowodem iż nie dokonali napadu na leśniczego Ostojkiego, jest kierunek oddanych strzałów przez leśniczego. I tak śmiertelnością

kula ugodziła śp. Dopierałę w plecy; tak samo Chrośniak raniony został w tyłu w ramię. Bezrobotni mają wielki żal do leśniczego, iż nie zażądał wyegitimowania się, lecz z miejsca zaczął strzelać jak do dzikich kaczków. Wstrzymujemy się narazie od komentarzy i do sprawy tej powrócimy po dokładnym jej zbadaniu przez władze sądowo śledcze. Na podstawie dość częstych wypadków bardzo ostrego postępowania leśniczych wobec biedaków, zbierających drzewo w lesie, ryzykować możemy twierdzenie, że życie ludzkie u niektórych jednostek posiada taką samą wartość, jak w czasie wojny.

# CHORE PŁUCA osłabiają organizm

Leczenie chorych płuc polega na stworzeniu takich warunków, aby zdolności obronne organizmu zostały odpowiednio wzmocnione i wykorzystane. Ziola Magistra Wolskiego „PULMOSA”, zawierając niezmiernie rzadką roślinę chińską Schin Schen, stosują i przy kaszlu, zaflegmieniu, połamaniu i stanach podgorączkowych, przynosząc ulgę. Ziola ze znak. oobr. „Palmosa” do nabycia w aptekach i drogeriach (składach aptecznych). (9755) Wytwórnia Magister E. Wolski, Warszawa, Ziola 14, m. 1.

# Walka endecji z rektorem Uniwersytetu Poznańskiego. Prof. dr. Runge posadzono o plagiat.

Poznań, 19. 10. (PAT). „Kurjer Poznański” zamieścił w numerze czwartkowym artykuł wstępny p. t. „W obronie nauki polskiej”, w którym zaatakowany został rektor Uniwersytetu Poznańskiego dr. Stanisław Runge. Zarzucono mu mianowicie popełnienie w dwu wydanych przez niego książkach plagiatu, mianowicie powtórzenia dosłownie wielu ustępów z wykładów na ten temat profesora Akademii Weterynaryjnej we Lwowie, ś. p. dr. Stanisława Fibicha. Wykłady te wydane były litograficznie.

W odpowiedzi na to w „Dzienniku Poznańskim” oświadczył dr. Runge, że zarzuty powyższe są fałszywe, zawiadamiając, że równocześnie wnosil skargę o oszczerstwo przeciw redakcji „Kurjera Poznańskiego”. Prof. Runge wyjaśnia, że w latach od 1911 do 1918 był asystentem ś. p. prof. Fibicha i kiedy ten, z powodu choroby nie mógł pracować naukowo, przygotowywał na zlecenie prof. Fibicha wykłady dla niego i stąd weszły one w skład skryptów z wykładami prof. Fibicha. Prof. Fibich uznawał zawsze prawa autorskie prof. Rungego do tych części wykładów. Książki, o które chodzi, rektor Runge wydał jeszcze w r. 1921, za życia prof. Fibicha i na jego zlecenie; obie te prace dedykował rektor Runge prof. Fibichowi, który nie podniósł żadnych zastrzeżeń co do praw autorskich dr. Rungego.

W komentarzu do tej napaści na rektora Uniwersytetu Poznańskiego i odpowiedź dr. Rungego, poznańska prasa sanacyjna zwraca uwagę, że atak ten pojawił się właśnie w przeddzień uroczystej inauguracji nowego roku uniwersyteckiego, połączo-

nej z odsłonięciem tablicy ku czci ś. p. Marszałka Piłsudskiego, w którym to akcie wzięła udział członkowie rządu. Zdaniem dzienników — chodziło o zamącenie tej uroczystości i wywołanie fermentu wśród młodzieży akademickiej.

Z drugiej strony i „Kurjer Poznański” nie ustępuje i ogłasza takie oświadczenie: „Podtrzymujemy w całej pełni swój zarzut ciężki, że bardzo znaczna część dwóch książek prof. Rungego jest częściowo żywcem, albo z drobnych tylko zmianami przejęta ze spisanych w swoim czasie i technika litograficzna powielonych wykładów prof. Fibicha.

A mianowicie „Nauka o koniu” prof. Rungego jest w bardzo dużej części tworem naukowym prof. Fibicha w postaci jego wykładów o „Hodowli ogólnej”; praca zaś prof. Rungego p. t. „Rasy i zewnętrzny wygląd bydła rogatego domowego” jest częściowo przejęta z wykładów prof. Fibicha o „Rasach i exterieur bydła rogatego domowego”, opracowanych przez słuchacza medycyny weterynaryjnej Marjana Franciszka Kowalskiego”.

Jak się rozwinię dalej ta przykra sprawa — narazie niewiadomo. W każdym razie byłoby rzeczą wskazaną, żeby ze względu na dobro nauki polskiej i dobre imię Uniwersytetu Poznańskiego była jak najprędzej wyjaśniona.



# Jakie następstwa może mieć wojna w Abisynji,

i co się stanie w Europie, dowiedzą się Czytelnicy, którzy nie kupują „od przypadku do przypadku” lecz

# abonujący stale

„Dziennik Bydgoski”.

Do 25-go przyjmuje się przedpłatę w urzędach pocztowych na listopad i grudzień.

# Kaprysy natury.

Po pięknej słonecznej pogodzie jesiennej ostatnich dni, dzień wczorajszy przyniósł nam wielkie niespodzianki. Poza porywistymi wiatrami i rzęsimy deszczu największą niespodzianką była lekka burza, jaka około godz. 4.30 po południu przeszła nad miastem. Trwała ona bardzo krótko. Zdawało się, że nastąpi przewrót w naturze i powrót do lata. Jednakże wieczorem dały się znów w znaki chłodne, porywiste wiatry, które dostatecznie nas pouczyły, że zbliżamy się ku zimie. Lekka burza wczorajsza była drugą z kolei burzą w miesiącu października.

# Tabela głównych wygranych Loterii Państwowej.

- (Nieurzędowa).
- W pierwszym dniu ciągnięcia 34-ej polskiej państwowej loterii klasowej główne wygrane padły na numery następujące:
- 20.000 zł. Nr. 163761.
  - 10.000 zł. Nr. 85241.
  - 5.000 zł. Nr. 35016.
  - 2.000 zł. Nr. 11590 113325.
  - 500 zł. Nr. 34529 64950 70272.
  - 400 zł. Nr. 10742 13470 19514 39616
  - 46696 79289 139422 156879 172637 179289.
  - 200 zł. Nr. 864 29970 39966 14976 53760
  - 73833 80603 85468 94122 101266 143274
  - 163684 179200.
  - 150 zł. Nr. 3683 4861 14635 16253 23579
  - 25924 33115 34975 36623 39284 39451 44540
  - 45840 45155 47297 56894 60239 65849 64989
  - 70071 71519 83349 91252 100804 101604
  - 105688 115546 116828 117266 123238 136758
  - 137911 140955 147298 156435 168386 172064
  - 182583 188901.

# Okręgowy Wydział Sokollic.

Posiedzenie O. W. S. odbędzie się w poniedziałek, dnia 21 bm. o godz. 7 w sekretariacie. Przybycie wszystkich zarządów gniazd i oddziałów żeńskich pożądane.

# Smieszny balonik.

Donoszą nam z okolic Pińska, że podczas zawodów balonów o pułhar Gordona Benneta zauważono w nocy na firmamencie niebieskim poruszający się punkt świecący w kierunku ziemi. Okazało się, że był to mały balonik, obciążony palącą się latarka. Balonik ten, puszczony w Warszawie podczas zawodów, opadł w okolicach Pińska. Przez kilka godzin utrzymał się w powietrzu, a świecąc, budził wszędzie zainteresowanie. Ludność wiejska była przekonana, że to gwiazda porusza się i dąży ku ziemi. Znalazca balonika pozyskał latarkę z dobrą baterią Centra.

# Delikatny naskórek.

Przy pielęgnowaniu ciała dziecięcego należy do kąpieli dziecka i do mycia główki używać odpowiedniego mydła. Mydło dla dzieci winno być doskonale przetłuszczone, wolne od ługów niezwiązanych, perfumowane olejkami naturalnymi, czystymi. Takim mydłem jest MYDŁO BEBE SZOFMANA, którego skład chemiczny i właściwości przy każdym warze mydła są troskliwie badane przez laboratorium analityczne firmy „Wu-El-Ka”, by mydło to idealnie przystosować do wymagań higieny dziecka i delikatności jego skóry.

Dr. S. A.

# PROGRAM RADJOFONICZNY. PONIEDZIAŁEK, 21 PAŹDZIERNIKA.

**WARSZAWA.** 6.30: Audycja poranna. 12.03: Dziennik południowy. 12.15: Mała orkiestra P. R. 15.30: Muzyka lekka. 16.00: Lekcja języka niemieckiego. 16.15: Terceły wokalne i pieśni. 16.45: Skecz „Miłość i bridge”. 17.00: „Nasz klient - nasz pan”, pogadanka. 17.15: Wiersze Jana Kotłaja. 17.20: Zespół jazzowy Henryka Marmora. 17.45: „Polskie rybołówstwo morskie w ostatnich latach” pogadanka. 17.55: Kwintet fortepianowy e-moll Różyckiego. 18.25: Wiersze dla dzieci. 18.45: Ciekawe transkrypcje znanych utworów. 19.00: Skrzynka rolnicza. 19.35: Wiadomości sportowe. 19.50: Pogadanka aktualna. 20.00: Audycja żołnierska. 20.30: Muzyka. 20.45: Dziennik wieczorny. 20.55: Obrazki z Polski współczesnej. 21.00: Recital skrzypcowy. 21.30: Wileńska młodzież Juliusza Słowackiego. 22.00: Koncert symfoniczny. 23.05: Muzyka taneczna.

**TORUN.** 6.30: Tr. z Warszawy. 7.50: Program na dzień bież. 7.55: Pare informacji. 8.00: Tr. z Warszawy. 8.10: Przerwa. 11.57: Tr. z Warszawy i Krakowa. 12.03: Tr. z Warszawy. 13.30: Orkiestry salonowe i chóry rewellersów (płyty). 14.30: Przerwa. 15.15: Przegląd giełdowy. 15.25: Tr. z Warszawy. 15.30: Arje operowe i zespoły wokalne (płyty). 16.00: Tr. z Warszawy, Katowic i Kra-

kowa. 18.30: Rozmowy ze słuchaczami. 18.40: Życie kulturalne, artystyczne i naukowe na Pomorzu. 18.45: Fr. Liszt: Preludja (płyty). 19.00: Pogadanka społeczna. 19.05: Wiadomości gospodarcze z Pomorza. 19.09: Chwilka morsko pomorska. 19.10: Zapowiedź programu na dzień następny. 19.20: Koncert reklamowy. 19.35: Wiadomości sportowe z Pomorza. 19.40: Tr. z Warszawy. 20.30: Wiązanka tańców kaszubskich w wyk. orkiestry ludowej i chóru Kolej. Przyp. Wojsk. Toruń pod dyr. J. M. Wieczorka. 20.45: Tr. z Warszawy i Wilna. 23.05: Tańczymy (płyty).

# OBLICZE KULTURALNE BYDGOSZCZY.

Życie kulturalne Bydgoszczy rozwijało się w warunkach odmiennych, niż w innych miastach polskich, o nieprzerwanej w tym względzie tradycji. Bydgoszcz dzisiejsza ma swe ambicje, swe dążenia i swój dorobek. Zagadnienie życia kulturalnego Bydgoszczy omówi przed mikrofonem pomorskim red. H. Kuminek 20 bm. od godz. 12.03—12.15.

# RADJOWY PROGRAM ROLNICZY.

od 20 do 26 bm.

W niedzielę, dnia 20 bm. jak zwykle o godz. 9.03 odczytana zostanie przez radio „Gazetka Rolnicza”. „We własnym domu czy na wleśnych śmieciach?” — oto tytuł pogadanki na

niedzielę o godz. 15.00. Dr. Marcin Kacprzak, znany już słuchaczom radia z szeregu pogadank higienicznych, tym razem mówić będzie o zdrowiu chaty wiejskiej, o wpływie „schłodnego” jak zwykliśmy określać, domu mieszkalnego na stan psychiczny jego mieszkańca. O godz. 15.25 p. Stanisław P-us-Wisniewski w „Przebiegach rynków produktów rolnych” scharakteryzuje handel ważniejszymi produktami rolnymi oraz wypowie swe uwagi o podaży i popycie artykułów rolnych za ub. tydzień sprawozdawczy. Trzecia wreszcie pogadanka w niedzielę wygłosi p. Wincenty Gortat, gospodarz małorolny z Góry Baidrychowskiej, pow. łęczyckiego, p. t. „Może być lepiej i taniej”. Pogadankę tę o godz. 15.45 transmitować będą wszystkie rozgłośnie Polskiego Radja.

Na program wiejski w tygodniu bieżącym złożą się następujące audycje:

W poniedziałek 21 bm. „Skrzynka rolnicza” w opracowaniu inż. Wacława Tarkowskiego. We wtorek 22 bm. „Wiadomości rolnicze”. W srodę 23 bm. Reportaż inż. Edmunda Błaszczaka p. t. „Sadownictwo na Wołyniu”. W czwartek 24 bm. „Kącik dla młodzieży wiejskiej” w redakcji inż. Zygmunta Kobylńskiego. W piątek 25 bm. „Skrzynka rolnicza” w opracowaniu inż. Wacława Tarkowskiego. W sobotę 26 bm. „Przegląd wydawnictw rolniczych” omówi p. Tadeusz Sawicki. Audycje te nadawane są stale o godz. 19.

— Tow. śpiewu „Moniuszko” urządza w niedzielę, dnia 20 bm. w sali Resursy Kupieckiej wieczorek towarzyski, na który wszystkich zwolenników i sympatyków tegoż towarzystwa zaprasza. Początek o godz. 18. (19430)

— Wystawa sprzętu obrony przeciwbawowej. Zarząd Obwodu Miejskiego L. O. P. P. celem zapoznania szerokich rzesz obywateli naszego miasta ze sposobami obrony przed zabójczym działaniem gazów trujących zorganizował wystawę sprzętu O. P. L. Gaz. Dotychczas zwidziło wystawę LOPP. 18.000 osób wraz z młodzieżą szkolną. Gdzie reszta?

— „Skalmierzanki” na scenie w Strzelniczy. Amatorom staropolskich piosenek i humoru zwracamy uwagę na jutrzejsze przedstawienie amatorskie Koła Śpiewu Piekarzy Polskich o godz. 18 min. 30 w Strzelniczy. Odegrana zostanie piękna komedia-opera J. N. Kamińskiego „Skalmierzanki”. W roli pułkownika wystąpi prezes p. Paweł Filipowski. Impreza będzie ukoronowaniem obchodu jubileuszowego z okazji 10-lecia założenia Koła Śpiewu Piekarzy Polskich.

— 6-miesięczny wieczorny kurs handlowy przy Miejskiej Szkole Handlowej rozpocznie się w pierwszych dniach listopada. Kurs obejmuje całokształt przedmiotów handlowych ze szczególnym uwzględnieniem księgowości, ponadto stenografję, pisanie na maszynie i naukę o Polsce współczesnej. Bliższych informacji udziela kancelaria szkoły — Jagiellońska 11, tel. 1661. (19586)

— Przypominamy jeszcze raz o dzisiejszej zabawie „Siódemki” w Resursie Kupieckiej, gdzie do tańca przygrywać będzie znany zespół „Pomarańczowych”. (19544)

# Wykłady i kursy

Uniwersytetu Powszechnego w Bydgoszczy rozpoczynają się dnia 4 listopada br. o godz. 19 w Państwowym Gimnazjum Humanistycznym, ul. Grodzka 18. Osoby, pragnące zapisać się na I lub II semestr Uniw. Powsz., zechcą zgłosić się u kierownika w dniach 21—30 października — ul. Grodzka 18 — w godzinach 19—20, telefon 1031.

# Żywotność Związku Pań Domu.

Jak się z kół dobrze poinformowanych dowiadujemy, Związek Pań urządza w dniach 9 i 10 listopada rb. wielki konkurs nakrycia stołu. Chwilowo nie możemy zdradzić żadnych tajemnic uczestniczek tego oryginalnego i pożytecznego konkursu. Dodać tylko należy, że 9 listopada urozmaici wieczór dancing. W drugi dzień konkursu (10 listopada) natomiast p. Ankiewiczowa z Warszawy wygłosi interesującą cdczyt p. t. „Estetyczne nakrycie stołu”. Spodziewać się należy, że ogół pań domu skorzysta gromadnie z wystawy i wykładu organizowanego konkursu, który jest pierwszą tego rodzaju imprezą w Bydgoszczy.

# Kalendarzyk zebrań Ch. Z. Z.

Posiedzenie zarządu, mężów zaufania i komisji rewizyjnej Chrześc. Związku Pracowników Miejskich odbędzie się we wtorek, 22 bm. o godz. 18 w sekretariacie okręgowym Ch. Z. Z., ul. Dworcowa 5. Obecność wymienionych bezwzględnie konieczna.

Zarząd.

Podaje się do publicznej wiadomości, że z dniem 15 bm. nastąpiła zmiana numeru telefonicznego i odtąd posiada sekretariat okręgowy Chrześcijańskiego Zjednoczenia Zawodowego telefon nr. 2337.

Zarząd okręgowy Ch. Z. Z.

— Organizacja Zw. Kobiet do obr. kraju zawiadamia swe członkinie i sympatki o mającej się odbyć mszy św. w niedzielę, o godz. 8 rano w kościele garnizonowym (ul. Bernardyńska) na intencję rozpoczęcia nowego roku pracy.

— Wielki dancing wioślarski urządza w niedzielę, dnia 3 listopada br. w salach Resursy Kupieckiej Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie. Program przewiduje również uczenie tych członków B.T.W., którzy w tym roku zdobyli mistrzostwo Polski na czwórkach i ósemkach.

Stan wody na Wiśle dnia 19. 10. 1935: Zawichost 1,02, Warszawa 84, Płock 65, Toruń 56, Fordon 52, Chelmo 38, Grudziądz 60, Korzeniewo 89, Piekło —01, Tezew —08, Einlage 2,56, Schievenhorst 2,80.

Bank Polski płaci w dniu 19. 10. 1935 r.	
dolary amerykańskie	5,28
funty szterlingów	26,02
franki szwajcarskie	172,44
franki francuskie	34,91
szylingi austriackie	88,96
belgi belgijskie	98,50
08'896	





Do moczenia bielizny HENK O, soda do prania i bielenta.

19401

## Major Karpiński poleci do Australji.

Trasa w jedną stronę wynosi 20.000 kilometrów.

Warszawa, 19. 10. Wczoraj rano przyjechał z Poznania do Warszawy major Karpiński na samolocie „Lublin 13”, na którym ma odbyć zapowiadany od dłuższego czasu wielki rajd do Australji. Trasa lotu została już ustalona i będzie szła przez Małą Azję i Indochiny. Major Karpiński wystartuje z lotniska wojskowego na Okęciu w najbliższych dniach. Termin odlotu jest uzależniony od warunków atmosferycznych na trasie.

Samolot, na którym ma odbyć lot mjr. Karpiński, jest aparatem seryjnym fabryki lubelskiej, zaopatrzonym w motor wyrobu polskich zakładów Skody. Samolot jest dwumiejscowy i przerobiony w ten sposób, że można na nim zabrać zapas benzyny na 20 godzin lotu.

Samolot ten wypróbowany jest przez płk. Stachonia, który odbył na nim lot do Londynu.

Mjr. Karpiński po przylocie do Warszawy załatwił szereg formalności, związanych z lotem. W tym czasie aparat został jeszcze raz poddany dokładnemu przeglądowi w porcie na Okęciu i zaopatrzony w paliwo.

Trasa lotu wynosi 20.000 kilometrów. Mjr. Karpiński zabiera czarkę z wodą z Wisły, którą wręczy kolonii polskiej w Australji a przywiezie z Australji urnę z ziemią z góry Kościuszki.

### Wylew w Chinach.

Szanghaj, 19. 10. (PAT). Wylew rzeki Luj Tang w północnej części prowincji Mangsu zatopił ponad 100 osiedli. Około 100.000 mieszkańców cierpi głód. Całe okolice położone na południe od jeziora Shuyang przeistoczyły się w wielką przestrzeń wodną. Podjęto akcję pomocy ofiarom powodzi.

### O pracę dla młodego pokolenia.

Warszawa, 19. 10. (Tel. wł.) Zapowiedź premiera Kościalskiego, iż „rząd widzi konieczność zapewnienia szerszych możliwości w otwarciu nowych dróg pracy dla młodego pokolenia, pragnąc je jak najściślej związać z interesami państwa i z zadaniem nieprzerwanego umacniania fundamentów Polski dzisiejszej i przyszłej”, podjęta została przez ministra spraw wewnętrznych p. Raczkiewicza jako myśl wytyczna dla polityki personalnej w administracji państwowej.

Minister Raczkiewicz wydał już pierwsze zarządzenie dla wojewodów i komisarzy rządu m. Warszawy, polecając zwrócenie szczególnie baczonej uwagi na młodzież, wstępującą do służby państwowej lub pracującą w urzędach.

Dla młodzieży tej będzie w miarę postępów fachowego przygotowania w sposób bezstronny otwierana coraz szerzej droga do odpowiedzialnych stanowisk, dająca możliwość spełnienia szlachetnych ambicji i wprowadzenia w czyn inicjatywy w służbie dla państwa i społeczeństwa. (r)

### Afera „Krotoszyn — Przysieka” przed Sądem Apelacyjnym.

Poznań. Głońska była w Poznaniu afera kierowników S. A. „Krotoszyn — Przysieka”, zakładów ceramicznych, pp. Mieczkowskiego i Czubka. Sąd Okręgowy uniewinnił ich od zarzutów aktu oskarżenia. Na skutek apelacji prokuratora sprawa znalazła się przed Sądem Apelacyjnym, który po wczorajszej rozprawie ogłosił sensacyjny wyrok, skazujący obu oskarżonych po 2 lata więzienia i 5000 zł grzywny. Oskarżeni zapowiedzieli kasację.



**JAN KIEPUSZA**  
dzisiaj w kinie **Kryształ**  
w pięknym filmie muzycznym p. t.  
„Kocham Wszystkie Kobiety”.

### Po raz trzeci się nie udało...

Skazanie bigamisty.

Poznań. Sąd Okręgowy rozpatrywał ciekawą sprawę Leona Buszacka, oskarżonego o bigamię. Buszczak posiadał dwie żony, a jeszcze starał się pojąć trzecią. W tym okresie życia zainteresowały się nim władze prokuratorskie. Buszczak przyznał się przed sądem do bigamji. Sąd skazał go na 2 lata bezwzględnego więzienia, zarządzając aresztowanie na sali sądowej.

### Samobójstwo czy nieszczęśliwy wypadek.

(ak) Straszne odkrycie zrobiono we wczorajszy piątek o godz. 7.30 wieczorem w pobliżu szlaku Bydgoskiego Tow. Wioślarskiego. Na powierzchni rzeki bowiem po prawej stronie Brdy znaleziono zwłoki kobiety, które wylądowały z Brdy. Narazie nie ustalono nazwiska kobiety i policja stoi przed zagadką, czy zachodzi nieszczęśliwy wypadek lub samobójstwo. Zwłoki te około dwa dni znajdowały się w rzece. Jakkolwiek śladów gwałtownej śmierci po dokładnym zbadaniu zwłok nie stwierdzono.

Tragicznie zmarła kobieta liczy około 30 lat. Jest wzrostu 1,70 m, a więc bardzo wysoka, ubrana w czarną kurtkę pluszową i szarą spodniczkę. Poza tem jasno-beżowe pończochy i niskie czarno-aksamitne buciki. Włosy ciemnoniebieskie są krótko ostrzyżone. Koleżki koloru czerwonego zdobiła twarz młodej kobiety. W rękę trzymała chusteczkę z znakami M. Ł. Ktokolwiek według powyższego rysunku potrafiłby dać wyjaśnienia, niech zwróci się do policji śledczej przy ul. Jagiellońskiej, w gmachu wojewódzkim. Zwłoki kobiety odstawiono do kostnicy przy ul. Szubińskiej.

## Ze sportu.

### Bydgoszcz najsilniejszym ośrodkiem wioślarskim w Polsce.

K.K.W. DEPCZE PO PIĘTACH B.T.W.

By nie zasłużyć na posadzenie o lokalny patryjotyzm, przytaczamy omówienie ostatecznej tabeli wioślarskiej za I. K. C.

„Kapitan sportowy Polskiego Związku Towarzystw Wioślarskich przeprowadził ostateczną weryfikację regat wioślarskich w Polsce, uwzględniając regaty w Grodnie, w Tczewie oraz w Warszawie („Pierwszy krok wioślarski”). W wyniku weryfikacji zawodów, pierwsze miejsce w tabeli punktacyjnej w P. Z. T. W. otrzymał nadal Akademicki Związek Sportowy, Kraków, a to dzięki dwóm zwycięstwom Vereya i Ustupskiego na mistrzostwach Europy w Berlinie.

Jeżeli jednak chodzi o masowość ruchu wioślarskiego, to w tym zakresie przoduje zdecydowanie Bydgoszcz, która posiada sześć czynnych klubów, a z tego trzy zajmujące bardzo wybitne stanowisko w sporcie.

Niezwykle zaciętą walkę o przodujące stanowisko w Bydgoszczy stoczyły w roku bieżącym dwa kluby a to: **B.T.W. i Kolejowy K. W.** Różnica półtora punkta na korzyść B.T.W. świadczy o wielkiem wyrównaniu sił w obydwóch klubach.

Za Bydgoszczą znalazła się Warszawa, która na 26 klubów istniejących, zaledwie 10 ma w tabeli a z nich tylko trzy kompetują o przodujące stanowisko, a mianowicie: W.T.W., A.Z.S. Warszawa i K. W. „Wisła” Warszawa. Trzecie miejsce zajął Poznań, mający 5 punktów w tabeli, czwarte Kraków z jednym tylko klubem, piąte Kalisz, dysponujący czterema dobrze rozwijającymi się klubami. Wilno znalazło się na szóstym miejscu z 4-ma klubami, Toruń na siódmym z dwoma klubami, Grudziądz na ósmym również z dwoma klubami, Włocławek na dziewiątym z trzema klubami. Pozostałe ośrodki mają zaledwie po jednym klubie w tabeli punktacyjnej.

Ostateczna tabela punktacyjna P.Z.T.W.

dla klubów męskich przedstawia się następująco:

- 1) AZS Kraków 465 pkt., 2) W.T.W. Warszawa 372 pkt., 3) B.T.W. Bydgoszcz 326 pkt., 4) Kolejowy K. W. Bydgoszcz 324,5 pkt., 5) AZS. Poznań 285 pkt., 6) RC Frithof Bydgoszcz 209 pkt., 7) WKS Śmigły Wilno 171,5 pkt., 8) K.T.W. Kalisz 156,5 pkt., 9) KW „04” Poznań 144 pkt., 10) KW Toruń 140,5 pkt., 11) AZS Warszawa 114 pkt., 12) KW Wisła Warszawa 111,5 pkt., 13) Graudzenzer RV Grudziądz 107,5 pkt., 14) PKS Kalisz 102 pkt., 15) RV Germania 84 pkt., 16) WKS Płosna Kalisz 82 pkt., 17) PTW Tryton Poznań 79 pkt., 18) WKS Grodno 78 pkt., 19) RKS Prąd Warszawa 61 pkt., 20) KW Gdańsk 60 pkt., 21) TW Włocławek 57 pkt., 22) AZS Wilno 47,5 pkt., 23) TW Polonia Poznań 43,5 pkt., 24) KW „30” Kalisz 38 pkt., 25) PKS Bydgoszcz 35 pkt., 26) TW Płock 30 pkt., 27) KW Gopło Kruszwica 20 pkt., 28) WKS Żoliborz Warszawa 20 pkt., 29) Kujawski KW Włocławek 20 pkt., 30) KW Syrena Warszawa 16 pkt., 31) WYK Włocławek 12 pkt., 32) OW Sokoła Warszawa 9 pkt., 33) Chełmiński TW 8,5 pkt., 34) RV Toruń 8 pkt., 35) KW Tczew 7 pkt., 36) Wil. T. W. Wilno 5,5 pkt., 37) PPW Warszawa 5,5 pkt., 38) PPW Bydgoszcz 3 pkt., 39) GTW Wisła Grudziądz 3 pkt., 40) KW Gryf Bydgoszcz 3 pkt., 41) RKS Tramwajarz Warszawa 1 pkt., 42) Międzychódzkie TW 1 pkt., 43) KW Ognisko Skarżysko 1 pkt., 44) KW Barcin 1 pkt., 45) PKS Wilno 1 pkt., 46) Of. YK. R. P. Warszawa 1 pkt.

### Punktacja poszczególnych ośrodków

przedstawia się następująco: 1) Bydgoszcz 900,5 pkt., 2) Warszawa 710,5 pkt., 3) Poznań 635,5 pkt., 4) Kraków 465 pkt., 5) Kalisz 378,5 pkt., 6) Wilno 225,5 pkt., 7) Toruń 148,5 pkt., 8) Grudziądz 110,5 pkt., 9) Włocławek 89 pkt., 10) Grodno 78 pkt., 11) Gdańsk 60 pkt., 12) Płock 30 pkt., 13) Kruszwica 20 pkt., 14) Międzychódzkie Barcin i Skarżysko po 1 pkt.

W roku bieżącym ruch sportowy był dużo żywszy niż po inne lata. W pewnej mierze objaw ten został spowodowany przystąpieniem do Związku klubów niemieckich z rozwiązanego „Posen-Pommerellen Ruderverband”, którego wszystkie kluby przystąpiły już do P.Z.T.W.

## Pełnia dźwięku

dzięki głośnikowi Telefunken — Nawi o potężnym naturalnym tonie i nowej linii skrzynki ulepszonej akustyką. Szereginy mistrzowsko połączonych udoskonaleń, tworzą z tego odbiornika wspólną całość.



4-LAMPOWY Z 5<sup>ty</sup> PROSTOWNICZĄ  
**AMBASADOR**  
TELEFUNKEN  
MISTRZ TONU, PRECYZJI I FORMY

17484

### Losowanie bonów Funduszu Inwestycyjnego.

W dniu 17 października br. wylosowane zostały do umorzenia bonu Funduszu Inwestycyjnego, oznaczone numerami: 17415, 18331, 18608, 24326, 34254, 35453 i 39970 we wszystkich dziesięciu seriach, wypuszczonych na podstawie rozporządzenia ministra skarbu z dnia 10 listopada 1935 r. (Dz. U. R. P. nr. 89, poz. 694).

Wylosowane bonu wykupowane są przez kasy urzędów skarbowych po 100 zł za bon 25-złotowy.

— Zwracamy uwagę na ogłoszenie firmy J. Szymczak przy ul. Dworcowej 28, znanego składnika maszyn rolniczych, która poleca słynne na cały świat wirówki do mleka „Alfa Laval”.

### Z życia towarzyskim.

Sobota, 19 października.  
Godz. 17.00: Stow. Chr. Nar. Naucz. Szkół Powsz. koło Bydgoszcz. Zebranie plenarne w auli Miejskiej Szkoły Handlowej, ul. Jagiellońska 11.

Godz. 20.00: OPN. Sokół I. Zbiórka całego oddziału w lokalu p. Deji, ul. Dworcowa (róg Król. Jadwigi). Ustalenie graczy na mecz niedzielny z OPN. Sokół V oraz na mecze o mistrzostwo A-klasy. Przybycie wszystkich konieczne.

Godz. 21.00: Związek Szoferów. Zebranie w „Harmonii”, ul. Marcinkowskiego.

Niedziela, 20 października.  
Godz. 10.00: Korporacja „Elksteria”. Schadzka naukowa w lokalu „Gastronom”, ul. Marsz. Focha.

Godz. 10.30: Sokół V. Zawody finałowe w pilce koszykowej z K. S. „Cisewski” na stadionie miejskim. Zbiórka o godz. 10.15 tamże.

Godz. 13.45: Sokół V. Zbiórka drużyny lekkoatletycznej i I. OPN. na stadionie miejskim.

Godz. 14.00: Zw. Podoficerów Rezerwy, koło Bydgoszcz. Marsz 10 km o nagrodę przechodnią Zw. Podofic. Rez. przy stadionie im. marsz. Piłsudskiego. O godz. 19.30 rozdanie nagród i wieczorek towarzyski w lokalu „Pod Lwem”.

— Zw. Reemigrantów i Optantów. Zebranie w lokalu „Trzeci Maj”, plac Piastowski Bardzo aktualny referat o ubezpieczeniach.

Godz. 15.00: Tow. Pszczelarzy na Bydgoszcz i okolice. Zebranie w szkole św. Jena.

Godz. 16.00: Tow. Obywateli i Miłośników Międzynia. Zebranie w lokalu p. Bucholza.

Aspirantki i kandydatki Stow. „Dzieci Marji”. Zebranie w niedzielę 20 bm. o godz. 16 w zakładzie św. Florjana. Obecność wszystkich pożądana.



Dnia 17 bm. zasną w Bogu opatrzona Sakramentami św. moja najdroższa żona i najukochańsza matczka śp.

**Aleksandra Ćwikłowa**  
przeżywszy lat 39, o czym zawiadamiają straskany  
Nakło, Wilno w październiku 1935 r. **Mąż i dzieci.**  
Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 20 bm. o godz. 2.30 z domu żałoby przy ul. Bydgoskiej 14. (19562)

**Drzewka owocowe**  
wielki wybór. Jabłonie w odmianach letnich, jesiennych i zimowych. Sliwy, czereśnie i wiśnie. Wszystko po 1,40 sztuka, 100 szt. 125 zł. I. wybór za II. wybór sztuka 1,20 zł. 100 sztuk 115 zł. Cenniki wysyłamy darmo

**Zakłady ogrodnicze S. Tomaszewski**  
Turun, Św. Józefa 2, 12  
skład nasion  
ul. Chełmińska 10  
Telefon 1326. 19559

Podaję uprzejmie do wiadomości, iż od soboty, dnia 19-go października br. prowadzę pod moją firmą nowootwarty

**powiększony skład bławatów**  
mieszczący się w lokalu przy **Starym Rynku 25**

Skład mój został bogato zaopatrzony we wszelkie artykuły bławatne z uwzględnieniem najpiękniejszych nowości bieżącego sezonu.

Polecam w wielkim wyborze po rewelacyjnie niskich cenach materiały wełniane na płaszcze, ubrania, kostjmy i suknie, jedwabie na suknie, bluzki, szlafroczyki i bieliznę, poza tem płótna bieliźniane i pościelowe, surówki, Inlety nie przepuszczające pierza, popeliny jedwabne, zefiry, batysty, satyny, muślinki, flanelki gładkie i deseniowe, barchaniki wzorzyste, obrusy, kapy, ręczniki, płedy, derki, ceraty, i t. p. i t. p.

Specjalny dział firan o ślicznych i efektownych wzorach.

Uprasza się o łaskawe zwrócenie uwagi na przedsięwzięcie.

Z głębokim szacunkiem i poważaniem **G. NEUMAN**  
19510

**JASNY I SILNY PŁOMIEŃ**  
Lampki nagrobkowe **POLO**  
dają

**SZTUCZNE NOGI I RECE**  
wszelkie aparaty i gorsety ortopedyczne. Bandaże przepuklinowe, przeciw obrzękowi żołądka i macicy. Pasy lecznicze kooperacyjne. — Pończochy trykotowo-gumowe przeciw puchnięciu nóg itd. (Cenniki darmo). (18995)

**BANDAŻYSTA I ORTOPEDYSTA**  
**M. POLACZEK w SAMBORZE Nr. 37**

**KOKS** gazowy w pierwszorzędnych gatunkach.  
**SIARCZAN** amonowy o zawartości 20-22% azotu  
Smola destylowana, benzol motorowy, karbolinum sprzedaje w większych i mniejszych partjach

**BYDGOSKA GAZOWNIA MIEJSKA**  
ulica Jagiellońska 46/48. Telefon 2830. (19616)

**Czytajcie „Dziennik Bydgoski“!!!**

W myśl § 83 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25. VI. 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym Władz Skarbowych (Dz. U. R. P. poz. 530) 3 Urząd Skarbowy w Bydgoszczy podaje do ogólnej wiadomości że dnia 21 października 1935 o godz. 10, w lokalu składnicy i Urzędu Skarbowego przy ul. Konarskiego celem uregulowania zaległych należności podatkowych skarbowych odbędzie się sprzedaż z licytacji niżej wymienionych przedmiotów: futer, szaf do rzeczy, stołu okrągłego, kanap, leżanki, bufetu dębowego, firan, kilimów, głośnika do radja, fornierów brzoźowych.

19619) **Naczelnik 3 Urzędu Skarbowego.**

**Wątroba jest filtrem dla krwi**  
W wątrobie wytwarza się żółć i spływa do kiszki. Gdy wskutek zastojów żółci tworzą się w niej osady i zbijają się w twarde grudki (piasek żółciowy), — gdy na grudkach osiadają sole wchodzące normalnie w skład żółci, a na nich odkładają się wciąż nowe osady, — grudki stale powiększają się, a w rezultacie powstają kamienie żółciowe. (19479)

**Kuracja ziołami „Cholekinaza“**  
polega na pobudzeniu wątroby do normalnej czynności i reguluje przemianę materji.  
Brozury bezpłatnie wysyła labor. fizjolog.-chem.  
**CHOLEKINAZA H. NIEMOJEWSKIEGO**  
WARSZAWA, Nowy Świat 5 oraz apteki i sklepy apteczne.

**NAJWIĘKSZE POWIATOWE Szkołki Drzew Dwucowych W POLSCE**

nagrodzone kilkakrotnie złotymi medalami polecają znane ze swej wyborowej jakości, drzewka i krzewy owocowe, ozdobne i róże w wielkim wyborze i po bardzo przystępnych cenach. — Katalogi oraz specjalne oferty na żądanie wysyła bezpłatnie i franko biuro sprzedaży: (19470)

**POWIATOWE SZKOŁKI DRZEW w RAWICZU woj. Poznańskie.**

**Kupimy węgle**  
do lamp łukowych na białe światło.  
**Drukarnia Bydgoska**  
Poznańska 12.  
Angielskiego francuskiego, niemieckiego wyciska szybko metodą Berlitza, Załachowska 20 stycznia 22. (18173)

**Pamiętaj o bezrobotnych**

**POLECENIA**

**Starannem** czyszczeniem, reperacją, najpewniejsze odnawianie garderoby jak najtaniej „Ekonomia” Dra Emilia Warmińskiego 10. (19645)

**Leżanki** tapczany i nakładki, kupujesz najtaniej. Teofila Magdzińskiego 9, naprzeciw Hali Targowej, własna pracownia. (18623)

**180 mórg** buraczanej blisko Bydgoszczy, dom 11 pokoi, kompletne, wpłaty 32.000 lub zamiana dom. Wacławski, Długa 59. (19601)

**Willa** (10762) komfortowa, przesiłniczy ogród zaraz. Toruńska 112.

**Dom** (19636) ze składem kupię. Oferty pod „14.000“ do administr.

**Wózek** (19637) krzeselkowy tania na sprzedaż. Piotra Skargi 7, m. 6.

**Parcele** (10713) od 40 groszy. Telef. 39-89.

**Dom** centrum Bydgoszcz, ogród 17.000, wpłaty 10.000 Wacławski, Długa 59. (19300)

**Sprzedam** konia, wóz 2 1/4 Kujawska nr. 35-6. (19605)

**Okazyjnie** futro — płaszcz. Sławańskiego 1/3. (19639)

**Stół** krawiecki, biała duża szafa, lustro na sprzedaż. Zduny 4-11. (10751)

**Krzeselkowy** (19609) wózek sprzedam. Ugory 45/8.

**Podwozie** (19611) samochodowe na rolwóz, na 100 ctr. Św. Florjana 22/7.

**Wóz** resor. handlowy i rower tania. Gdańska 170, owocarnia. (19581)

**POSADY WOLNE**

**Fryzjerka** (19576) z wodną ondulacją potrzebna. Posada stała Białas, Wejherowo, Dworcowa.

**Krawcowa** do płaszczy. 3-go Maja 5, m. 1. (10760)

**Podróżujący** do odwiedzania stolarzy potrzebny. Of. filja Dziennika „Hurt”. (19627)

**Ucznia** (19697) stolarskiego przyjmie Fabryka Mebli Podgórna 5.

**Uczennice** na haft toledo. Wiadomość Dziennik. (19107)

**Dwóch** fryzjerów poszukują fryzjerek przystojnych, niebiedne. Oferty fotografią filja Dziennika „Przystojni”. (10771)

**POSADY POSZUKUJĄ**

**Dziewczyna** z gotowaniem poszukuje posady do lepszych państw Oferty „Z. A.” filja Dziennika. (19578)

**Gospośnia** umiejająca dobrze gotować, znająca się na gospodarstwie domowym od zaraz lub 1 listopada. Oferty skierować do Dzien. Bydg. pod „Gospośnia.” (19573)

**POKOJE WOLNE**

**Pokój** do wynajęcia. Św. Jańska nr. 9-4. (10762)

**Pokój** umeblowany. Cieszkowskiego 8-8. (10788)

**Pokój** (19602) ulica Kordeckiego 3 m. 2

**Niekrepujący** utrzymaniem -- bez. Gdańska 85-4. (107641)

**2 pokoje** wynajmę. Długa 5. (19631)

**ALFA-LAVAL WIRÓWKI MASIELNICE**  
Wielki wybór! Niskie ceny!  
Repr. **J. SZYM CZAK**  
Bydgoszcz, Dworcowa 28.

**Futra**  
„Kamczatka” Dworcowa 42 znana ze swej solidności warszawska pracownia kuśnierska, od 30 lat istniejąca, zaopatrzyła swój magazyn w wszelkiego rodzaju futra najnowszych modeli i różnorodną galanterję futrzaną. Ceny najniższe. Dogodne warunki spłaty. Przerabia i wykonuje fachowo, starannie i tania ze skór własnych według ostatnich kreacyj mody paryskiej. 19160

**Kamienicę** nowoczesną, najlepszym punkcie, dochód 14 000, wpłaty 35 000, reszta amortyzacja. Dziennik „40 000”. (19632)

**Buraki** pastewne sprzedam. Koronowska 53. 10789

**1 maszyna** Singera krawiecka. Teofila Magdzińskiego 9, skład.

**Bandonjum** Lwowska 5-4. (19598)

**Korzystnie** oddam dwie ubikacje a 12x16, 3 piętr., z urządzeniem sanitarnym, na warsztat pracy, lub składnice i jedną ubikację 5x18 z dogodnym zajazdem z Marsz. Focha i Petersona. Zgłoszenia Marsz. Focha nr. 32, skład. 10665

**Śniadalnica-Mleczarnia** i jadłodajnia w pełnym biegu, w śródmieściu z powodu choroby korzystnie sprzedam. Of. pod „Korzystnie” do filji Dzien. (19584)

**Okazyjnie** (19644) sypialnie i nowa, meble biurowe, salonik jesionowy tania sprzedam „Sala Licytacyjna” Gdańska 42.

**Piekarnię** jedna na miejscu odstąpię, 600 zł. Oferty Dziennik „Okazja”. (19646)

**Czeladnik** (10770) krawiecki dobra siła potrzebny. Kościuszki 20.

**Dzielnego** pomocnika fryzjerskiego przyjmie od zaraz. Wiśniewska, Pelplin, Kościuszki 4. (19634)

**Potrzebny** biurolista magazynier, gotówka do 4.000. Handlowi „Hurt”, Petersona 12-3. (10786)

**Fryzjerka** (19575) dobra siła na stałą posadę od 1. lub 15. XI. potrzebna. Wolne mieszkanie i utrzymanie. Oferty z pensją do firmy Nadolska, Tczew, Podgórna.

**Dzielnego** (19610) tegorocznego absolwenta 3 letniej Szkoły Handlowej na praktykę kupiecką, polecam. Zgłosz. dyr. Witek.

**Niania** zdrowa zgłosi się. Cieszkowskiego 9 m. 8. (19577)

**Dziewczyna** do dzieci prac domowych potrzebna. Czarna Droga 13 m. 3. (19590)

**Ogrodnik** żonaty. Mińska 14, (10712)

**DZIERŻAWY**

**2 duże** pokoje nadające się na biuro i pokój mieszkalny. Adr. wskaże Dziennik. (10790)

**Skład** wynajmę. Długa 5. (19630)

**Warsztaty** składnice, wydzierżawie Pod Blankami 20. (19606)

**Poszukuje** dzierżawy do 20 mórg z budynkami. Oferty w powiecie Bydgoskim lub Toruńskim filja „XX.” (19547)

**POKOJU POSZUKUJĄ**

**Poszukuję** dwa pokoiki, utrzymaniem, wejście klatka schodowa. Oferty filja „Spokój”. (10782)

**MIESZKANIA WOLNE**

**4 pokojowe** komfortowe słoneczne mieszkanie, dwa balkony i piętro, willa Krakowska nr. 11. 19596

**Mieszkanie komfortowe** 7 pokoi z przynależnościami i garażem, nadające się na biuro przy ul. Dworcowej naprzeciw Dyrekcji kolejowej, za umiarkowanym czynszem zaraz do wydzierżawienia. Zgłoszenia (10642)

**Laskowska „Hotel Victoria”** ulica Dworcowa 85.

**4 pokojowe** mieszkanie na I piętrze dla bezdzietnych do wydzierżawienia. Gdańska 141. (10787)

**Najsłynniejszy** jasnowidz Womouth, Mistrz Międzynarodowego Instytutu Wiedzy Tajemnej, u z n a n y jako wszechświatowy fenomen daje w transie jasne odpowiedzi we wszelkich zawiąklanych kwestiach. Wiedzi na odległość, odnajduje zaginione osoby. Przepowiada nieomylnie przeszłość, przyszłość, opracowuje horoskopy analizy grafologiczne. Zostawia w transie szczęśliwe pewne wygranej N-ra osów, podaje gdzie takowe można nabyć. Podać datę urodzenia, stan, załączyć znaczkami zł. 1.—, Kraków, Piłsudskiego 21. 19569

**Mereżkowanie** plisowane, dekatyzowanie, okretka, oraz filja pralni bielizny „Irena”. Piwecki, Sienkiewicza 41, skład. (19608)

**Masarzyska** (10761) poleca się. Mazowiecka 3/5

**Wózki** (19629) dziecięce, centryfugi, rowery, sypialnie dębowe, kuchnię tania. Długa 5.

**Abażury** wykonuje tania Kozłowska, Gdańska 75-8. (10777)

**1 szafa** orkiestrowa, sypialka używana. Zbożowy Rynek nr. 7. (19625)

**Skład** towarów krótkich, centr. Bydgoszczy, mieszkanie. Oferty „2003” Dzien (19599)

**Maszyny** Singera jak nowa, sprzedam. Jezniicka 8. (10759)

**Platforme** 25 centnarowa. Palarnia Kawy, Nad Portem. (19638)

**1 damski** (19622) rower jak nowy. Zbożowy Rynek 7, w podwórzu.

**Regaly** składowe tania sprzedam. Adres: Dziennik Bydgoski. (19570)

**KUPNA**

**Motor** 5 i 12 konny, prad stały, 220 volt, dobrze utrzymane kupimy. Oferty „Motor” Dz. Bydg. (19602)

**Książki** stare kupuje. Księgarnia Sniadeckich 7. (10775)

**Kupię** rzeźnictwo zaraz. Oferty Dziennik Bydgoski „Gotówka.” (19572)

**Radio** (19559) aparat bateryjny lub prad stały kupię gotówką. Oferty z podaniem ceny pod „110 volt” do Dziennika.

**POKOJU POSZUKUJĄ**

**Poszukuję** dwa pokoiki, utrzymaniem, wejście klatka schodowa. Oferty filja „Spokój”. (10782)

**MIESZKANIA WOLNE**

**4 pokojowe** komfortowe słoneczne mieszkanie, dwa balkony i piętro, willa Krakowska nr. 11. 19596

**Mieszkanie komfortowe** 7 pokoi z przynależnościami i garażem, nadające się na biuro przy ul. Dworcowej naprzeciw Dyrekcji kolejowej, za umiarkowanym czynszem zaraz do wydzierżawienia. Zgłoszenia (10642)

**Laskowska „Hotel Victoria”** ulica Dworcowa 85.

**4 pokojowe** mieszkanie na I piętrze dla bezdzietnych do wydzierżawienia. Gdańska 141. (10787)

**RÓŻNE**

**Chiromantka** wróży dobrze z kart i ręki. Sienkiewicza 1, 2 dom. (10778)

**Wróży** chiromantka przyjezdna. Poznańska 32-2. (19588)

**„Vote of Confidence.”** List podjął 17 bm. Odpowiedź — pod podane nazwisko — poste-restante. (19664)

**MATRYMONIALNE**

**Zarządca** majątku na stałej posadzie, kawaler lat 32, wysoki, poszukuje panny celem ożenku, wdówki niewykluczone. Poważne nie anonimowe oferty do Dziennika Bydg. pod „Serjo myślący”. (19635)

**Kupiec** lat 30, katolik, posiada 3000 zł. z braku znajomości szuka panny do lat 28 z gotówką lub składem kolonialnym. Oferty z fotografią skierować do Agencji Dziennika Bydg. w Tczewie. (19560)

**Kawaler** blondyn, średniego wzrostu, posiadający 2.000 zł gotówki, poszukuje znajomości celem ożenku, panny miłego charakteru, która również będzie posiadać cośkolwiek gotówki względnie skład lub domek. Oferty Dz. Bydg. „Lat 25”. (19548)

**SPRZEDAŻE**

**Piekarnia** (10784) parowa z domem (centrum) miasta, wpłata 35.000. Kielec, Plac Piastowski 15.

**Piekarnia** w dobrym biegu zaraz do objęcia. Dzien. Bydgoski „200”. (19614)

**Radio** trzylampowe na baterję sprzedam. Chołonewskiego 24, gospodarz. (19613)

**Elektrolux** (19647) 350 zł. Citroen 4 osob. 18-24 Ps 4 cylin. na sprzedaż. Fordon, Dworzec 4.

**180 mórg** buraczanej blisko Bydgoszczy, dom 11 pokoi, kompletne, wpłaty 32.000 lub zamiana dom. Wacławski, Długa 59. (19601)

**Willa** (10762) komfortowa, przesiłniczy ogród zaraz. Toruńska 112.

**Dom** (19636) ze składem kupię. Oferty pod „14.000“ do administr.

**Wózek** (19637) krzeselkowy tania na sprzedaż. Piotra Skargi 7, m. 6.

**Kamienicę** nowoczesną, najlepszym punkcie, dochód 14 000, wpłaty 35 000, reszta amortyzacja. Dziennik „40 000”. (19632)

**Buraki** pastewne sprzedam. Koronowska 53. 10789

**1 maszyna** Singera krawiecka. Teofila Magdzińskiego 9, skład.

**Bandonjum** Lwowska 5-4. (19598)

**Korzystnie** oddam dwie ubikacje a 12x16, 3 piętr., z urządzeniem sanitarnym, na warsztat pracy, lub składnice i jedną ubikację 5x18 z dogodnym zajazdem z Marsz. Focha i Petersona. Zgłoszenia Marsz. Focha nr. 32, skład. 10665

**1 szafa** orkiestrowa, sypialka używana. Zbożowy Rynek nr. 7. (19625)

**Skład** towarów krótkich, centr. Bydgoszczy, mieszkanie. Oferty „2003” Dzien (19599)

**Maszyny** Singera jak nowa, sprzedam. Jezniicka 8. (10759)

**Platforme** 25 centnarowa. Palarnia Kawy, Nad Portem. (19638)

**1 damski** (19622) rower jak nowy. Zbożowy Rynek 7, w podwórzu.

**Regaly** składowe tania sprzedam. Adres: Dziennik Bydgoski. (19570)

**KUPNA**

**Motor** 5 i 12 konny, prad stały, 220 volt, dobrze utrzymane kupimy. Oferty „Motor” Dz. Bydg. (19602)

**Książki** stare kupuje. Księgarnia Sniadeckich 7. (10775)

**Kupię** rzeźnictwo zaraz. Oferty Dziennik Bydgoski „Gotówka.” (19572)

**Radio** (19559) aparat bateryjny lub prad stały kupię gotówką. Oferty z podaniem ceny pod „110 volt” do Dziennika.

**POKOJU POSZUKUJĄ**

**Poszukuję** dwa pokoiki, utrzymaniem, wejście klatka schodowa. Oferty filja „Spokój”. (10782)

**MIESZKANIA WOLNE**

**4 pokojowe** komfortowe słoneczne mieszkanie, dwa balkony i piętro, willa Krakowska nr. 11. 19596

**Mieszkanie komfortowe** 7 pokoi z przynależnościami i garażem, nadające się na biuro przy ul. Dworcowej naprzeciw Dyrekcji kolejowej, za umiarkowanym czynszem zaraz do wydzierżawienia. Zgłoszenia (10642)

**Laskowska „Hotel Victoria”** ulica Dworcowa 85.

**4 pokojowe** mieszkanie na I piętrze dla bezdzietnych do wydzierżawienia. Gdańska 141. (10787)

**„Vote of Confidence.”** List podjął 17 bm. Odpowiedź — pod podane nazwisko — poste-restante. (19664)

**Gdzie?** reperować radio? — „Pogotowie Radjowe”, Sienkiewicza 2, tel. 15-40, (19640)

**Dnia** 6 bm. (niedziela) zginął gołąb pocztowy, ozdoby, (ciemna samica) z obrączką niemiecką. Oddać za wynagrodzeniem 10 zł. Komu wiadomo gdzie się gołąb znajduje, otrzyma również powyższą nagrodę. Petersona 14-3. (10766)

**Kawaler** blondyn, średniego wzrostu, posiadający 2.000 zł gotówki, poszukuje znajomości celem ożenku, panny miłego charakteru, która również będzie posiadać cośkolwiek gotówki względnie skład lub domek. Oferty Dz. Bydg. „Lat 25”. (19548)

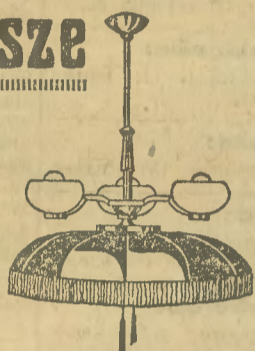


# Pragniesz zimą więcej światła i ciepła

ponyśl o naprawie lub zmianie **INSTALACJI I PIECÓW**

## Najnowsze

modele lamp elektrycznych



w wielkim wyborze poleca

## A. HENSEL

WŁAŚC.: W. SIERPIŃSKI - I. KASPRZAK  
Bydgoszcz, Dworcowa 4  
Telefon 3193.

ZAKŁAD ELEKTROINSTALACYJNY

## ST. SURMA

Siła — Światło — Radjo  
Żyrandole — Żelazka.

BYDGOSZCZ, ul. Gdańska 59  
Telefon 1297.

Przenośne

## PIECE KAFLOWE

w najlepszym gatunku

Prima górnosiłki

## Węgiel i koks hutniczy

dost. w większych i mniejszych ilościach  
loko piwnica

## „IMPREGNACJA”

Bydgoszcz, Chodkiewicza nr. 15  
Telefon 1300.

## J. Piecek Inżynier

Centralne ogrzewania, wentylacje i suszarnie, urządzenia kąpielowe, budowa wodociągów i kanalizacji, sprzedaż wszelkich materiałów instalacyjnych do powyższych urządzeń.

BYDGOSZCZ, ul. Sobieskiego 8, ul. Dworcowa 47  
Telefony 3573, 3406.

Zakłady

## Elektro - Radjotechniczne

Inż. M. Brukarzewicz

firma koncesjonowana

Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 61  
Telefon 1177.

Najstarsza na miejscu firma radjowa.

## Żyrandole Grzejniki Radjo

poleca

## A. MARCINIAK

Bydgoszcz, ul. Długa 6. Telefon 13-43

Ceny fabryczne

Radjo na dogodnie spłaty  
**HURT! DETAL!**

## ARCYDZIEŁO radjotechniki

## Natawis-Imperator

3-obwodowy, 3-zakresowy, 4 lampowy na prąd zmienny, uniwersalny i bateryjny.

Poniżej znajdują nasi Czytelnicy szereg znanych firm bydgoskich, wykonujących wszelkie prace wchodzące w zakres elektrotechniki i ogrzewania oraz trudniące się handlem artykułów opałowych. Firmy te bogato zaopatrzone są we wszelkie materiały z dziedziny elektrotechniki i grzejnictwa a powierzono prace wykonują solidnie i po cenach bardzo przystępnych. Wobec wielkiego znaczenia, jakie posiada sprawa światła i ciepła w porze jesiennej i zimowej w każdym ognisku domowym radzimy naszym Czytelnikom zwrócić uwagę na tą ważną kwestję, polecając poniższe firmy, które każdej chwili służą radą i pomocą.

Mistrz budowy pieców kaflowych pan Maksymilian Stęszewski, mający swoje przedsiębiorstwo w Bydgoszczy przy ul. Poznańskiej 26, poleca: piece i kuchenki przenośne w pierwszorzędym wykonaniu, jakoteż pierwszego gatunku kafle białe i kolorowe. Tamże nabyć można wszelkie przybory do pieców. Wszelkie prace zdruśkie wykonywane będą akuratanie terminowo. Tylko prawdziwy fachowiec przez solidną pracę zadowoli swoją klientelę. Telef. 3234.

Przodująca w naszym mieście znana firma A. Hensel, przy ul. Dworcowej 4, której właścicielami są rzadni Kupcy panowie Sierpiński i Kasprzak - poleca najnowsze modele lamp elektrycznych w wielkim wyborze. Wystawa godna zwiedzenia. Tel. 31-93.

Firma „Impregnacja” dostarcza korzystnie przenośne piece kaflowe w najlepszym gatunku, jako też prima węgiel górnosiłki i koks hutniczy w większych i mniejszych ilościach, loko piwnica. Firma ta posiada największą składnicę kafli na Bydgoszcz i okolicę. Biura sprzedaży: Chodkiewicza 15, (cegielnia). Tel. 1300.

Najlepszy węgiel — to górnosiłki który dostarcza w każdej ilości — bez miaru (Schuttu) terminowo — po cenach konkurencyjnych znana firma „Giesche-Składnica” w Bydgoszczy. Biura znajdują się przy ulicy Cieszkowskiego 12. Właścicielem tej firmy jest p. B. Gierasieński. Prima koks, brykiety i drzewo opałowe, pierwsze gatunki zawsze na składzie. Telefony: 20-88, 36-68.

Żyrandole, najpiękniejsze modele, niklowe, mosiężne, grzejniki wszelkiego rodzaju, znajdziesz tylko w firmie A. Marciniak w Bydgoszczy, przy ul. Długiej 6. Ceny fabryczne — a więc tanie. Radjo aparaty na dogodnie spłaty. Telefon 13-43.

Zakład elektrotechniczny f-y P. Michalski (w centrum miasta) przy ul. Gdańskiej 39 — narożnik ul. Śniadeckich, poleca swoje przedsiębiorstwo. Wykonuje instalacje dla siły i światła akuratanie. W wielkim wyborze radjoparaty i części składowe po niskich cenach. Ładowanie i naprawa akumulatorów. Wielki wybór w żyrandolach i lampach elektrycznych. Telefon 3207.

Firma J. Piecek, inżynier, największe przedsiębiorstwo na miejscu poleca: Centralne ogrzewania, wentylacje i suszarnie, urządzenia kąpielowe, budowa wodociągów i kanalizacji, dostawca dla wszelkich urzędów państwowych i komunalnych. Fabryka i główne biura mieszczą się przy ul. Sobieskiego 8. Sprzedaż detaliczna wszelkich materiałów instalacyjnych do powyższych urządzeń.

## LAMPY ELEKTRYCZNE

## ŻYRANDOLE

i wszelkie przybory elektryczne

po niskich cenach poleca:

## F. KRESKI

BYDGOSZCZ

ul. Gdańska 9. Telefon 1437.

## B. Jączkowski

Biuro instalacji elektrotechnicznej

Bydgoszcz, Gdańska 23, telefon 3930

poleca najnowsze modele żyrandoli od zł 20.— piece elektryczne . . . . . od zł 14.— aparaty radjowe . . . . . od zł 144.— i wszelkie materiały elektrotechniczne po niebywale niskich cenach.

SKLEP BOGATO ZAOPATRZONY.

cyjnych do powyższych urządzeń w składzie tejże firmy przy ul. Dworcowej 47. — Telefony 3573 — 3406.

Największy i najwspanialszy sklep bogato zaopatrzony na sezon zimowy w żyrandole i lampy elektryczne w najpiękniejszych modelach jest znanej firmy F. Kreski przy ul. Gdańskiej 9. Tamże znajdzie Klient to — czego szuka. Telefon 14-37.

Biuro instalacji elektrotechnicznej inżynier B. Jączkowski, ul. Gdańska 23 poleca najnowsze modele żyrandoli od 20 zł począwszy. Piece elektryczne nabyć tam można już w cenie zł 14. Sklep jest bogato zaopatrzony w pierwszorzędny towar, wszelkie materiały elektrotechniczne po niebywale niskich cenach. Tel. 3930.

Chcesz zimą dobrze ogrzany piec mieć, z którego się nie dymi, to udaj się z całym zaufaniem o naprawę pieca do fachowca mistrza zdruśkiego p. Pińczewskiego przy ul. Zygmunta Augusta 24, (niedaleko gł. dworca. Tel. 1791.

Przy ulicy Śniadeckich 25, znajduje się „Zakład Elektrotechniczny” znanej firmy W. Tyborski. Instalacje dla siły, światła i radja. Reperacje wszelkich części elektrycznych. Fachowe ładowanie akumulatorów. Żyrandole i grzejniki w wielkim wyborze na składzie. Tel. 35-15.

Przodujący radjoparat, to „Natawis-Imperator” arcydzieło radjotechniki 3 obwodowy — 3 zakresowy — 4 lampowy na prąd zmienny, uniwersalny i bateryjny, znajdziesz na dogodnych warunkach tylko w firmach tutaj się ogłaszających.

Pan Marjan Brodziński jest solidnym dostawcą węgla górnosiłki — Koks hutniczy — Brykiety — Węgla drzewnego i drzewa opałowego pierwszej jakości. Terminowa wysyłka każdej ilości w domu. Obszerne składnice znajdują się przy ulicy Sowińskiego 16, (róg Hetmańskiej). Tel. 18-55.

Najstarsza na miejscu firma koncesjonowana „Zakłady Elektro-Radjotechniczne”, właśc. Inżynier M. Brukarzewicz przy ul. Śniadeckich 61, poleca się Szan. Czyteln. „Dziennika Bydgoskiego”. Tel. 1177.

Przy ulicy Św. Trójcy 35, znajduje się warsztat elektro-mechaniczny znanego inżyniera pana Schulza. Przedsiębiorstwo wykonuje instalacje dla siły i światła, jakoteż reperacje wszelkie elektryczne maszyny i aparaty. Tamże nabyć można używane motory benzynowe na i prąd po niskich cenach. Telefon 3741.

St. Surma - Zakład Elektro-Instalacyjny dla siły i światła przy ul. Gdańskiej 59 Renomowana ta firma oddaje po cenach konkurencyjnych najnowsze modele w żyrandolach, różnego rodzaju żelazka elektryczne. — Radjo aparaty pierwszych fabryk — na dogodnie spłaty. Tel. 12-97.

Bracia Borkowscy Sp. A. w Warszawie, najpoważniejsza fabryka elektrotechniczna, produkuje wszelkie grzejniki elektryczne, żelazka, garnuszki, piecyki, kuchenki, maszyny do kawy, piekarniki i chłodnie elektryczne. Żyrandole, lampy, oraz lampy kwarcowe. Zwiedzajcie bogato zaopatrzony skład fabryczny przy ul. Gdańskiej 28a w Bydgoszczy.

## Zakład Elektrotechniczny - Bydgoszcz

## P. MICHALSKI

INSTALACJE DLA SIŁY I ŚWIATŁA, SILNIKI ELEKTRYCZNE I T. D.

Lampy elektryczne. Żyrandole.

## RADJO

APARATY I CZĘŚCI SKŁADOWE, ŁADOWANIE I NAPRAWA AKUMULATORÓW.

Gdańska 39. Tel. 3207.

## Przedsiębiorstwo budowy piecy kaflowych

J. Pińczewski

Bydgoszcz, Zygmunta Augusta 24 - Tel. 1791

## Składnica kafli.

Przyjmuję wszelkie prace w zakresie zdruśnictwa wędzające. Specjaln. Małopolskie kuchnie i kominki.

## Zakład elektro-techniczny

### W. TYBORSKI

BYDGOSZCZ, Śniadeckich 25, telefon 3515

Instalacje dla siły, światła i radja  
ŻYRANDOLE - GRZEJNIKI

Reperacje wszelkich części elektrycznych

FACHOWE ŁADOWANIE AKUMULATORÓW.

## Piece i kuchenki

przenośne

## Kafle

białe kolorowe

Wszelkie przybory do pieców. Wykonywanie prac zdruśkich.

## M. STĘSZEWSKI

Bydgoszcz  
Poznańska 26 Tel. 3234.

## Marjan Brodziński

Bydgoszcz, Sowińskiego 16

narożnik ulicy Hetmańskiej

Węgiel górnosiłki — Koks hutniczy  
Brykiety — Węgiel drzewny  
Drzewo opałowe

Hurt — Detal Tel. 18-55.

## Warsztat elektro-mechaniczny

Inżynier P. Schulz

Św. Trójcy 35 BYDGOSZCZ Telefon 3741

Instalacje dla siły i światła  
Reperacje wszelkich maszyn i aparatów elektr.

Używane motory benzynowe i na silę po niskich cenach z warsztatu.

## GIESCHE-SKŁADNICA

właśc. B. Gierasieński

Bydgoszcz, Cieszkowskiego 12

tel. 2088 i 3668

poleca

## WĘGIEL GÓRNOŚLASKI

## KOKS, BRYKIETY, DRZEWO

## Żyrandole

## Lampy

## Żelazka

## Radjo

polecają po cenach fabrycznych

## Bracia Borkowscy

Sp. Akc. WARSZAWA

Oddział Bydgoszcz

ul. Gdańska 28a. Telefon 23-20.

## Gustowne

## DRUKI

tanio i szybko wykonuje  
DRUKARNIA BYDGOSKA S. A.  
Poznańska 12-14. Telefony 3315, 3316, 3326



POLECENIA

Krawcowa pierwszorządna dyplomowana we Francji, szyje palta, kostjmy, suknie balowe, według najnowszych żurnali, na życzenie wykonuje modele. Lwow-ska 5-4. (19515)

Meble

kupisz zawsze najtaniej tylko u (2812)

Bernarda Nowaka Bydgoszcz, Długa 10. Uwaga na adres Długa 10.

Fotografie (10749) wykazowe dla Ubezpieczalni Społecznej i pp. kolejarzy w najlepszym wykonaniu po bardzo niskich cenach zaraz do odebrania. Centrala Fotograficzna, tylko Gdańska 27.

Meble wyscielane

własnej produkcji! Tapczany, kanapy, leżanki, garnitury, fotele, materace i t. d. po cenach przystępnych poleca A. L. Matz, teraz Dworcowa 32. Zwracam uwagę na okno wystawowe. (19566)

Materace

Janowicza przodują jakości i wykonaniem. Własne warsztaty. (19583)

Dworcowa 39.

Stoły kuchenne wysuwalne, miedziane, masowej produkcji, doskonałe szafy do ubrań i bielizny, pięknie polerowane tania poleca fabryka Herkules, Promenada 1. (15045)

Meble

solidne najkorzystniej kupisz w fabryce mebli E. Bronikowski i Syn, Bydgoszcz, Nakleńska 135, telefon 3158. (16911)

Fotografie legitymacyjne 3 szt. 1 zł poleca „Wiol”, Sw. Trójcy 21.

Zegarki nowe, reperacje najtaniej. Chmielewski, Dworcowa nr. 41. (10758)

SPRZEDAŻE

Gospodarstwo 46 mórg, okazjnie. Nowakowski, Kaszubska 2. 19537

Sklep mączno-spozywczy, bardzo korzystnie do oddania. Pomorska 53. (19531)

Kamienica 3 piętrowa, cztery składy (centrum) dochód 12500, wpłata 50.000. Kieliszek, Plac Piastowski 15. (10706)

Dom (10747) dochód 5 228 zł, cena 35 000 zł. Dworcowa 51, kiosk.

Sprzedam z powodu choroby skład futer

oraz pracownię kuśnierską w Poznaniu, istniejącą od 20 lat, dobrze zaprowadzoną, z stałą i wyrobioną klientelą, położony w najbardziej ożywionej dzielnicy. Obiekt ca. 40 tys. zł. Zgłoszenia „Par” Poznań, Aleje Marcinkowskiego 11 pod „56,379”.

Kamienie brnkarskie większa ilość oraz

radjoaparat „Lorentza” na anodówkę korzystnie na sprzedaż. Oferty pod „G” do filij Dziennika. (10744)

Kamienica dwupiętrowa, dochód roczny 3.500, cena 20.000. Far-na 6, właściciel. (19550)

Kamienica (Gdańskiej), dochód 6000, cena 35 000. Dziennik „40 000”. (19591)

Domek ogród, plac sprzedam. Lubelska 38. (19580)

Nowy (19612) rower i 3 lamp. radjo sprzeda. St. Szkolna 15/7.

Dom 2 piętrowy składami, dochód 13.200, cena 70 000. Poleca Fajtanowski, Gdańska 45. (10756)

Dwupiętrowy nowopobudowany 18 000. Właściciel ulica Babia-więś 4. (19595)

Dom piętrowy sprzedam. Ks. Skorupki 32. (19618)

Korzystne do kupna majątki różnej wielkości i dzierżawy. Domy, kamienice, różne interesy handlowe poleca Informator, Bydgoszcz, Sienkiewicza 12. (10750)

Plac (17048) narożnikowy, oparkaniowy, kioskiem, barakiem mieszkalnym sprzedam. Kiosk, Pierackiego 22.

Gdynia dobrze zaprowadzone przedsiębiorstwo rzeźniczo-wędliniarskie do odstąpienia zaraz. Oferty Dziennik Bydgoski Gdynia pod „101”. (19564)

Plac budowlany tania. Leśna nr. 35. (19551)

Sprzedam pościel — komplet. Sienkiewicza 31—2. (10707)

Singera maszynę damską sprzedam. Kujawska 74. (19514)

Łóżeczko (10708) dziecięce, materace sprzeda Gapiński, Kwiatowa 9.

Alredale - Terrier 4 mies. z rodowodem na sprzedaż. Skwarna 3, (Wilczak). (19532)

Patefon Wróblewski, Plac Piastowski 4. (10742)

Rasowy „Doberman” i szczenię sprzedam Reja 5—3. (10748)

Chemiczną pralnię-farbiarnię sprzedam (wyuczyć fachu). Powód—objęcie posady państwowej Dziennik Bydg. Toruń „Tanio”. (19566)

Truskawki „Laxton Noble”, owoc wielki, 100 szt. 3.00 zł.

Rabarbar „Monarch”, od miana wczesna 10 szt. z dzieleinia 4.00 zł. sprzeda. Majętność Jezewo, poczta Łabiszyn. (10710)

Maszyna do pisania używana w bardzo dobrym stanie, okazjnie na sprzedaż. M. Focha 28, tel. 36-66 (19555)

Maszynę do obcinania szczonek. Gołębia 24. (19553)

Bezaki od owoców różnej wielkości, dwa kominy blaszane 4 i 6 mtr długo, korzystnie sprzeda „Kama”, fabryka cukrów, Bydgoszcz, Zduny. (19356)

Buraki pastewne sprzedam. Omentarna 50. (19556)

2 maszyny krawieckie na prąd sprzedam. Dzien. Bydg. pod „Zaraz 3”. (19594)

Rower (19592) sprzedam. Gołębia 53.

Rower piec żelazny, ankrzy budowlane sprzedam. Matejki 7 (10757)

Futro na sprzedaż. Stary Rynek 3 podw. (10780)

Radjo (10773) sprzedam. Karpacka 36.

Złoty zegarek na sprzedaż. Kozł-tulskiego 4a. (10772)

Patefon tania sprzedam. Leszczyń-skiego 30—5. (19593)

Jadalnia Kordeckiego 11, m. 13. (19582)

KUPNA

Kupię dom w dobrym stanie w centrum, dobrze się procentujący, przy wpłacie 15—30 tys. Dziennik pod „1001”. (19520)

Maszynę do pisania używaną do-brym stanie kupię prywatnie. Promenada 63, m. 3. (10732)

Kuter rzeźniczy 30 litr. oraz motor ropowy do 8 km kupię. Zgłoszenia filja Dzien. Bydg. pod „Kuter”. (10737)

Kupię dom, wpłace 3.000. Oferty pod „3000”. (19541)

Kupię urządzenie do baru jak maszynę do gorących zakasek, gablotki i płyty szklane do bufetu wraz z oprawą nikiową w do-brym stanie. Oferty pod „Zaraz” Dziennik Bydgoski Grudziądz. (19563)

Kupię dom, wpłace 12 000. Oferty pod „Ogród”. (19542)



Ten się może śmiać!...

Nie czasem los to zatrzęsł, iż w czasie takiego kryzysu gospodarczego, jaki przeżywamy, jest zadowolony i śmieje się ze wszystkiego. — Jako obrotny kupiec, znając zbawienną stronę reklamy, umieścił ogłoszenie w „Dzienniku Bydgoskim” i zdobył tak licznych odbiorców, że śmieje się nie tylko do doskonałego obrotu, lecz zwłaszcza z tych, którzy w skuteczność ogłoszenia nie wierzą. Jego dewizą jest: Przez ogłoszenie — mam powodzenie!

Radjo używane, prostownik i adapter kupię. Zgłoszenia pod „Radjo” filja Dziennika (10711)

Włosie końskie kupuję. Płacę najwyższe ceny. Zamieniam na szczoneki i inne towary. Zygmunt Drzewiecki, Bydgoszcz, Gdańska 73. (10739)

Plac budowlany kupię. Pośrednik wykluczony. Zgłaszać filja „K.W.”. (10776)

Psa ostrego kupię. Grunwaldzka 39—1. (19536)

LEKcje

Nauczyciel udziela lekcji w zakresie gimnazjum. specjalność matematyka, łacina. Cena przystępna. Jagiellońska nr 24, m. 1. (19535)

Angielskiego najlepszą metodą poszukuję. Oferty filja „Pani”. 10726

POSADY WOLNE

Ogrodnik żonaty. Mińska 14. (10712)

Gospoście na wieś jako wyręczycielkę pani domu, poszukuję zaraz lub później. Grunwaldzka 55, l.ptr. (19525)

Partnerka rewjowa potrzebna. Adres Dziennik Bydg. (18521)

Stolarz do formierowania potrzebny. Zduny 8. (10781)

Sprzedawczka rutynowana i uczciwa do składu wędliniarsko-rzeźniczego od 1. XI. potrzeba. J. Behrendt, Tczew, Dworcowa 10. 19561

Chłopiec (10740) z wioski do konia potrzebny. Saperów 28.

Uczelwa dziewczyna z wioski. Zgłoszenia ul. Poznańska nr. 11, kolonjalka. (19524)

Bufetowa pierwszorządna może się zgłosić do cukierni i kawiarni. Gdańska 67. (10738)

Robotnicy obeznani z obsługą piły (Gatterbedienung) zaraz poszukiwani. Of. filja Dz. „Tartak”. (10703)

Panienki (19249) umiejącej robić pończochy na okrągłej maszynie poszukuję zaraz. Dziennik Bydgoski Toruń, „Pończoszniczka”. (19585)

Samodzielną wykwiintem gotowaniem, praniem. Kordeckiego 16, m. 4. (19585)

Dziewczyna do wszystkiego potrzeba. Wileńska 7—3. (10725)

DZIERŻAWY

Rzeźnictwo z zapędem elektrycznym, w dobrym położeniu. Toruń, wydzierżawie. Urządzenie składu i warsztatu do odkupienia. Of. Dzien. Bydg. Toruń pod „Korzystnie”. (19565)

Warsztat do wynajęcia. Pomorska nr. 3. (10755)

Piekarnię dobrze prosperującą zaraz wydzierżawie z powodu choroby, do objęcia potrzeba 2 200 zł. wtem pół roku dzierżawa za-płacona. Aleksandrów Kuj. Okszeji 18. 19617

Pokój umebłowany. Staszica 5, m. 5. (10704)

Pokój elegancki, słoneczny, łazienka. Petersona 12—3. (10729)

Pokój ciepły. Wróblewska, Plac Piastowski 4. (10741)

Umeblowane centralne ogrzewanie osobne wejście. Podgórna 5—II. (19546)

Pokój Ign. Paderewskiego 10, m. 9. (19587)

Młodsza (19626) dziewczynę ze wsi do wszelkich prac domowych, rzetelną i czystą poszukuję. Zgłosz. Garbary 20, m. 5.

Uczniowie ślusarscy potrzebni. Gdańska 26, Katowski. (10774)

Starszego (19621) doświadczonego czekoladownika i laboranta z dokł. znajomością fachowymi z branży czekoladowo-cukierni. oraz obezn. fabryk. wafli i keksów poszukuję większa fabryka od 1. XI. 35. Zgłosz. z odp. świad. za pod. wynagrodz. załącz. fotogr. pod „L. B. L.”

Uczniowie ślusarscy potrzebni. Gdańska 26, Katowski. (10774)

Starszego (19621) doświadczonego czekoladownika i laboranta z dokł. znajomością fachowymi z branży czekoladowo-cukierni. oraz obezn. fabryk. wafli i keksów poszukuję większa fabryka od 1. XI. 35. Zgłosz. z odp. świad. za pod. wynagrodz. załącz. fotogr. pod „L. B. L.”

Uczniowie ślusarscy potrzebni. Gdańska 26, Katowski. (10774)

Starszego (19621) doświadczonego czekoladownika i laboranta z dokł. znajomością fachowymi z branży czekoladowo-cukierni. oraz obezn. fabryk. wafli i keksów poszukuję większa fabryka od 1. XI. 35. Zgłosz. z odp. świad. za pod. wynagrodz. załącz. fotogr. pod „L. B. L.”

Uczniowie ślusarscy potrzebni. Gdańska 26, Katowski. (10774)

Starszego (19621) doświadczonego czekoladownika i laboranta z dokł. znajomością fachowymi z branży czekoladowo-cukierni. oraz obezn. fabryk. wafli i keksów poszukuję większa fabryka od 1. XI. 35. Zgłosz. z odp. świad. za pod. wynagrodz. załącz. fotogr. pod „L. B. L.”

Uczniowie ślusarscy potrzebni. Gdańska 26, Katowski. (10774)

Starszego (19621) doświadczonego czekoladownika i laboranta z dokł. znajomością fachowymi z branży czekoladowo-cukierni. oraz obezn. fabryk. wafli i keksów poszukuję większa fabryka od 1. XI. 35. Zgłosz. z odp. świad. za pod. wynagrodz. załącz. fotogr. pod „L. B. L.”

Uczniowie ślusarscy potrzebni. Gdańska 26, Katowski. (10774)

Starsza uczciwa sierota poszukuje posady w Bydgoszczy z gotowaniem od 1 listopada, zna kuchnię warszawska. Oferty pod „Sierota” do Dziennika Bydg. (19528)

Poszukuję posady kasjerki lub ekspedjentki z dobrymi referencjami, miejscowość obojętna. Zgłoszenia pod „Uczciwa” filja. (10736)

Gospodyni inteligentna, wykwalifikowana, poszukuje posady do jednej osoby; wymagania skromne. Oferty pod „M. L.” do Dziennika Bydgoskiego. (19538)

Poszukuję (19615) dla syna gimnazjasty miejsca nauki w przedsiębiorstwie kupieckim, kolonj. delik. ewtl. żelaza. Zgłoszenia proszę skierować pod A. Ziółkowska, Gniew, ul. 27 Stycznia 21.

300 zł. dam za wyrobienie posady. Oferty do Dzien. pod „Absolwent Liceum Handlowego”. (19500)

Służąca 21 lat, do wszelkich prac poszukuje posady na wsi, zaraz. Oferty Dziennik Bydgoski pod „Z. B.”. (19519)

Kto przyjmie ucznia za elektro-technika. Oferty „Uczeń” filja. (10746)

5 pokojowe do wynajęcia. Chocimska 8—4. (10733)

4 pokoje (19523) kuchnia z łazienką wolne. Wolne od podatku. Pomorska 35, gospodarz.

6 pokoi na II. p. do wynajęcia. Pomorska 3. (10754)

Pokój kuchnia. Sieroca 26. (19571)

Mieszkanie 5 pokoi, wanna, gaz, elekt front., II ptr., wygody, wynajmie gospodarz Łokietka 15, od 1 listopada. (10709)

Gdańska 69 Cztery pokoje, kuchnia, komfortowe, wynajmie gospodarz. Wiadomość u portjera. (10783)

Mieszkanie pokój kuchnia, słoneczne, do wynajęcia Curie Skłodowskiej 20. (19539)

2 pokojowe umebł. mieszkanie z osobnym wejściem do wynajęcia, z pełnym utrzymaniem, nadające się dla 2 do 3 panów. Gdańska 25, m. 2. (10714)

Komfortowe mieszkanie 6 pokojowe I. piętro. Informacje Libelta 14. (10705)

Do wynajęcia 7-pokojowe mieszkanie Dworcowa 100. I. piętro. 10763

Dwa pokoje z kuchnią do wynajęcia. Rok z góry. Chrobrego 26, m. 4. (10779)

MIESZKANIA SZUKA

Urzednik państwowy poszukuje 2 lub 3 pokoje, okolica obojętna. Oferty filja Dziennika „1. XI.”. (10724)

4 lub 3 łazienka, stały urzednik, kwartał zgóry. Filja Dziennika „500”. (10720)

5 pokojowe mieszkanie, słoneczne z łazienką w śródmieściu poszukuję. Of. pod „G” do filij Dziennika. (10745)

Poszukuję pokój kuchnie, czynsz pół roku zgóry. Oferty „Bezdzietni” Dziennik. (19559)

Pokój w centrum zaraz, płacę 1/2 r. zgóry. Zgłoszenia filja Dzien. „C”. (10752)

Pokój centralne ogrzewanie osobne wejście. Podgórna 5—II. (19546)

Pokój Ign. Paderewskiego 10, m. 9. (19587)

RÓŻNE

Grafiolog London wszechświatowej sławy! Bydgoszcz, Stary Rynek 21 m. 6, II. p. front.

Przed nabieraniem łatwownych osób przez pospolite wróżki, chiromantki, fakirow, jasnowidzów podsywających się pod miano grafiologów. Grafiolog London zdumiewająco odkrywa — wszelkie tajemnice z charakteru pisma, anonimów, fotografii. Wyszczęgólnienia najważniejszych faktów w sprawach życiowych, majątkowych, zawodowych, rozwodowych oraz o wyniku spraw procesowych i kryminalnych. Określa charakter zdolności, przeznaczenie. Na życzenie eksperymety medialne. Tysiące podziękowań, niezamownym i studującym ustępstwa. Dyskretne niekregupujące przyjęcia od 10—1 i 3—8 wieczorem. W niedziele i święta od 3—6 oraz dla zamiejscowych zgłoszenia pisemnie za nadesłaniem 2 złotych w znaczkach pocztowych. 19540

Pamiętaj najtaniej kupisz obrazy, lustra tylko: „Polonia” ulica Farna. (19549)

Wróżki (19545) chiromantka przyjezdna, Warszawy, Garbary 19—13

W decydujących kwestjach należy zasięgnąć orzeczenie grafiologa Królowej Jadwigi 13/6. (19543)

Wróżka przepowiada dobrze. Henryka Dietza 2/3. (19518)

Do bilardów automat. Bile, liczniki oraz wszelkie przybory dostarcza zakład tokarski E. Kleiner, Warszawa, Słowackiego 3. (19529)

Która (10701) żeńska szkoła gimn. semin. jechała 11 kwietnia tego roku pociągami porannymi z Bydgoszczy do Gniezna pod opieką Siostry? Dwie najstarsze uczennice (blondynka i brunetka) podadzą swe adresy w ważnej sprawie pod: W. Kondrat, 2. plk lotn. Kraków.

Zaginiony 19554 pies mały czarny, oddać za wynagrodzeniem. Ul. Śniadeckich 27, skład.

Z panem lub panią, nawiąże korespondencję w celu wymiany myśli. Oferty Dziennik Bydgoski Toruń pod „Kulturalny”. (19568)

POŻYCZKI

20.000 — 30.000 zł. na majątek na pierwsze miejsce. Zbadanie majątku koniec n. Of. „Platnik” filja Dzien. (10723)

Szukam 4000 zł. na I. hipotekę realności, dom. Oferty filja Dzien. pod „4000” (10718)

MATRYMONJALNE

Bydgoszczanka lat 28 szatynka posiadająca 7000 gotówki i wyprawę pragnie poznać urzednika lub wojskowego w celu matrymonjalnym. Of. Dzien. Bydg. „Wisia”. 19506

Wdówka 45, niebieska, szlachetnego charakteru, szuka męża z dobrym charakterem. Oferty filja Dziennika pod „10”. (10717)

Kawaler Pomorzanie, lat 34, rzymsko-katolik, szatyn kupiec, posiadający 45 000 zł. szuka żony, panie posiadające większą kamienicę z przedsiębiorstwem zechcą łaskawie złożyć oferty do Dziennika Bydgoskiego Toruń, pod „Solidny”. (19567)



### Obronca prywatny

złatwia sprawy sądowe, administracyjne, karne, procesowe, spadkowe, hipoteczne, waloryzacyjne, kontraktowe, spółkowe, najmu, podatkowe itd., ściąganie należności i udziela porady prawnej.

**St. Banaszak,**  
Bydgoszcz,  
Gdańska 35. Tel. 1304.

### POLECENIA

**Zabawki!**  
Duży wybór lalek, reparaacja lalek. „Tani Bazar” Stary Rynek 1. (19343)

### MEBLE

solidnego wykonania najkorzystniej tylko w firmie (2293)

**Dom Mebli**  
**Ign. D. Grajner**  
Bydgoszcz, Dworcowa 21.

**Deski**  
kantówki, towar dobry i tani. Składnia drzewa, Ogrodowa 2. (1471)

**Tarcze zapędowe**  
kleszcze stolarskie, rączki do pił, drabinki masowe, wykonania drzewne. Herkules, Telefon 3093. (15043)

### Węgiel

Górnoślaski 2,25 ctr drobny 1,90 ctr. (1545)  
**I. Staszak, Śniadeckich 32**  
Tel. 35-58.

**6% Pożyczkę Narodową**  
jako częśćową wpłatę na radiodbiorniki PZT przyjmuje tylko Fa B. Jączkowski, Bydgoszcz ul. Gdańska 23, tel. 3930. 19064

**Kafle**  
białe, kolorowe, gładkie i desenlowe, wytrzymałe na glazurę pod gwarancją oraz doniczki do kwiatów w wszystkich rozmiarach poleca po cenach fabrycznych (254)  
**Fabryka Wyrobów Ceramicznych**  
**Fr. Kramer**  
Koronowo.

**Zegarki**  
biżuteria, obrączki ślubne, fachowa naprawa zegarków, Środziński, Batorego 5. (7882)

**Futra** (15641)  
najdroższe odpowiednio wykonuje poplarny w Bydgoszczy stajoprocentowy fachowiec Stanisław Rudak, Dworcowa 70.

**Swetry** (14858)  
kamizelki, bluzy, pulowery poleca pracownia trykotarska Bukowskiej, Śniadeckich 2. Nadrabiaemy pończochy, nabieramy oczka, wszelkie reperacje.

### Dywany

chodniki, wyroby kokosowe, ceraty, linoleum, tania.  
**M. Szmolke,** Bydgoszcz,  
Jezuicka 22, tel. 1801. (21805)

**Prace drzewne**  
budowlane masowo wykonuje Herkules, Telefon nr. 3093. (15044)

### SPRZEDAŻE

**Kolonjalkę**  
sprzedam. Dziennik „Tanio 25”. (19392)

**Fryzjerstwo**  
w małym mieście, tania dzierżawa sprzedam. Wygocki, Skórcz, pow. Starogard, Dworcowa. (19405)

**Sprzedam** (19493)  
dom nowy, wolny interes, wieś kościelna, powody rodzinne, cena 10 000. Oferty do Dziennika Bydgoskiego pod „Okazja”.

**Sprzedam**  
majątek ca 340 morg, ziemia pszenno-buraczana, inwentarz żywy i martwy, budynki obszarne maszynowe, sad owocowy, park, jezioro rybne wartości 120 000 zł lub zamienię na większą mieczarnię albo dom. Uwzględnione będą tylko poważne, zdrowe objekty. Zgłoszenia pod „Nr. 120” do Dzien Bydg. (19420)

**Plac**  
budowlany małą oficyną sprzedam. Gdańska 37, benzyna. (10734)

**Kino**  
stałe jedyne w mieście sprzedam. Zgłoszenia pod „2699” Dziennik Bydgoski Grudziądz. (19478)

**Kiosk**  
w Orłowie Morskim blisko morza, dobrze prosperujący sprzedam korzystnie z powodu objęcia innego przedsiębiorstwa. Oferty Dziennik Bydgoski Gdynia pod „Egzystencja”. (19471)

**Kiosk** (19508)  
sprzedam. Ugory 12.

**Egzystencja**  
restauracja, skład kolonialny, istniejący 30 lat, centrum miasta kuracyjnego, zaraz korzystnie sprzedam, pełna koncesja, zajazd, przyległe mieszkanie. Oferty „Egzystencja” Dziennik Bydgoski Inowrocław. (19453)

**Skrzynia**  
duże tanio sprzedam. B. Jączkowski, Bydgoszcz, Gdańska 23. (10653)

**Aparat**  
Express 12 litrów, do parzenia kawy w bardzo dobrym stanie jak nowy tanio do sprzedaż. Zgłoszenia do Dzien. Bydg. „Nr. 50”. (19364)

**Sprzedaje**  
dobre kanarki. Pierackiego 63/2. (19517)

**Futro**  
męskie, czarne palto korzystnie. Warmińskiego 1-3. (10702)

### Uwaga!

Najmiejsczejze pierunki wyplekane tylko o miódzie stołowym sztucznym „ROSTA”.

Każda paczka zawiera receptę na pierunki. (1849)

Miód stołowy sztuczny „ROSTA” do smarowania chleba jest najtańszym, smacznym i pożywnym produktem. Miód stołowy sztuczny „ROSTA” do nabycia w każdym składzie kolonialno-spożywczym i składach kawy.

**Fabryka miodu sztucznego „ROSTA”**  
Nowemiasto n/Drw.

**Kamienica** (19421)  
składem, ogrodem 16 000. Nowakowski, Kaszubska 2.

**Aparat** (19502)  
radjowy korzystnie na sprzedaż. Śląska 20, m. 4.

**Jadźlnia**  
używana, komfortowa, dębowa, zegar stojący. Pro-menada 63, m. 3. (10731)

### GIESCHE-SKŁADNICA

właśc. B. Gierasiński  
BYDGOSZCZ, Cieszkowskiego 12, tel. 20-88, 86-68

### WĘGIEL GÓRNOŚLASKI

### KOKS, BRYKIETY, DRZEWO

18071  
**Skład** (19455)  
kolonialny pełnym biegu, starso zaprowadzony, ruchliwej ulicy i mieście powiatowym Pomorza sprzedam z powodu zmiany stosunków. Oferty „Pewna egzystencja” Dziennik.

**Pompe**  
z rurami okazynie sprzedam. Pomorska 26. (19504)

**Kanapę**  
plusz z fotelikami tanio sprzedam. Gdzie? wskaze Dziennik. (10722)

**Rogacza**  
i sarnę oswojonę sprzedam. Sobiesiński, ul. Niziny 5. (10680)

**Sprzedaje**  
tanio, kupuje, zamieniam wszelkie używane, nowe rzeczy, fortepiany, antyczne, mahoniowe meble, zegary, obrazy, maszyny do szycia, porcelanę, garderobę, rogi jelenie i t. d. Antykwariat, Bydgoszcz, Batorego 6. (19494)

**Radjo** (10730)  
3 lampowe tanio na sprzedaż. Bateria lub prąd stały. Mazowiecka 27, m. 11.

### KUPNA

**Poszukuje**  
kupna gospodarki od 50 do 100 morg w pobliżu Bydgoszczy. Oferty pod „K. S.”. (19550)

**Poszukuje** (10727)  
dobrze prosperującej piekarni, miejscowość obojętna. Zgłoszenia filja Dziennika pod „M. K.”.

### LEKcje

**Niemka** (10371)  
udziela lekcji niemieckiego Cieszkowskiego 17-2.

**Udzielam**  
lekcji z zakresu szkoły powszechnej. Zgłoszenia do oddziału Dziennika Bydg. pod „Lekcje”. (19394)

### POSADY WOLNE

**Kucharka**  
służąca, sumienna, pracowita, czysta, znająca całokształt gospodarstwa domowego, do lat 35, potrzebna od 1. 11. w dom kupiecki do 3 osób. Zgł. z świadectwami Dziennik Bydg. Inowrocław „Czysta”. (19277)

**Paniątka**  
do obsługi samotnego państwa potrzebna. Oferty filja „Jotka”. (19501)

**Parobek**  
potrzebny. Meyer, Prądki poczta Ciele powiat Bydgoszcz. (19307)

**Woźnica**  
fachowiec do sprzedaży piwa potrzebny. Zgłoszenia z podaniem poprzedniej pracy do Dzien. Bydg. pod „Browar”. 19438

### POSADY POSZUKUJĄ

**Starsza**  
ekspedjentka, szuka posady w składzie cuklerków, kolonialnym, lub przy bufecie, w y m a g a n i a skromne. Oferty do Dziennika Bydgoskiego pod „Cz. H.” (19237)

**Cuklernik**  
kawaler 15 lat praktyki poszukuje posady. Oferty Dzien. Bydg. Grudziądz pod „Stodki”. (19338)

**1 000 zł**  
kaucji złożę za posadę inkasenta, magazyniera, przedstawiciela itp. Oferty „Handlowiec” Dziennik Bydgoski Inowrocław. (19475)

**Pomocnik**  
branży kolonialnej przyjmie posadę, niskie wynagrodzenie. Polecenia i referencje. Zygmunt Gniewkowski, Łalkowy powiat Starogard. (19468)

**Ślusarz**  
maszynista żonaty, lat 35 obeznany z wszelkimi maszynami parowymi i motorami spalinowymi poszukuje stałej pracy najchętniej w cukrowni, w której już kilka lat pracował. Oferty pod „Zdolny” Dziennik Bydgoski Grudziądz. (19477)



Czołowe miejsce na rynku radjowym zajmują słynne odbiorniki (18578)

### Radio-ELEKTRIT

Oto ich zalety:  
Piękny stylowy wygląd  
Solidne części i staranny montaż  
Głośnik o bezkonk. natur. pięknym tonie  
Najwyższa selekcja

Przyjdź — posłuchaj — a przekonasz się.  
Demonstracja i sprzedaż w bogato zaopatrzonym specjalnym składzie radjotechnicznym

100% wyrób krajowy.

### „RADJOLAVOX”

ulica Dworcowa 64. Telefon 2101.  
Obsługa fachowa. Własne laboratorium.

**Administrator**  
rolny, który zawiadywał większymi majątkami w Wielkopolsce, Królestwie. poszukuje zastępstwa właściciela majątku lub administratora, rzeczoznawstwa rolnego lub też skromnego zajęcia w mieście, administracji kamienio, magazyniera fabryki, podróżującego ziemioplodów lub inne. Polecenia chlubne, był jako rzadca J. W. P. Turno w Objezierzu, J. W. P. hr. Kwileckiego. Gosławice, jako administrator dóbr J. W. P. hr. Ponińskiego, Kościelec, J. W. P. hr. Bnińskiego, Gultowy, J. W. P. Frezera, Ossowiec, J. W. P. Zukotyńskiego, Warszawa Zgłoszenia uprasza Dziennik Bydgoski „N. 50 J. J.” (19225)

**Pokoju**  
próżnego, skromnie umeblowanego poszukuje. Filja „Krawiec”. (10716)

**Ciężarówką** (19435)  
przewozić towary i przeprowadzki. Nowicki, Poznańska 17, telefon 1693.

### POKOJE WOLNE

**Pokój**  
umeblowany. Świętojańska 16/6. (19461)

**Mały**  
pokoik. Gdzie? wskaze Dziennik. (19503)

### MATRYMONIALNE

**Najkorzystniejsze**  
partie paniom — panom poleca jedynie „Echo”. Najnowsze numery po nadstaniu znaćka 50 groszowego wysła Redakcja Poznań, Św. Marcina 68. (18397)

### ZGUBY

**Zgubiono**  
tekę, książki związkowe. Uczciwego znalazcę prosi o zwrot za wynagrodzeniem. Adres Dziennik Bydgoski. (19498)

**Panna**  
inteligentna, przystojna, po trzydziestce, posiadająca większe mieszkanie i oszczędności gotówki, zapozna pana, dobrego charakteru, na poważnym stanowisku w wieku od 33-45 lat. Cel matrymonialny. Nieanonimowe zgłoszenia możliwe z fotografią, zwrot i dyskrekcja zapewniona. Dziennik Bydgoski pod „Przeznaczenie”. (19495)

### RÓŻNE

**Radość** (19379)  
specjalna sprawa podarek, o ile jest celowy i praktyczny, a takim jest niewątpliwie wieczne pióro jednej ze światowych marek. Tanto i w wielkim wyborze nabyć można w Księgarni Bydgoskiej N. Gieryna, Pl. Teatralny.

**Panna**  
lat 33, z wyprawą i oszczędności gotówki poszukuje urzędnicę lub kupca. Oferty Dziennik Bydgoski Gdynia pod „Brunetka”. (19414)

**Tanio**  
furmanki do wszelkich ciężarów w mieście i poza miastem, stawi każdego czasu. Marszałka Focha 32, tel. 1943. (10613)

**Panna**  
lat 39 z gotówką 6.000 zł, poszukuje męża na stałe posadzie. Oferty Dziennik Bydgoski Gdynia pod „Urzędnik”. (19473)

**Zioba**  
lecznicze według przepisów sławnych lekarzy i profesorów zaaranżowanych wysła redakcja „Homeopatji i Zdrowia”. Bydgoszcz, Sienkiewicza 6. II. Zażądać cennika. (15039)

**Kawaler**  
lat 27, rzym. kat., wyższy urzędnik, na stałe państwowej posadzie, posiadający 5 tysięcy złotych, szuka znajomości z panią, w wieku 20-27, celem ożenku, młoda wdowa z dzieckiem nie wykluczona, majątek dla wspólnego dobra pożądanym. Nieanonimowe oferty z fotografią proszę skierować pod „K. W.” (19493)

**Samouczek Rachunkowy i Geometrii** (19215)  
Sitowskiego wyszedł z druku. 1000 zadań rozwiązanych. Łatwa nauka bez pomocy nauczyciela. Uniwers. poradnik dla każdego zawodu. Cena 4.80 zł. Wpłacone zgóry na PKO 301.954 z przysyłką 5.10. Za zaliczeniem poczt. 5.80. Księgarnia Mikulskiego, Katowice, Marjańska 2.

**Kawaler** (10719)  
rolnik lat 32, posiadający 100 morgowe gospodarstwo, szuka dla braku znajomości żony lat 28, majątek 4-6 000. Oferty filja Dzien. pod „28-30”.

**3 000**  
posiadam, przyjmę przedstawicielstwo lub zastąpię jako wspólnik do interesu handlowego. Wydzierżawiam oferty pod „Handel” Dziennik Bydgoski Inowrocław. (19476)

**Agronom** (19522)  
młody, mający objąć gospodarstwo rolne Ameryce oraz pracować jako instruktor wśród Polaków, poszukuje panny rodziny rolniczej, młodej, pracowitej, 3.500. Oferty pod „Ameryka” do administracji.

### Zamówienie.

Niniejszem zamawiam wychodzący w Bydgoszczy 6 razy w tygodniu „Dziennik Bydgoski” na miesiące **listopad i grudzień 1935 r.** za 6,68 zł wraz z opłatami pocztowymi. „Dziennik” odbierać będę z poczty — proszę dostarczyć pod poniższym adresem:

Imię i nazwisko: .....

Miejscowość: ..... ulica i nr.: .....

### Kwit pocztowy.

Zł .....

tytułem przedpłaty za „Dziennik Bydgoski” na miesiące **listopad i grudzień** odebrałem, co niniejszem potwierdzam.

....., dnia ..... października 1935 r.

podpis: .....

### Zamówienie.

Niniejszem zamawiam wychodzący w Bydgoszczy 6 razy w tygodniu „Dziennik Bydgoski” na miesiąc **listopad 1935 r.** za 3,34 zł wraz z opłatami pocztowymi. „Dziennik” odbierać będę z poczty — proszę dostarczyć pod poniższym adresem:

Imię i nazwisko: .....

Miejscowość: ..... ulica i nr.: .....

### Kwit pocztowy.

Zł .....

tytułem przedpłaty za „Dziennik Bydgoski” na miesiąc **listopad 1935 r.** odebrałem, co niniejszem potwierdzam.

....., dnia ..... października 1935 r.

podpis: .....



### Śledzie

Hurtowa firma eksportowa śledzi w Gdańsku poszukuje sprytnego przedstawiciela-agenta dobrze wprowadzonego u klientów dla Bydgoszczy i prowincji. Oferty skierować do administracji Dziennika Bydgoskiego pod „Dobry przedstawiciel“.

(19328)

### Aparaty radiowe

P. Z. T. Państwowe Zakłady Tele i Radjotechniczne

	za gotówkę	na 10 rat
ECHO Z 121	153,—	170,—
ECHO S 121	175,50	195,—
ECHO B 131	144,—	160,—

Jako część wpłatę przyjmuje się 6% Poż. Narodową. Aparaty pow. do nabycia tylko w firmie

**B. Jączkowski**  
Bydgoszcz, ulica Gdańska 23, tel. 3930

Niezrównany wybór

## ostatnich nowości na sezon zimowy

w materiałach płaszczowych, sukniowych, swetrach, trykotażach znajdzie każdy w firmie



Stary Rynek 19 tel. 1323 Śniadeckich 49

18997

Szczytem polskiej produkcji w jakości są

## Materiały Molendy

eleganckie i tanie.



Znak Fabr.

**Sustaw Molenda i Syn**  
Bydgoszcz, ul. Gdańska 11 - tel. 2192  
Fabryka Sukna w Bielesku / Śl.

19526

**Najtaniej i najlepiej** kupuje się  
wszelkie towary kolonialne

(19469)

Dziennie świeżo palone, aromatyczne

**kawy**

**najlepsze herbaty CEYLOŃSKIE I KAKAO**

Czysto wieprzowy smalec, tłuszcze jadalne, olej jasy i ciemny, cytryny, pomarańcze i konserwy jarzynowe i owocowe ostatniego zbioru.

Sery tyłżyckie, szwajcarskie i śmietankowe

w firmie **Pelnotłuste śledzie**

## IGNACY NOWAK

**Koronowo**  
przy Rynku 21. Telefon nr. 15.

**GIMNASTYKA SZKOŁA CIAŁA**  
GIMNASTYCZNE ODDYCHANIE  
GIMNASTYKA DLA DZIECI

(19303)

## CHARLOTTE SCHREIBER

BYDGOSZCZ, DWORCOWA NR. 67  
ZGŁOSZENIE OD 14-TEJ DO 17-TEJ GODZINY.

### Pianina i fortepiany

światowej sławy marki „ARNOLD FIBIGER” — Kallaz (dostawcy Polsk. Radja i Konserwatorji Muzycznych) stale zdobywały najwyższe odznaczenia na wystawach krajowych i zagranicznych. Dostarczają po cenach fabrycznych przedstawiciele: (18502)

**A. Drygas**, Poznań, ul. Podgórna 10 a  
i **Helena Turostowska**, Toruń, ul. Św. Ducha 14.

### Repertuar kin bydgoskich:

**ADRIA:** „Królewska Faworyta” („Madame Dubarry”) i bogaty nadprogram.

**APOLLO:** „Czerwona dama” i „Kłopoty telefonistki”.

**BAJKA:** „Prywatne życie Henryka VIII”, dodatek kolorowy i Kronika PAT.

**BALTYK:** „Tygrys mordca” czyli „Remo Satan” i komedia.

**KRYSTAL:** „Kocham wszystkie kobiety” z Janem Kiepurą, premiera i wielki nadprogram.

**MARYSIENKA:** „Mały pułkownik” z Shirley Temple i bajka kolorowa.

**REWJA:** „Sztandar wolności”. Na scenie rewja pt.: „Błękitny walczyk”.  
Dzisiaj w sobotę Week-end.

## Wapno

**Cement portlandzki**  
**Smola destyl.**  
**Papa dachowa**  
**Sufitówki**  
**Pustaki**  
**Rury cementowe**

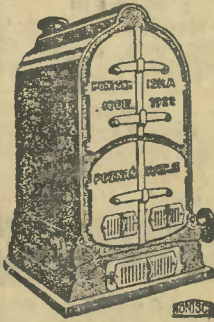
oddadzą (14311)

bardzo korzystnie

**Bracia Schlieper**  
ul. Gdańska nr. 140.  
Tel. 3306 i 3361.

**Inowrocław-Zdrój**  
**Parcela-ogród**  
korzystnie na sprzedaż.  
Zgłoszenia do administracji pod „Ino 24”. (19497)

## Zwykłym miałem węglowym...



opalać można skutecznie **wszystko spalający** kocioł do centralnego ogrzewania pat. „Höntscha”  
Zmniejsza się przeto znacznie koszty utrzymania.  
**HÖNTSCH I Ska, Sp. z o. o.**  
Odlewnia Kocioł Ogrzewalnych  
Poznań—Rataje nr. 11.

15696

### E. Kruszczyński

Bydgoszcz, Poznańska 8  
poleca (18180)

**Pierze-Puch**  
**Koldry-Pierzyny**  
Czyszczenia pierza czynna każdego czasu

### Na jesienne sadzenie

wszelkie rośliny drzewa i krzewy owocowe w gwarant. odmianach drzewa i krzewy ozdobne konifrey, byliny itd.

**ROBERT BÖHME**  
T. Z. O. P. (19538)  
Bydgoszcz.

Jeżeli nie Szyller-Szkolnik, to ktoś inny potrafiłby szeregowo określić Twój charakter, zdolności i przeznaczenie? Szyller-Szkolnik jest Redaktorem pocztytnego pisma „Świt” (Wiedza Tajemna), autorem wielu prac naukowych, posiada szereg protokołów Towarzystw Naukowych stolicy. Jeżeli Ci brak energii, równowagi jeżeli cierpisz moralnie, potrzebujesz dobrej rady, przyjdź, a poznasz kim jesteś, kim być możesz. Dowiesz się jak żyć, postępować, aby zwycięsko przeciwstawić się losowi. Jeżeli wątpisz, nie masz czasu, napisz natychmiast imię, rok, miesiąc urodzenia, a otrzymasz próbną analizę horoskop bezpłatnie. Nie przysyłaj żadnego wynagrodzenia, lecz na koszt poczty i kancelaryjne załącz 1 zł. (znaczkami pocztowymi). Ogłoszenie załączyc. — Warszawa, Paszko - Grafolog Szyller - Szkolnik. Żórawia 47, m. 2.

Najradkalniejszy środek dla cierpiących na najbardziej zastarzałą i największą

## przepuklinę

gdy nawet operacja i opaski różnych zagranicznych specjalistów nie pomogły oraz wszelkie fałszywe wynalazki nie poskutkowały, usuwaj jedynego specjalistę z dyplomem praktyką dla cierpiących na rupturę za pomocą mojego opatentowanego bandażu Nr. 1200, który przynosi prawdziwą pomoc mężczyznom i kobietom. S. Kon. Warszawa, Sosnowa 13. Prospekty na żądanie bezpłatnie. Przestrzegam przed naśladowaniem mojego środka przez fałszywych specjalistów. Kto zupełnie już stracił nadzieję, znajdzie u mnie prawdziwą pomoc. (19485)

Przenośne

## piece

## kafłowe

w najlepszym gatunku  
dostarcza korzystnie

## Impregnacja

**Bydgoszcz**  
Biuro sprzedaży  
Chodkiewicza 15 (cegielnia)  
największy skład kafli na Bydgoszcz i okolice.  
18109

## Pierze, Puch, Poduszki, Pierzyny, Piernaty, Wsypy-(Inlety)

poleca w wielkim wyborze  
Pierwszy (9653)

Specjalny Magazyn Wypraw  
**J. Pilaczyński i Ska**  
Bydgoszcz  
ul. Gdańska 15, tel. 3814  
(Hotel pod Orłem).

**Ważne dla zakładów rysowniczych**

Dobrze zestawiony sortyment szablonów dziurkowanych do wybijania wzorów do haftu, daje zapewnioną egzystencję. (19362)

## Szablony dziurkowane

na trwałym pergaminowym papierze w artystycznym wykonaniu na haft, richetieu, toledo, krzyżkowy angielski, lańcuszkowy, gwiazdkowy i t. p. na serwety, laufry, makaty, poduszki, portjery, na garnitury kuchenne

poleca **Katolicka Polska Wytwórnia szablonów Ludmiły Mayerowej w Krakowie ul. Długa nr. 43, m. 9.**

## Prima górnośląski

## węgiel

## prima górnośląski KOKS HUTNICZY

dostarcza w większych i mniejszych ilościach loko piwnica

**IMPREGNACJA**  
18110 Bydgoszcz  
ul. Chodkiewicza 15, tel. 1300.

Poszukuję się zaraz dzielnego

## wojazer

Reflektuję się na pierwszorzędną siłę, dobrze zaprowadzoną na tutejszym terenie z branży wodczanej, przy stałej pensji, spezach ewtl. prowizji.

Dokładne oferty, referencje z podaniem dotychczasowej działalności uprasza

**Ignacy Nowak, Koronowo**  
Fabryka Ilikierów.  
19509)

## Aug. Hoffmann, Gniezno

Telefon 212.

Szkółki drzew i róż.

Pierwszorządne, największe zapasy gwarantowane odmiany zdrowych drzew owocowych, alejowych i krzaków. Niskie i pełne róże, konifery, rośliny na żywopłoty etc.

Wysłać się do każdej stacji pocztowej i kolejowej  
Oznaczone pierwszymi nagrodami.  
Katalog i cennik bezpłatnie.

17828

Poszukuje się w mieście Bydgoszczy posesji 1000-1500 kw. mtr.

zabudowanej lub niezabudowanej.  
Oferty pod „W. T.” Dziennik Bydgoski.

## Warszawa

„Dziennik Bydgoski” można nabywać odąd stale w kioskach na Głównym Dworcu w Warszawie.

KOMPOZYTOR.



— Wynos się, Magdosiu, nie przeszkadzaj. Komponuję właśnie cudną pieśń miłosną.

Ceny ogłoszeń: 25 gr. za wiersz milimetry na stronie 7-linowej szerokości 38 mm. Za reklamy na stronie przed ogłoszeniami 70 gr., w tekście na drugiej i trzeciej stronie 1,20 zł. na dalszych stronach 1,00 zł. za milim. 1 lam., szer. 67 mm. Drobne ogłoszenia słowo tytułowe 25 gr., każde dalsze 15 gr.; dla poszukujących pracy oraz na nekrologi 20% zniżki. Większe ogłoszenia, zamieszczone wśród drobnych, 50% drożej jak w zwykłym dziale ogłoszeniowym. Przy powtórzeniu ogłoszeń o tym samym tekście udziela się rabatu. Przy konkursach i dochodzeniach sądowych wszelkie rabaty upadają. — Ogłoszenia zagraniczne 25% dopłaty. — Ogłoszenia skomplikowane oraz z zastrzeżeniem miejsca o 20% drożej. Za terminowe umieszczenie i przepisane miejsce administracja nie odpowiada. — Miejsce płatności: Bydgoszcz. — Konta bankowe: Bank Związku Spółek Zarobkowych, Bank Ludowy. Konto czekowe: P. K. O. 203713 Poznań.

Wydawca, nakładem i członkami: Drukarnia Bydgoska Sp. Akc. w Bydgoszczy. — Za redakcją odpowiedzialny: Stanisław Nowakowski w Bydgoszczy; za dział gdyński: Mieczysław Mistat w Gdyni.